

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zł, mit Zustellgeld in Polen 4.40 zł, in der Provinz 4.30 zł. Bei Postbezug monatlich 4.39 zł, vierteljährlich 13.16 zł. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zł. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des Posener Tageblattes, Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Telegrammanweisung: Tageblatt Poznań. Postkonten: Poznań Nr. 200-83, Breslau Nr. 6184. (Konto-Znh.: Concordia Sp. Ak.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 17 gr, Textzeile (68 mm breit) 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 30 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentbehrlicher Manuskriptfehler. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Zwierzyńska 6. Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

73. Jahrgang

Sonntag, 14. Oktober 1934

Nr. 234

Wo man Gott um etwas anderes bittet als um Gott, da ist viel Furcht und wenig Glaube.

Aus einer Handschrift des 14. Jahrh.

## Eine Woche großer Ereignisse

Spanien und Marseille.

Der Geschichtsdonner der spanischen Revolution leitete diese Woche mit feinen wenig feierlichen Saluttschüssen ein. Es handelte sich in Spanien ja nicht bloß um den Versuch der linksradikalen Sozialisten, wieder die Macht in die Hand zu bekommen, die sie schon einmal nach der erzwungenen Abdankung König Alfons XIII. innegehabt und in anarchischer Zerstörungswut, in Terror, Blut und Brand ausgekostet hatten und die das Gefüge des an sich schon nicht sonderlich stabilen spanischen Staates zu zerstören drohte. Der spanische Aufbruch wurde zugleich aber erneut von den Katalanen, die sich nicht dem spanischen Volke zugehörig fühlten und sich als völkische Minderheit betrachteten, zu einem ernsthaften Versuch benutzt, die staatliche Selbstständigkeit innerhalb eines Föderativsystems zu erringen. Schon die Beseitigung der Monarchie hatte den Katalanen Anlaß gegeben, ihre Autonomieforderungen mit besonderem Nachdruck anzumelden, und die Meinungsverschiedenheiten, die im letzten Frühjahr von den Katalanen mit bemerkenswertem Selbstbewußtsein und mit bemerkenswertem Selbstbewußtsein und über der Zentralregierung in Madrid ausgefochten wurden, warfen bereits die Schatten der großen Ereignisse voraus.

Ein radikaler, sozialistischer, föderativer spanischer Staat, der in seiner Verwirklichung höchstwahrscheinlich zur Anarchie und zu weiterem, in Permanenz erklärtem Blutvergießen geführt hätte, war das Ziel der spanischen Revolution. Es ist nicht verwirklicht worden. Aber auch die neue Regierung Lerroux wird noch nicht den Abschluß der spanischen Gärung bringen. Dies Land ist seit hundert Jahren immer nur vorübergehend aus den inneren Unruhen herausgekommen und hat sie mit dem Verlust der letzten Reste seiner ehemaligen Weltgeltung bezahlen müssen. Es wurde hin und hergeworfen, zwischen Monarchie und Anarchie und zwischen Anarchie und Monarchie. Monarchen wurden verjagt und wieder zurückgerufen, wenn die Anarchie sich ausgetobt hatte und die Anarchisten selbst ihrer überdrüssig geworden waren.

Alfons XIII. hat in wahrhaft königlicher Haltung sein Land verlassen und seinen Fortgang mit dem Wunsche begründet, unnötiges Blutvergießen zu vermeiden. Er ist überzeugt, daß auch er von seinem Volke wieder zurückgerufen werden wird, und während er für die Rückkehr des verwandtschaftlich und freundschaftlich eng verbundenen Erzhauses Habsburg-Vorbringen auf die Throne Oesterreichs und Ungarns tätig ist, wartet er selbst auf den Ruf des spanischen Volkes. Vielleicht wird auch wirklich dieser Ruf wieder an Alfons XIII. gehen. Er würde dem Auf und Ab der neuzeitlichen spanischen Geschichte entsprechen, und die Zeit der demokratisch-parlamentarischen Republik ist überdies vorüber. Es gehört zu den beliebtesten Treppenwitz der Geschichte, daß die Spanier das parlamentarisch-republikanische Experiment, hinter dem übrigens Frankreich gegen den sich in seinem Verhältnis zu Deutschland während des Krieges und nachher durch vornehme Ritterlichkeit auszeichnenden König stand, in Szene setzten, als die demokratisch-parlamentarische Hochkonjunktur bereits mächtig abgeklaut war. Die spanische Republik von 1931 war schon im Augenblick ihrer Ausrufung ein altmodischer Anachronismus, sie war durch die geschichtliche Entwicklung überholt, der die Spanier

## Reuter-Enttüllungen über Italiens Haltung

Südslawische Vorstellungen in Rom?

London, 13. Oktober. Wie Reuter aus Belgrad meldet, hat sich die südslawische Regierung zu Vorstellungen in Rom gezwungen gesehen, da angeblich über einen Rundfunksender von der „unhaltbaren Lage“ in Südslawien gesprochen worden ist. Auch sollen Bemerkungen über eine bevorstehende Auflösung des Staates gefallen sein. Angesichts der völligen Unrichtigkeit dieser Behauptungen sei der südslawische Gesandte in Rom angewiesen worden, bei dem italienischen Außenministerium Vorstellungen zu erheben und

um die Zuspäherung zu ersuchen, daß die italienischen Sender künftig solche unfreundlichen Äußerungen über die südslawische Lage unterlassen.

Eine italienische Antwort sei noch nicht eingetroffen. Doch hoffe man zuversichtlich auf eine befriedigende Beilegung des Zwischenfalles. Außerdem seien, wie Reuter weiter meldet, in amtlichen Kreisen

Berichte eingetroffen, daß die italienische Garnison in Zara während der beiden letzten Tage beträchtlich verstärkt worden sei.

Die amtlichen Belgrader Kreise kennen keinen Grund für ein solches Verhalten. Sie betrachteten es als überflüssig und nicht geeignet für eine Besserung der italienisch-südslawischen Beziehungen.

Man sei auch fest überzeugt, daß kroatische Revolutionäre italienische Unterstützung erhalten hätten.

Es werde versichert, daß es eine Geldwährung gebe, die „Kuma“ heiße, den Wert einer italienischen Lira habe und unter den kroatischen Flüchtlingen nicht nur in Ungarn, sondern auch in Zara gültig sei. Die Geldscheine sollen von kroatischen revolutionären Organisationen gedruckt worden sein.

Reuter fügt hinzu: Es ist zu beachten, daß nicht ein Wort von diesen Anschuldigungen in der südslawischen Presse veröffentlicht wurde,

auf Frankreichs Geheiß nachzuhumpeln bemüht waren, ohne sie jedoch einzuholen.

Noch bevor der spanische Kanonendonner verhallt war, erschraf das „friedliche Europa“, wie der frühere italienische Ministerpräsident Francesco Ritti umfassen Erdteil genannt hat, unter der Kunde einer neuen politischen Katastrophe: Im Begriff, die Aussprache über eine entscheidungsvolle französisch-südslawisch-italienische Verständigung zu eröffnen, fielen König Alexander von Südslawien und Frankreichs Außenminister Louis Barthou in Marseille unter den Kugeln eines Fanatikers.

Nicht die bisherige politische Linie der ermordeten Staatsmänner, die beide ein heute nicht alltägliches Format hatten, soll uns heute hier beschäftigen, sie darf auch als bekannt vorausgesetzt werden. Wir wollen vielmehr die Frage aufwerfen: Was nun?

Während zunächst der Eindruck vorherrschte, daß das von Barthou angestrebte Werk der französisch-italienisch-südslawischen Zusammenarbeit, das Dr. Deri sehr interessant in den „Basler Nachrichten“ gekennzeichnet hat, durch die Mordtat nicht gefährdet würde und daß Frankreich, gleichviel wer nun Außenminister werden wird, und Italien den gleichen Wert auf diese Verständigung und Zusammenarbeit legen, sind inzwischen immer neue Nachrichten eingetroffen, aus denen hervorgeht, daß der Marceller Mord das Werk Barthous doch weit schwerer erschüttert zu haben scheint, als zuerst angenommen werden konnte. Besondere Beachtung verdienen in diesem Zusammenhang die heute

die der Regierungsjur vollkommen untersteht und kein Wort druckt, das nicht vorher vom amtlichen Pressebüro gebilligt worden ist.

Die Dessenlichkeit weiß auch nichts von den italienisch-südslawischen Beziehungen in mehreren Städten.

Die Veröffentlichung dieser Nachricht ist ansehend auf Anregung des italienischen Gesandten unterdrückt worden. Sogar die Nachrichten von der Ermordung des Königs Alexander wurden der Dessenlichkeit zwölf Stunden lang vorenthalten. Es durfte keine Sonderausgabe gedruckt werden. Erst um 4 Uhr morgens nach der Mordtat wurde die Veröffentlichung erlaubt, obwohl Rundfunkhörer davon schon am Abend zuvor durch die Mitteilungen auswärtiger Sender Kenntnis hatten.

## Böses Blut in Belgrad

Die französisch-südslawischen Beziehungen sollen unverändert bleiben

London, 13. Oktober. Der „Times“-Vertreter in Paris meldet: Eine Aenderung in der Richtung der französischen Außenpolitik ist unwahrscheinlich, gleichviel, welche Persönlichkeit in das Außenministerium einziehen wird. Es wird mit Befriedigung festgestellt, daß alles auf eine Fortsetzung der bisher von Südslawien befolgten Politik hindeutet.

Der „Times“-Korrespondent in Belgrad berichtet,

die Mordtat von Marseille habe den französisch-südslawischen Beziehungen einen schlechten Dienst erwiesen,

und zwar gerade in einem Augenblick, wo ihre Stärkung von besonderer Wichtigkeit für die italienisch-südslawische Zusammenarbeit gewesen sei, die nach Ansicht vieler Beobachter für die Erhaltung des Friedens unentbehrlich sei. Der Eindruck, daß in Marseille nicht genügend polizeiliche Schutzmaßnahmen getroffen gewesen seien, habe viel böses Blut gemacht.

vom halbamtlichen englischen Reuter-Büro gebrachten Enttüllungen über die Verschärfung der italienisch-südslawischen Beziehungen und der Lage auf dem Balkan überhaupt. Es sieht so aus, als verfallende der Balkan, dessen innere Befriedigung erst vor kurzem König Alexander als so vorbildlich gerühmt hat, wieder in die alte historische Unruhe, aus der sich schon manche europäische Unruhe entwickelt und an der sich schließlich auch die größte Weltkatastrophe entzündet hat. Ein Mann hatte die Befriedigung des Balkans erreicht. Dieser Mann war Alexander I. Und dieser Mann ist tot.

Trotz der rigorosen Pressezensur, die von Belgrad aus durchgeführt wird, zeigt es sich immer deutlicher, daß die italienisch-südslawischen Leidenschaften in Kroatien mit größter Gewalt zum Ausbruch gelangt sind. Was steckt letztlich dahinter? Etwa doch der schon längst mit Ingrimme unter der Oberfläche schwelende Separatismus der Kroaten und Slowenen, die fort wollen vom zentralistischen serbischen Belgrad, die aber mindestens eine gewisse Autonomie innerhalb des Staates haben wollen? Der Mann, der durch die überragende Kraft seiner Persönlichkeit die Gegensätze innerhalb des großserbischen Reiches zu bändigen vermocht hatte, ist nicht mehr am Leben. Es war König Alexander. An seine Stelle ist als König ein Kind getreten. Man denkt da an die Worte aus dem Prediger Salomo: „Beh' dir Land, deß König ein Kind ist!“

Die italienischen Zeitungen schreiben auffallenderweise gleich nach der Marceller Katastrophe, daß der südslawische Staat zerfallen werde, dieser Staat, der ursprünglich

ein serbisch-kroatisch-slowenischer Bundesstaat gewesen ist und nach der Aufhebung der Verfassung und nach Durchführung von Gewaltwahlen zu einem zentralistischen regierten Einheitsstaat geworden ist. Die Kammer, die ihn zusammenhielt, war König Alexander. Bei diesen italienischen Meldungen ist erklärlicherweise der Wunsch in erster Linie der Vater des Gedankens gewesen. Es ist aber fraglich, ob Italien bei einer Verwirklichung des Gedankens so auf seine Kosten kommen würde, wie man es in Rom wohl erhofft. Für Italien wäre die Frage des Balkans, auf dem es die Vorherrschaft anstrebt, scheinbar gelöst, wenn der südslawische Staat auseinanderfiel. So rechnet man im Quirinal zu Rom. Aber man vergißt schließlich, daß der Haß der Kroaten gegen Italien vielleicht noch größer und vor allem fanatischer ist als der der Serben. Die Erreichung eines italienischen Liebesgewinns würde diesen Haß nur noch mehr auslösen und aus dem Balkan nur aufs neue einen Brandherd machen, der dann wie vor dem Weltkrieg jederzeit imstande sein könnte, den Brand in das brüchige Gefüge der europäischen Ordnung zu schleudern. Deshalb ist die Erhaltung des gegenwärtigen südslawischen Staates eine Notwendigkeit für den Frieden Europas.

In Frankreich hält die Lähmung der Aktivität nach der entsetzlichen Mordtat von Marseille unermindert an. Mit ihrer Beseitigung kann auch erst gerechnet werden, wenn ein neuer Außenminister und damit eine handlungsfähige Regierung vorhanden sein wird. Für uns in Polen drängte sich im Zusammenhang mit dem Tode Barthous die Frage auf, wie sich nun wohl das polnisch-französische Verhältnis gestalten wird. Man rechnet in Warschau wohl damit, daß der Nachfolger Barthous nicht im selben Maße ein Freund Moskaus sein wird, zumal der Wegbereiter dieser Freundschaft, Herr Herriot, keine Aussicht mehr hat, in den Quai d'Orsay als neuer Herr einzuziehen. Es ist noch nicht zu beurteilen, wie weit die skeptischen Pariser Stimmen, die sich zurückhaltend gegenüber Moskau äußern, als entscheidend zu bewerten sein werden. In Warschau jedenfalls scheint man zu glauben, daß Polen nun wieder, wennschon unter anderen Voraussetzungen als vor Barthou, die Hauptfigur im französischen Spiel um den Osten Europas werden wird. Die Äußerungen der amtlichen „Gazeta Polska“ und der Wortlaut des Beileids-telegramms, das Außenminister Beda an Doumergue gerichtet hat, zeigen deutlich, daß die polnisch-französische Freundschaft lebt und daß sie nur vorübergehend „suspendiert“ gewesen ist. Wir haben diese Ansicht immer in unserer Zeitung vertreten und gewarnt, sich ein osteuropäisches politisches Weltanschauung zu konstruieren, das mit der Wirklichkeit sozialer Gemeinsames hat wie eine Kata Morgana mit einer Dase.

## Die Ausschreitungen in Serajewo

Ein Bombenattentat

Serajewo, 12. Oktober. Die Unruhen in Serajewo dauerten bis in die frühen Morgenstunden hinein an. Um 3 Uhr morgens wurde in dem Serajewer Postamt eine Höllenmaschine zur Explosion gebracht, durch die ein Postbeamter schwer verletzt wurde; die Bombe richtete im Innern des Gebäudes beträchtlichen Schaden an. Der Täter konnte von der Polizei bisher noch nicht verhaftet werden; es ist ihr auch noch völlig unklar, in welchen Kreisen sie den Bombenwerfer zu suchen hat.

Auch die Demonstrationen gegen Geschäftsinhaber, die es versäumt hatten, zu Ehren König Alexanders schwarze Trauerfahnen herauszuhängen, dauerten bis spät in die Nacht hinein an. In vielen Fällen wurden die Schaufensterscheiben von Läden eingeschlagen und die Inneneinrichtungen demoliert. Auch gegen die katholischen Kirchen gingen die Demonstranten vor. Auf den Kirchen, deren Geistliche sich weigerten, ohne besondere Genehmigung Trauerfahnen herauszufinden, wurden von den Demonstranten zwangsweise große schwarze Fahnen auf den Masten der Türme gehißt.



## Wird Cavalle französischer Außenminister?

Paris, 13. Oktober. Ministerpräsident Doumergue hatte am Freitagabend eine längere Unterredung mit dem Kolonialminister Cavalle, die in der Presse allgemein dahin gedeutet wird, daß die Aussichten Cavalles, als Nachfolger Barthous die Leitung des Außenministeriums zu übernehmen, gestiegen sind. Man rechnet noch für heute nachmittag, das heißt, sobald die Beisetzungsfeierlichkeiten für Barthou beendet sein werden, mit der Lösung der teilweise Kabinettskrise. Die Umbildung dürfte, wenn man dem Voraussetzen der Morgenpresse Glauben schenken darf, auf das notwendigste beschränkt bleiben. Außerdem gilt als wahrscheinlich, daß Herriot und Tardieu Staatsminister ohne Amtsbereich bleiben, damit durch Umbesetzung dieser Ministerposten nicht das politische Gleichgewicht des Kabinetts gestört wird. Ob die Umbildung unter diesen Umständen auch das Justiz-

ministerium betreffen wird, ist im Augenblick noch nicht zu übersehen. Als künftiger Innenminister kommt ein radikalsozialistischer Abgeordneter in Frage.

### Botschafter François-Poncet bei Doumergue

Paris, 13. Oktober. Der „Petit Parisien“ berichtet, daß Ministerpräsident Doumergue am Freitagabend den französischen Botschafter in Berlin empfangen habe.

### Auch Tardieu und Herriot bei Doumergue

Paris, 12. Oktober. Ministerpräsident Doumergue hatte Freitagvormittag eine längere Unterredung mit den Ministern Tardieu und Herriot. Tardieu hatte auch bei dem zurückgetretenen Innenminister Sarraut vorgesprochen.

## Bestimmismus in Paris

Die französischen Blätter über die Folgen der Mordtat von Marseille — „Action française“ über das Bündnis mit Rußland

Paris, 13. Oktober. Die außenpolitischen Folgen des Anschlages auf den König von Südbanien in Marseille beschäftigen die Blätter in immer stärkerem Maße.

Das „Journal“ sucht gewisse Ausichten zu eröffnen, indem es schreibt:

der französisch-südbanische Vertrag vom 11. November 1927, der am 28. Oktober 1932 erneuert wurde,

sei nicht ein Bündnisvertrag aller Stills, sondern ein Abkommen für die Zusammenarbeit zur Aufrechterhaltung der im Rahmen des Völkerbundes geschaffenen Ordnung.

Dieser Vertrag stehe Italien zum Beitritt offen.

Wissen müsse man jetzt nur, ob die Italiener, nachdem sie 10 Jahre lang den falschen Weg gegangen seien, sich nun entschließen würden, durch die Tür einzutreten. Schon die Ereignisse in Österreich hatten die Italiener zu der Feststellung gezwungen, daß sie für die Aufrechterhaltung des heutigen Europas einstecken müßten.

Der „Matin“ läßt sich von seinem nach Belgrad entsandten Sonderberichterstatter melden, daß

die Ereignisse von Marseille ziemlich lange die Politik Barthous in Frage stellen

würden. Es wäre geradezu ein Wunder, wenn es seinem Nachfolger gelänge, sie fortzuführen. Der Barthousche Plan einer französisch-italienisch-südbanischen Verständigung werde lange ausgelegt werden müssen.

Italien sei das Opfer des Marceller Verbrechens im gleichen Maße wie Frankreich, denn auch Italien habe seine Politik den Umständen angepaßt, die die Reise des Königs Alexander nach Paris eröffnet habe. Dieser Mord

habe plötzlich Wege verschlossen, die endlich ge-  
eignet schienen.

Dieser Mord habe Italien und Südbanien, die sich nun nirgends mehr treffen könnten, in eine Sackgasse gebracht. Jetzt würden sich die beiden Völker einem dritten an-  
nähern.

„Echo de Paris“ hält es für richtig, einen  
scharfen Vorstoß gegen Ungarn

zu machen und behauptet ungeheuerlich weise, es scheine, daß die ungarische Regierung in klar-  
moralischer Hinsicht wenigstens die moralische Verant-  
wortung für den Mord in Marseille trage. Diese  
Verantwortung sei um so größer, als das Bel-  
grader Kabinett seit 10 Monaten vergeblich in  
Budapest um Aufklärung über den Schuß kroa-  
tischer Emigranten auf ungarischem Gebiet  
nachgefragt habe. Das Blatt erklärt, es bleibe  
der Pariser und der Belgrader Regierung jetzt  
nichts weiter übrig, als auf Grund des Arti-  
kels 11 der Statuten die Einberufung des  
Völkerbundes zu beantragen. Die Leute in  
Budapest hätten ungefragt französische Bank-  
noten fälschen dürfen. Sie hätten in Verletzung  
der Verträge Maschinengewehre und anderes  
einführen können. Hoffentlich würden diesmal  
wenigstens die Hintergründe der Ermordung  
des Königs von Südbanien und des französi-  
schen Außenministers geklärt werden. Wenn  
sich der Völkerbund seiner Pflichten entziehe,  
dann könne man die internationalen Folgen  
der Marceller Mordtat nur fürchten.

Die „Action française“ schreibt, der  
neue französische Außenminister werde sich auf  
alle Fälle erst einmal über die Lage klar wer-  
den müssen. Bei Betrachtung der Landkarte  
werde er von selbst zu der Feststellung gelangen,  
daß sich

ein französisches Bündnis mit Sowjetruß-  
land doch nur gegen Polen richten  
könne.

Barthou jüngst in einer Gedankrede für seinen  
Vorgänger Descafé geklagt, kein starker Wille  
könne verlorene Zeit gutmachen. Er stand als  
feuriger französischer Patriot unter dem Druck  
einer unheimlichen Pressur. Das müssen ihm  
seine Kritiker zugute halten. Uns selbst ist im  
Genfer September aufgefallen, wie nervös er in  
wenigen Monaten geworden war. Bei einer  
längeren Unterredung im Juni hatten wir noch  
seine ruhige Zurechtfindung bewundert.

Mit Barthou ist seine politische Idee keines-  
wegs gestorben; denn sie ist die Idee Frank-  
reichs, nicht eines sterblichen Menschen. Ihr  
Kern ist: Ausbildung eines geschlossenen politi-  
schen Ringesystems um Hitler-Deutschland herum,  
damit weder dieses noch Frankreich selbst der  
Verführung zum Präventivkrieg erliege. Im  
Gegensatz zum Attentat von Serajewo, das mit  
dem Erzherzog Franz Ferdinand auch dessen  
trialistisches Programm umbrachte, bedeutet das  
Attentat von Marseille noch keinen Wendepunkt  
für die Geschichte Europas. Aber die Welt-  
geschichte wird nicht nur von den Ideen, sondern  
auch von deren menschlichen Trägern gemacht.  
Ist für die Idee Barthous ein Träger vorhan-  
den, der ihm an Kraft und Willen gleichkommt?

### Die deutschfeindlichen Saarblätter verboten

Saarbrücken, 12. Oktober. Die Regierungskom-  
mission des Saargebietes hat die kommunistische  
Tageszeitung „Arbeiterzeitung“ und die jeha-  
ratistische „Deutsche Freiheit“ auf Grund der  
Bestimmungen zur Aufrechterhaltung der öffent-  
lichen Ruhe und Ordnung, die die Beschimpfung  
von Staatsoberhäuptern verbietet, auf die  
Dauer von 14 Tagen verboten.

Die „Volksstimme“ Max Brauns, die im Zu-  
sammenhang mit dem Attentat von Mar-  
seille den gleichen Grad von verleugnerischer  
Gemeinheit erreicht hatte, ist dagegen bis zur  
Stunde nicht verboten worden.

## Neue Einzelheiten zum Marceller Mord

Identifizierung des Mörders und seiner Helfershelfer

Paris, 12. Oktober. Die Vernehmung der ver-  
hafteten Südbanien, die am Freitag morgen im  
Beisein des künftigen südbanischen Vertreters  
beim Völkerbund, Jotitsch, fortgesetzt wurde, hat  
jetzt zu greifbaren Ergebnissen geführt. Die  
beiden der Mittäterschaft verdächtigen Ange-  
klagten haben zugegeben, daß sie der südbanischen  
Terroristenorganisation Pawelitsch ange-  
gehört. Von dieser Organisation hatten sie  
Anweisung erhalten, sich zu einer besonderen  
Mission nach Frankreich zu begeben, wo ihnen  
weitere Anweisungen mitgeteilt werden sollten.  
Sollten neue Anweisungen bis zum 9. Oktober  
in Paris nicht eingetroffen sein, sollten sie von  
Evian nach Lausanne gehen und dort nähere  
Einzelheiten abwarten. Nowad behauptet, ein  
gewisser Petit habe ihm seinen Paß in Zürich  
übergeben. Weitere Nachforschungen haben er-  
geben, daß Nowad bereits im November 1933  
unter dem Namen Titmir wegen Diebstahls in  
Marseille zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt  
worden ist. Nachdem er nach Abfüßung der  
Strafe aus Frankreich ausgewiesen worden  
war, wurde er im Juli ein zweites Mal in  
Nizza unter dem Namen Daniel Latin ver-  
haftet und nochmals verurteilt.

Genf, 12. Oktober. Das Verhör der wegen  
Verdacht der Beteiligung am Attentat von  
Marseille festgenommenen und in Annemasse in  
Haft befindlichen beiden geheimnisvollen Per-  
sonen, deren Identität noch nicht festgestellt  
wurde und von denen jetzt nur festgestellt ist,  
daß sie nicht Benesch und Nowad heißen, wie  
sie angaben, und daß

ihre tschechoslowakischen Pässe gefälscht

sind, wurde am Freitag fortgesetzt. Der ständige  
jugoslawische Delegierte beim Völkerbund, Jo-  
titsch, nahm wiederum an der Vernehmung teil.  
Sie gestatteten sich außerordentlich schwierig, da  
beide Verhaftete allen Versuchen, ihr Geheim-  
nis zu lüften, jähnen Widerstand entgegensetzten.  
Schließlich bequimte sich der angebliche Benesch  
zu der Erklärung, daß sein richtiger Name Joor  
Naiden sei. Er sei 1903 in Koldineh in der  
Provinz Lubenitz geboren. Er sei Geschäftsmann  
und habe vier Jahre in Brasilien verbracht.  
Von dort sei er vor einigen Jahren zurück-  
gekehrt und habe in Österreich und Ungarn  
gelebt. Im Laufe der Vernehmung

gestand er zu, daß er einer kroatischen  
Organisation angehöre.

Am 28. September habe er den Auftrag er-  
halten, nach München zu fahren. Dort sei  
er in einem Café mit einem Unbekannten zu-  
sammengetroffen, der ihm Geld, einen tschecho-  
slowakischen Paß gegeben und ihn beauftragt  
habe, über die Schweiz nach Paris zu fahren.  
In Zürich sei er mit Nowad zusammengetroffen.  
Sie seien über Lausanne und Thonon nach  
Paris gereist, wo sich ihnen ein weiterer Un-  
bekannter beigelegt habe.

In Paris seien sie geblieben, bis die Nach-  
richt von dem Attentat eingetroffen sei. Danach  
seien sie nach Evian zurückgereist. Die Polizei  
weist nicht daran, daß die Verhaftung der  
beiden einen äußerst wichtigen Vorgang bedeutet,  
daß sie tatsächlich einer Geheimorganisation  
angehören und vielleicht den Auftrag hatten,  
beim Festschlagen des Marceller Attentats  
einen neuen Anschlag zu begehen. Sie dürften  
am Freitagabend nach Paris gebracht werden.

Genf, 12. Oktober. Den hiesigen Kinos wurde  
die Vorführung der Filmaufnahme vom Attentat  
in Marseille verboten.

Paris, 13. Oktober. Die Ermittlungen der  
Polizei zum Marceller Anschlag haben weitere

Fortschritte gemacht. Der eine der Verhafteten,  
der sich den falschen Namen Nowad zulegte (den  
gleichen Namen trägt übrigens der mit dem  
Schuß der Person des tschechoslowakischen Außen-  
ministers Benesch betraute Kriminalpolizist), ist  
der in Südbanien in Abwesenheit zum Tode  
verurteilte Zkonomir Jotitsch, der 1929 in  
Ugram den Direktor der Zeitung „Novosti“,  
Schlegel, niedergeschossen hatte. Der falsche  
Benesch heißt in Wirklichkeit Rajitsch. Jotitsch  
und Rajitsch begaben sich im letzten Monat in  
die ungarische Ortschaft Nagy Kaniza, wo sie  
von einem 40 Jahre alten Unbekannten die  
Weisung erhielten, sich nach Zürich zu begeben.  
In Zürich wurden ihnen zwei weitere Helfers-  
helfer zugeteilt, nämlich der Mörder von Mar-  
seille, Sud, und ein gewisser Chisni.

Entgegen anders lautenden Behauptungen  
wird jetzt ausdrücklich erklärt, daß die Ver-  
schwörer aus Ungarn direkt nach Zürich und  
von dort nach Lausanne gekommen seien. Dort  
seien sie von einem fünften, aus Paris zuge-  
reisten Genossen, dem Führer der Bande,  
empfangen worden. Er habe jedem der vier  
Verschwörer, die bisher mit ungarischen Pässen  
und unter ungarischen Namen gereist waren,  
falsche tschechische Pässe übergeben.

Die Einreise nach Frankreich erfolgte zu Schiff  
über den Genfer See über Evian. Sud alias  
Kalden, der Mörder von Marseille, und Chisni  
erhielten Weisung, nach Marseille zu fahren.  
Jotitsch und Rajitsch sollten sich zunächst nach  
Versailles begeben, wo sie vermutlich — wenn  
der Anschlag in Marseille gescheitert wäre —  
postlagernd weitere Weisungen erhalten hätten.  
Die geheimnisvolle Persönlichkeit, die den Füh-  
rer der Bande spielte, sollte Jotitsch und Raj-  
itsch am Freitag früh in Lausanne bei der  
Rückkehr erwarten.

Nach den bisherigen Ermittlungen in Aig-  
en-Provence steht fest, daß Sud sich zwei Tage  
vor dem Anschlag in Aig-en-Provence aufge-  
halten hat, und zwar in Gemeinschaft mit einem  
gewissen Kramer und mit dem in Fontainebleau  
den französischen Gendarmen entkommenen  
Malny. Die Verschwörer standen in Verbin-  
dung mit einer Frau, die am Sonntag in Aig-  
en-Provence eintraf und sich als die 24jährige  
tschechoslowakische Staatsangehörige Marie Wou-  
droch in die Fremdenliste eintrug. Marie Wou-  
droch war sehr elegant gekleidet und hatte vier  
Koffer mit sich. Man nimmt an, daß sich in dem  
einen die Waffen befunden haben, die der Mör-  
der in Marseille benutzte. Marie Woudroch er-  
hielt am Montag den Besuch von drei Herren,  
darunter von Kramer. Sie verließen das Hotel  
in Aig-en-Provence am Dienstag vormittag.

### Müller abberuft Bischof Meiser

Zwei geistliche Kommissare

München, 12. Oktober. Durch eine Verord-  
nung, die auf Grund des Artikels 6 der Ver-  
fassung der deutschen evangelischen Kirche er-  
lassen wurde, ist der Landesbischof Dr. Meiser  
mit sofortiger Wirkung durch Herrn Reichsbischof  
Müller aus seinem Amt abberufen worden.  
Veranlassung hierzu bot die Weigerung, die  
Gesetze der deutschen evangelischen Kirche durch-  
zuführen, deren Rechtmäßigkeit von Bischof Mei-  
ser und auch von namhaften Juristen bestritten  
wurde. Für die Ausübung der Amtsbefugnisse  
eines Landesbischofs der evangelisch-lutherischen  
Landeskirche rechts des Rheins werden vorläufig  
zwei geistliche Kommissare bestellt, der eine in  
München für Franken, der andere in München  
für Alt-Bayern.

## Noch immer Unruhen in Spanien

Madrid, 12. Oktober. Nach den letzten aus  
Asturien vorliegenden Nachrichten haben die  
Truppen in den Hauptstärkengruppen von  
Oviedo zunächst von einer Kaserne Besitz ge-  
nommen und dringen nunmehr in die einzelnen  
Stadtviertel vor, wo sich noch aufständische  
Gruppen verschanzt haben.

Besonders in einer in der Nähe von Oviedo  
gelegenen Waffenfabrik haben sich die Re-  
bellen festgesetzt und werden hier sowie auf  
den noch in ihren Händen befindlichen Zu-  
gangsstraßen von Militärsiegern bombardiert.

Die Kämpfe scheinen in Asturien, wo noch  
verschiedene Reste von Aufständischen verweil-  
ten Widerstand leisten, mit außerordentlicher  
Heftigkeit getobt zu haben.

Ueber die Rebellen wird von den Regie-  
rungstruppen, insbesondere von den Frem-  
denlegionären, ein hartes Gericht abgefallen.

Flieger, die das Aufstandsgebiet überwachen,  
haben interessante Aufnahmen von den feind-  
lichen Stellungen gemacht, aus denen deutlich  
die Mutlosigkeit und Verzweiflung unter den  
Aufständischen hervorgeht, die sich zum größten Teil ergeben.

Bei den Bombenabwürfen durch Militär-  
flieger wurde ein Eisenbahnzug auf der  
Linie Oviedo-Ujo, der von Rebellen besetzt  
war, zerstört.

Dasselbe geschah mit einer Kraftwagenkolonne,

die sich aus 14 Lastwagen zusammensetzte. Die  
Zahl der Opfer unter den Rebellen dürfte hoch  
in die Hunderte gehen. In Gijon und Oviedo  
sind bereits die Kriegsgerichte zusammengetre-  
ten, um die Rädelsführer abzurufen.

### Kriegsgerichtsurteile

Paris, 13. Oktober. Nach einer Meldung aus  
Barcelona wurden am Freitag von dem  
an Bord des spanischen Transportschiffes  
„Turaga“ tagenden Kriegsgerichts 17 Zivil-  
personen zu lebenslangem Zuchthaus verur-  
teilt, weil sie gelegentlich der Unruhen in  
Barcelona die Bürgergarde angegriffen hatten.

In der Festung Montjuich bei Barcelona ver-  
handelte der Kriegsrat gegen den Artillerie-  
obersten Perez-Farras, Kavalleriehauptmann  
Escofet, Hauptmann Lopez-Gatell und gegen  
den Befehlshaber der Sicherheitspolizei Richard  
Salas sowie gegen General Sebastian Pozas.

Oberst Perez-Farras hat die gesamte  
Verantwortung für die Ereignisse in  
Barcelona auf sich genommen.

Hauptmann Escofet erklärte, er habe lediglich  
die spanische Republik und sein geliebtes Kata-  
lonien verteidigen wollen. Der Staatsanwalt  
beantragte für Oberst Perez-Farras, Haupt-  
mann Escofet und Lopez-Gatell die Todesstrafe,  
gegen den Befehlshaber der Sicherheits-  
polizei, Salas, lebenslangliches Zuchthaus. Das  
Urteil wird erst in einigen Tagen verkündet  
werden.

### Deri über Barthou

In den „Basler Nachrichten“ schreibt der Che-  
fredakteur Dr. Deri folgende interessante Worte  
über Louis Barthou und seine Politik:

In das Verhängnis Alexanders ist auch der  
französische Außenminister Jean Louis Bar-  
thou hineingerissen worden. Er, der den jugo-  
slawischen König in Belgrad besucht hatte,  
wünschte dessen Gegenbesuch in Frankreich, um  
die politische Verständigung zwischen den beiden  
Ländern, die noch immer nicht perfekt war, in  
gründlicher Aussprache zu vollenden. Barthous  
Einkreisungssystem gegen Hitler-Deutschland hat  
in Polen eine Lücke. Mit ihr konnte sich Frank-  
reich zur Not abfinden, aber nicht mit einem  
zweiten Led, das sich durch den Widerstand Jugo-  
slawiens im Bereich der frankophilen Kleinen  
Entente zu öffnen drohte. Barthou konnte sich  
unmöglich vor die Wahl zwischen der Freundschaft  
Italiens und der Jugoslawiens stellen lassen.  
Er brauchte beide Freundschaften und mußte  
deshalb vor seiner für Anfang November  
vorgesehenen Römer Reise dafür sorgen, daß das  
anscheinend Unvereinbare vereinbar werde. Die  
Gewinnung Jugoslawiens war also für ihn ein  
Kampf auf Leben und Tod.

„Ein Kampf auf Leben und Tod“ im politi-  
schen Sinne, so dachte man überall. Nun ist es  
ein Kampf auf Leben und Tod im rein menschen-  
lichen Sinne geworden, und Barthou hat ihn  
verloren. Er ist als Opfer seiner Idee gefallen  
und verdient darum die achtingvolle Sympathie  
jedes Menschen, der Sinn für historische  
Größe hat. Im Leben hatte man ja manchmal  
Mühe, der Draufgänger Barthous Verständnis  
entgegenzubringen. Seine berühmte Rücksichts-  
losigkeit war ein typisches Produkt nicht nur  
seines Gascagner Temperaments, sondern auch  
einer gewissen greisenhaften Ungebild. Alte  
Herren finden manchmal stürmischer als die Ju-  
gend, weil in ihrem Unterbewußtsein die Angst  
wirkt, keine Zeit mehr für die Durchsetzung des  
eigenen Willens zu haben. Nicht vergebens hat



## Der englische Schaklanzer über die englische Aufrüstung

London, 13. Oktober. Neville Chamberlain kam am Freitag in einer Rede auf einer konservativen Versammlung u. a. auf außenpolitische Fragen zu sprechen. Während der letzten Monate habe sich, so sagte er, bei vielen Leuten großes Unbehagen über die Ereignisse in den europäischen Ländern breitgemacht. Diese Gefühle hätten auf der konservativen Konferenz in Bristol Ausdruck gefunden, wo Abgeordnete der Regierung versichert hatten, daß sie die für die Sicherheit des Landes notwendigen Aufgaben unterstützen würden.

Der Schutz des Landes gegen einen feindlichen Angriff dürfe nicht vernachlässigt werden.

Die Regierung habe diese Frage sorgfältig geprüft und sei zu dem Schluß gekommen, daß England in einer Welt, in der niemand abgerüstet habe und in der andere Staaten ihre Rüstungen ständig erhöhten, jetzt ein Programm durchführen müsse, das eine sehr beträchtliche Verstärkung der für den Schutz der Heimat verfügbaren Luftgeschwader und den Ausgleich einiger in anderen Waffengattungen entstandenen Lücken vorsehe. Er hoffe, diese Mehrausgaben würden in keinem Finanzjahr eine unerträgliche Höhe erreichen. Er brauche kaum hinzuzufügen, daß die Regierung in ihren Bemühungen nicht nachlassen werde, eine allgemeine Aufrüstung in England und in den anderen Ländern zu verhindern.

## Die deutsche Einheitsbewegung in der Tschechoslowakei

Jetzt auch im Zipser Gebiet

Wir lesen in der Breslauer „Schlesischen Zeitung“:

Die Einheitsbewegung des Deutschtums in der Tschechoslowakei hat nunmehr auch die Zipser Deutschen erfasst, die bisher an die magyarische Nationalpartei angeschlossen waren. In einer großen Versammlung der erst kürzlich neugebildeten Karpathendeutschen Partei, die in Bauschendorf bei Resmarkt stattfand, führte der Vertreter des Karpathendeutschen Einheitsgedankens, Prof. Dr. Wodilla, aus, daß

die Karpathendeutsche Partei auf die Anlehnung an das Subetendeutschtum hinarbeite,

da es unmöglich sei, deutsche Interessen in einer deutschen Sektion einer andersnationalen Partei vertreten zu lassen.

Die Stärke der Deutschen in der Slowakei liege in ihrer Zugehörigkeit zum Gesamtdeutschtum des Staates.

Die Karpathendeutsche Partei sei der Ausdruck der Volksbewegung, die gerade in den letzten Monaten einen starken Antrieß aus dem Subetendeutschtum erhalten habe. Unter die politische Vergangenheit der Zipser Deutschen werde nun ein Strich gezogen, die Zukunft liege in der Einheitspartei. Am gleichen Tage fand in Matern eine große Zipser Bauernkundgebung statt. Der Einheitsgedanke hat zweifellos in der ganzen Zips feste Wurzeln gefaßt.

Schlimme Lage im deutschen Notstandsgebiet.

Der Verband der Bezirksvorschußklassen hat Erhebungen in den Notstandsgebieten über die Verschuldung angestellt. In den 26 Bezirken Böhmens, die als Notstandsgebiete erklärt wurden, haben die Vorschußklassen an Landwirte Darlehen von 572 Millionen Kronen gewährt. Die Lage im deutschen Notstandsgebiet ist wesentlich schlimmer als im tschechischen, was auch der „Berkow“ zugibt, der darauf hinweist, daß nur noch die tschechischen Vorschußklassen eine Kreditfähigkeit entfalten können, während die deutschen Vorschußklassen infolge Mangels an flüssigen Mitteln keine Kredite gewähren können. — In den Staatsvoranschlag wird, laut „Berkow“, auch eine Summe für die Entschuldung der Landwirtschaft aufgenommen werden. Ihre Höhe ist noch ungewiß. Es dürfte sich um etwa

200 Millionen handeln. Dies wäre der erste für diese Aktion ausgeworfene Posten.

Ungarnverhaftungen in der Slowakei

Brag, 12. Oktober. Nach einer Meldung der „Vidove Noviny“ wurden in Groß-Steffelsdorf in der Slowakei der Lehrer an der ungarischen evangelischen Schule, Malas, und sein Sohn, weiter der Personalsekretär der ungarischen Nationalpartei in der Tschechoslowakei und in Rosenau der Sekretär der ungarischen christlich-sozialen Partei, ferner der Vorsitzende der Bezirksorganisation dieser Partei und ein früherer Lehrer verhaftet.

## Nationalsozialer Volksbund in Oesterreich?

Versuch zur Ueberbrückung der Gegensätze

Die seit Wochen hin und hergehenden Fühlungsnahmen zwischen dem Bundeskanzleramt, genau genommen zwischen dem Bundeskanzler Schuschnigg und einer Gruppe nationalgesinnter Persönlichkeiten unter Führung des aus Oberösterreich stammenden Agraringenieurs Rainthaller, die bisher abseits der Öffentlichkeit stattgefunden hatten, sind durch das Verbot der sogenannten „Nationalen Aktion“, die eben eine Aktion Rainthallers ist, durch den Sicherheitsdirektor in Salzburg nunmehr den weitesten Kreisen kundgemacht worden. Die Beurteilung dieser Aktion ist nicht einheitlich. Es gibt Gegnerschaften, die in dieser Aktion die Wiederflottmachung des österreichischen Nationalsozialismus sehen und sie daher bekämpfen.

Auf jeden Fall hat sich Herr Rainthaller gegen diese Erschwerung seiner Bemühungen zur Wehr gesetzt und eine Erklärung veröffentlicht, die dem entschiedenen Verlangen der Regierungskreise, es möchten sich die sogenannten betont national gesinnten Schichten in Oesterreich in erster Linie auf den Boden des österreichischen Vaterlandes stellen, entgegenkommt. Sie besagt, daß die Aktion, die sich unter dem Namen eines in Gründung befindlichen nationalsozialen Volksbundes Oesterreich vorstellt, im Verein mit allen Aufbauwillingen sich zu einem freien, selbständigen und unabhängigen Oesterreich bekämpfenden Kräfte auf eine Befriedung des Landes und des wirtschaftlichen und kulturellen Wiederaufbaus der Heimat hinzu-

eigentlich von vornherein bei der bekannten zielsicheren Stabführung des Leiters eine reibungslose Wiedergabe gewährleistet. Die dritte Leonoren-Ouvertüre wurde inhaltlich recht durchsichtig dargeboten und den Hauptentwicklungstufen der „Fidelio“-Handlung in ausreichendem Maße gerecht. Herr Latoszewski wußte eben, welche Wege er in der dynamischen Schattierung einzuschlagen hatte, um dem musikalischen Stoff die überzeugende Ausdrucksform zu sichern. In der „Eroica“ war ihm wie schon bei früherer Gelegenheit gleichfalls ständig bewußt, in welcher Weise der gewaltige tonidichterische Stoff den Hörern ausnahmsfähig und spannend zu machen ist. In dem Trauermarsch z. B. prägte er Momente, denen infolge ihrer Dramatik ganz besonders magische Kräfte zugeführt wurden. Wie gesagt, der äußere Guß der genannten Werke erhielt keine Risse oder Entstellungen und auch der geistige Kern der beiden Tondichtungen war erschöpfend. Sondern kann etwas durchaus richtig sagen, trotzdem wird nicht jeder sein Wohlwollen über das, wie es gesprochen worden ist, äußern. Dieser Satz ist auch auf ein Orchester anwendbar. Und da muß ich sagen, daß mir die orchesterale Klangsprache am 10. Oktober im Teatr Wielki nicht durchwegs zugefagt hat. Die Art, sich klangkoloristisch auszudrücken und zu bewegen, ließ nicht gerade selten die gediegene Qualität vermissen, die notwendig ist, um als wirklich Klang-schön ausgegeben zu werden. Wahrscheinlich wird es Herrn Dr. Latoszewski nicht leicht fallen, hier die erforderlichen Ausgleiche herbeizuführen, da er mit Schwierigkeiten zu rechnen hat, die er in Kauf nehmen muß. Aber der Wert eines Orchesters hängt nun einmal mit in erster Linie von der Beschaffen-

heit seines Klangcharakters ab. Daran ist nichts zu ändern. Die Streicher haben eine Verstärkung erfahren, ich glaube nicht recht zu sehen, als ich sechs Violoncellisten vorfand. Das wird seine guten Folgen haben. Wenn nur schon der Blechkörper eine harmonisch stramme Haltung annehmen möchte, so daß Tonfleckje, wie in dem Trio des Scherzo der „Eroica“ sich nicht mehr hervorwagen! Als Solist war Herr Alfred Cortot zu bewundern. Nach den ersten Tönen weiß man, daß dieser jetzt 57jährige Pianist ein kultivierter Künstler ersten Ranges ist. Als ständiger Solist in den einstigen Pariser Lamoureux-Konzerten, die weltberühmt waren, hat er seinen hohen Ruf begründet, der ihm bis heute nicht untreu geworden ist. Der Wesenszug seines vollendeten Vortrages ist ein durch und durch aristokratischer, es ist schwer denkbar, daß seine Finger mit dem Flügel etwas hätten, was auch nur entfernt als unschön empfunden werden könnte. Das Edle in seinem Spiel trug denn auch das Es-dur-Klavierkonzert von Beethoven auf die letzten Höhen seiner musikalischen Bedeutung und ließ vor den Hörern die Schönheiten dieser Tondichtung wahr werden. Daß Herr Cortot selbst der Welt entrückt und im Reich der Töne Einteiler gehalten zu haben schien, bewies er dadurch, daß er gebieterisch abwinkte, als ihm unerwünschter Beifall nach dem ersten Satz entgegenholte. Aus meinen vorherigen Worten ist zu folgern, daß die musikalische Wertprägung des feinfühligsten und vornehmsten Klangsprache pflegenden Pianisten eine ziemlich anders geartete war als diejenige des Orchesters. Aber die Gedanken waren derart auf das Klavierkonzert konzentriert, daß diese charakterliche Verschiedenheit überhört wurde.



arbeiten sich bemüht. Sie bekennet sich auch weiter zur christlichen Weltanschauung und zu einem deutschen berufsständischen Bundesstaat Oesterreich.

Rainthaller wird als ein Mann von Ehrlichkeit, Schneid und Gradlinigkeit des Denkens gerühmt. Er hat sich eine Zeitlang im Anhaltelager Kaisersteinbruch befunden.

## Die Aufbahrung Barthous

Paris, 12. Oktober. An dem im Uhrensaal des Außenministeriums aufgebahrten Sarge des Außenministers Barthou zieht seit Donnerstag die Pariser Bevölkerung vorbei. Die Einfahrt zum Außenministerium, der Haupteingang des Gebäudes und die Flügeltüren des Uhrensaales sind schwarz umkleidet. Der Uhrensaal selbst ist in den französischen Nationalfarben ausgeschlagen. Der Sarg ruht auf einer hohen Estrade. Er ist mit der Tricolore bedeckt. Unzählige Kerzen verbreiten mit zwei verhängten Wandleuchtern ein gedämpftes Licht. Am oberen Ende des Katafalks ist ein mit schwarzem Trauerflor versehener riesiger Eichenlaubkranz niedergelegt. Die Totenwache wird von einem Vertreter der französischen Diplomatie und einem Mitglied des Außenministeriums gehalten.

Die Vereinigung der Pariser Geschäftsinhaber hat beschlossen, zum Zeichen der Trauer am Sonnabend ihre Geschäfte während der Beisetzungsfeierlichkeiten für Barthou geschlossen zu halten. Die Börse wird ebenfalls geschlossen sein.

Die „Liberté“ bezeichnet es als unhöflich, daß eine ganze Reihe ausländischer Geschäfte es am vergangenen Dienstag nicht für nötig erachtet hätte, es den französischen Geschäften nachzuahmen und ihre Fahnen mit einem Trauerflor zu versehen. Es sei sicher nicht zu viel verlangt, wenn man von ihnen ein Zeichen der Anteilnahme gegenüber dem Lande erwarte, dessen Gastfreundschaft sie genießen.

Die Frage, ob Außenminister Barthou hätte gerettet werden können,

wenn man ihm rechtzeitig die notwendige ärztliche Hilfe hätte angedeihen lassen, wird in allen Kreisen lebhaft erörtert.

Es scheint jetzt festzustehen, daß der Außenminister nach dem Anschlag dem Wagen entstieg und von einem Polizisten nach einer Mißdrohne geleitet wurde, die ihn in ein Krankenhaus führte.

Mit einiger Verwunderung fragen die Blätter, warum es dem Polizeibeamten nicht möglich gewesen sei, dem Wagen schneller einen Weg durch die Menge zu bahnen, und warum man die erste ärztliche Hilfe nicht sofort vom Chirurgen, sondern durch einen Assistenzarzt vornehmen ließ. Barthou war von dem ihn begleitenden Polizisten nur ein ungenügender Notverband angelegt worden.

Bei seiner Ankunft im Krankenhaus soll Barthou trotz des starken Blutverlustes noch ziemlich frisch gewesen sein.

Noch nach einer Serumpriße, die man ihm verabreichte, habe er sich besorgt erkundigt, ob seine

Haben Sie schon

„Im traulichen Heim“

das Unterhaltungsblatt für Haus und Familie, bestellt?

Der 10. Jahrgang hat am 1. Oktober mit den drei ganz vortrefflichen Romanen „Helden des Schicksals“, Originalroman von E. Beiderbeck, „Beuge Dich, stolzes Herz“, Originalroman von Harald Baumgarten, „Unter dem Potsdamer Glockenspiel“, Originalroman von Detlev von Sparenberg begonnen. Außerdem die interessanten Beilagen: „Mein Haushalt — mein Stolz“ und „Onkel Antons Jugendpost“. Wer die Romanzeitschrift „Im traulichen Heim“ noch nicht kennt, sollte sich in seinem eigensten Interesse bald mit ihr bekannt machen.

Es erscheinen monatlich 5 Hefte, vierteljährlich 15 Hefte. Der Bezugspreis beträgt monatlich zł 2.75 — vierteljährlich zł 8. — frei Haus.

Jede Nummer umfaßt 24 Seiten auf feinem Illustrationspapier.

Verlangen Sie Probenummern vom

Verlag Kosmos G. m. b. H., Poznań  
Zmierzyniecka 6. — Postscheckkonto: Poznań 207915.

Bestellungen nehmen auch die Ausgabestellen und die Zeitungsfrauen des Posener Tageblatts entgegen.

## Posener Konzerte

József Jankó — Artur Rubinstein

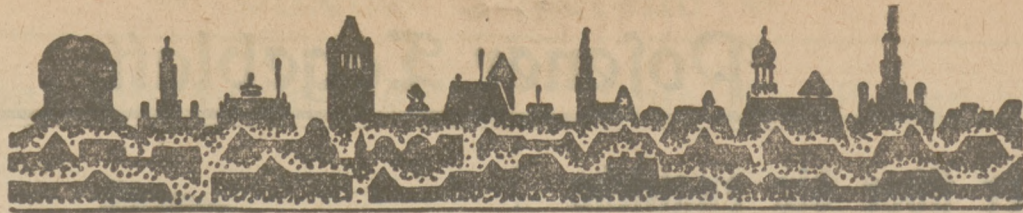
I. Symphonie-Konzert. — Gertruda Konakowska

Dem Posener „Großen Theater“ sollen glanzvolle Zeiten bevorstehen; wenigstens ist der löbliche Wille vorhanden, die Wirklichkeit werden zu lassen. Es sind nicht nur eine ganze Reihe von Opernpremierer in Aussicht gestellt, darunter Werke, die viele Posener bestenfalls bisher nur vom Hörensagen kennen, sondern auch Symphoniekonzerte, welche diejenigen der letzten Jahre an Zahl erheblich übertreffen sollen. Kühne Pläne sind es also, die im Direktionszimmer des „Teatr Wielki“ gepflegt worden sind, abzuwarten bleibt es nun, ob ihr Wachstum in dem erstrebten Ausmaß vonstatten gehen wird und man sich an ihren Früchten wird erfreuen und erbauen können. Im Interesse der guten Sache ist jedenfalls den künstlerischen Absichten ein voller Erfolg zu wünschen. Auch deshalb, weil dadurch der Barometerstand der Kunstpflege der Hauptstadt Posens sich nicht unbeträchtlich heben würde, was bekanntlich nicht gerade von nebenfälliger Bedeutung ist.

Am 10. Oktober stieg nun das erste dieser Symphoniekonzerte. Sein Programm enthielt lediglich Kompositionen von Beethoven, und zwar solche, welche die ständigen Besucher dieser Veranstaltungen schon mehrfach im „Großen Theater“ gehört haben. Der Dirigent, Herr Operndirektor Dr. J. Latoszewski, leitete somit ein Orchester, dessen Mitglieder größtenteils mit den Aufgaben, die sie zu lösen hatten, gehörig vertraut waren. So war



## Aus Stadt



## und Land

## Eintopfgericht-Sonntage

Im Rahmen des Winterhilfswerkes des deutschen Volkes 1934/35 sind folgende Sonntage als Eintopfgericht-Sonntage bestimmt worden:

14. Oktober, 18. November, 16. Dezember,  
13. Januar, 17. Februar, 17. März.

Für den 14. Oktober sind lediglich folgende drei Eintopfgerichte zugelassen: 1. Löffelsuppe mit Einlage, 2. Rudelesuppe mit Rindfleisch, 3. Gemüsesuppe mit Fleischbeilage (zusammengedacht). Zu Löffelsuppe: Einlage entweder Wurst, Schweineohr oder Pöstelfleisch.

Für die folgenden Eintopf-Sonntage werden entsprechende Gerichte jeweils festgelegt.

## Stadt Posen

Sonnabend, den 13. Oktober

Sonnenaufgang 6.15, Sonnenuntergang 17.01; Mondaufgang 13.19, Monduntergang 20.20. — Für Sonntag: Sonnenaufgang 6.17, Sonnenuntergang 16.59; Mondaufgang 13.59, Monduntergang 21.42.

Wasserstand der Warthe am 13. Okt. — 0,33 gegen — 0,32 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonntag, 14. Oktober: Allmähliche Beruhigung des Wetters, zeitweise heiter ohne nennenswerte Niederschläge; ziemlich kühl; abflauende westliche Winde.

## Spielplan der Posener Theater

Theater Wielfi:

Sonnabend: „Tosca“. (Premiere.)  
Sonntag: „Die Geißh“. (Premiere.)

Theater Polski:

Sonnabend, nachm.: „Maria Stuart“; abends „Schatten“.  
Sonntag, nachm.: „Charleys Tante“; abends „Schatten“.

Theater Nowy:

Sonnabend: „Ich hab die Krise besiegt“. (Premiere.)  
Sonntag, nachm.: „Interessentkreis“.

Kinos:

Apollo: „Die Glenden“. 1. Teil.  
Metropolis: „Die Glenden“. 2. Teil.  
Stance: „Küh mich noch einmal...“  
Sfinks: „Spielzeug“  
Wilsona: „Chamäleon-Weib“.

Am den neuen Wajewoden. In dem Rätselraten um den neuen Posener Wajewoden ist in der polnischen Presse ein neues Gerücht aufgetaucht, demzufolge der Oberst Chlewicki den Posten übernehmen soll. Bekanntlich war bis jetzt Oberst Socianiski der ernsthafteste Kandidat.

Das gut besuchte Haus konnte mit dem Gebotenen natürlich zufrieden sein und war es auch. Die Bühne hat als Platz für das Orchester eine besser gehaltene Dekoration erhalten als die bisherige. Und, o Wunder, dem Podium des Kapellmeisters ist ein neuer Anstrich bewilligt worden.

Die diesmalige Konzertsaison wurde in dem Gemeindefaal der St. Martinparochie eröffnet. Veranstalter war die frisch gegründete „Posener Musik-Gesellschaft“, die an erster Stelle das diesige Publikum mit guter Musik versorgen will. Der Vorsitzende, Herr Dr. med. Surowski, ist ja musikalisch gebildet genug und wird deshalb genau wissen, wie das zu geschehen hat. Der Anfang war vielversprechend. Zwei Posener Namen, über deren künstlerische Reife keine Debatte mehr zu eröffnen ist, zierten das Programm: Gertruda Konatkowska (Klavier) und Józef Jankowski (Geige). Es gelangte je eine Violinsonate mit Klavierbegleitung von Schumann, Brahms und R. Strauß zum Vortrag. In dem Duo-Werk von Schumann in A-Moll (Op. 105) wurden mit bestem Gelingen insbesondere die lyrischen Qualitäten des Komponisten in den Vordergrund gerückt, aber nicht minder wurden u. a. der leidenschaftliche, fast stürmische Charakter des ersten Satzes und das brillante scherzartige Finale voll zur Geltung gebracht. Im zweiten Satz wollte sich der Flügel mit den hier obwaltenden zarten Reizen nicht recht vertragen. In der romantisch gehaltenen Ländchen von Brahms für Violine und Klavier (D-Moll, Opus 108) gelang namentlich der erste Satz, ein Stimmungsbild tiefster Grubelei, prächtig, es gab Stellen, wo die dort auskommende elementare Wucht deutlich zu spüren war. Nicht minder künstlerisch hochwertig mutete der teils hastige, teils spukhafte dritte Satz an, der wie eine geheimnisvolle Nachtmusik verfloß. In dem mehr symphonisch gehaltenen Schlußsatz boten die beiden Vortragenden ihr ganzes Können auf, um die tonpoetischen Kraftquellen, die hier ganz besonders stark fließen, richtig wirken zu lassen. Den Abschluß des außerordentlich bedeutsamen Abends bildete die Sonate (Op. 18) von

## Erster Preis für deutschen Züchter

62. Posener Zuchtbullen-Ausstellung und -Auktion

Am Mittwoch dieser Woche fand in der Messehalle an der ulica Marjańska Poscha die vom Züchterverband veranstaltete 62. Zuchtbullen-Ausstellung und -Auktion statt. Am Vortage hatte die Rörungscommission aus den 23 zur Auktion gestellten Bullen 20 als zur Zucht geeignet angeordnet und gleichzeitig eine Prämierung der besten Zuchtstiere vorgenommen. Die Prämierungskommission, die nicht nur das Äußere der Bullen, wie Körperform, Knochenbau, Farbe u. dergl., sondern auch die Milchleistungen der Muttertiere bezüglich Masse und Fettgehalt kritisch beurteilt, konnte bei der diesjährigen Herbstauktion wieder einmal die IA-Prämie zuerkennen, die nur ganz fehlerfreien Zuchtstieren zuerkannt wird und bei den letzten Ausstellungen keinem Zuchtstier zuerkannt worden war. Diesmal fand die Kommission einen der IA-Prämie würdigen Bullen, den 1½-jährigen Sohn der Herdbuchhü „Gehilfin“, die in den letzten vier Jahren eine Milchleistung von durchschnittlich 5440 Kilogramm bei 3,8 Prozent Fettgehalt lieferte, aus der Herde des Herrn Curt Sondermann-Przyborówko. In den zweiten Preis mußten sich mehrere fast gleichwertige Bullen teilen, so daß die IIA-Prämie dem besten Bullen der von der Gutsverwaltung Czapski-Obra gestellten Tiere zuerkannt wurde; die IIB-Prämie dem zweiten Vertreter der Herde des Herrn Sondermann-Przyborówko und die IIC-Prämie einem Bullen des Herrn Dr. Chojkowski-Czarny. Am Auktionstage fanden sich verhältnismäßig viele Menschen in der Ausstellungshalle ein, und man konnte glauben, daß diesmal nicht nur der Hauptzweck der Ausstellung, die besten Zuchtbullen unserer Rindviehzucht öffentlich zu zeigen, sondern auch der praktische Nebenzweck der Züchter, diese besten Zuchtbullen gut zu verkaufen, erfüllt würde. Bei der Auktion aber zeigte sich sehr deutlich die auf unserer Landwirtschaft lastende Wirtschaftskrise, da nur ganz wenige erstklassige und daher teure Bullen verkauft wurden, während die mittleren, entsprechend billigeren Bullen, Bieter und Käufer fanden. Den höchsten Verkaufspreis bei der Auktion erzielten je ein Bullen der Herden des Herrn Czapski-Obra und des Herrn Sondermann-Przyborówko mit je 1200 Zloty. Die im übrigen erzielten Preise hielten sich zwischen 650 und 900 Zloty. Eine große Anzahl der ausgestellten Bullen wurde auf der Auktion von den ausstellenden Besitzern zurückgekauft.

Wenn man aus der Tatsache, daß die mittleren Bullen, deren Preise sich entsprechend in der Mittellage von 650 bis 900 Zloty hielten, auf der Auktion Käufer fanden, während man für die erstklassigen Zuchtbullen nur wenige Angebote hörte, auf die Wirtschaftslage der Landwirtschaft und ihre Auswirkung auf die Entwicklung unserer Rindviehzucht schließen wollte, dann käme man zu dem traurigen Ergebnis, daß diese wirtschaftliche Not einen Stillstand und Rückgang in der Entwicklung unserer Rindviehzucht bedeutet. Die auf dieser Auktion meist getätigten Käufe haben klar gezeigt, daß unsere Landwirtschaft heute bewußt das Schlimmste kauft, weil sie das Bessere nicht bezahlen kann. Die Rückwirkung dieser Tatsache auf unsere bisher stetige Entwicklung in der Rindviehzucht ist nicht zu unterschätzen.

Vielleicht werden die maßgebenden Stellen diese Tatsache, die sich gerade bei dieser Auktion deutlich zeigte, zum Anlaß nehmen, um das Interesse des Staates, der der Getreideerzeugung sowie Pferde- und Rindviehzucht Unterstüzungen zuteil werden läßt, auch auf die Landesviehzucht zu lenken, um diese vor einem Stillstand in der Entwicklung zu bewahren, da in der Aufzucht der Stillstand einen Rückschritt bedeutet.

P. R.

## Der erste Eintopfsonntag

Auch hier in Posen ist es für jeden deutschen Haushalt Ehrensache, morgen ein Eintopfgericht auf den festlichen Sonntagstisch zu bringen. Damit beginnt wieder die allgemeine Beteiligung der ganzen Volksgemeinschaft, auch des jüngsten Familiengliedes, auch des bescheidensten Hausgenossen, am großen allgemeinen Werk der Winterhilfe, die jede Hilfe und jeden Helfer braucht, wenn sie gelingen soll. Wie bereits in der Presse bekanntgegeben wurde, gelten die vorgeschlagenen Normalgerichte nur für die Gaststätten. Der Erfindungsgeist der ideenreichen paradiesischen Hausfrau ist es durchaus anheimgestellt, mit welchem schmackhaften Eintopfgericht sie ihre Lieben morgen sättigen will. Die Hauptsache ist, daß ein recht erheblicher Betrag schon am Montag an die Deutsche Nothilfe abgeführt wird, oder der kleinen Sammelbüchse zukommt, die überall bei den Vertrauensleuten zu haben ist und die in keinem deutschen Hause fehlen darf.

## Vereinsregatta

des Posener Rudervereins  
„Germania“

Wir verweisen noch einmal auf die morgen, am Sonntag, dem 14. d. Mts., nachmittags um 2 Uhr stattfindende Vereinsregatta des P. R. V. „Germania“.

14 Rennen werden in der kurzen Zeit von 2½ Stunden zum Austrag kommen. Dadurch, daß alle 10 Minuten ein Rennen gestartet wird, werden die sonst unangenehm empfundenen langen Pausen zwischen den einzelnen Rennen

Der heutigen Stadtausgabe des „Posener Tageblattes“ liegt ein Prospekt der schönen neuen Nothenschiff

Seila

Beyers Frauen-Ausstrichte

bei, den wir der besonderen Aufmerksamkeit unserer Leserinnen empfehlen.

Tausende von Brüdern,  
Tausende von Schwestern  
sind in Not.

Bergeht sie nicht, gebt für die  
Deutsche Nothilfe!

fortfallen. Durch geeignete Auswahl der Rennmannschaften ist die Gewähr gegeben, daß der Verlauf der Rennen spannend wird. Daß die einzelnen Mannschaften gut vorbereitet ins Rennen gehen, beweisen die mehr als 100 Fahrten, die seit dem 1. Oktober d. Js. gefahren worden sind. Die Vereinsregatta, die ja vor allen Dingen dem jungen Nachwuchs Gelegenheit geben soll, zum ersten Male seine Kräfte untereinander zu messen, steht aber auch gleichzeitig alte erfahrene Rennruderer in den Mannschaften.

Trotz der vorgerückten Jahreszeit soll den Mitgliedern der diesjährigen Rudergemeinschaft ein annehmbarer Sonntag stattfindendes Staffettenrudern zwischen Unterberg und Posen bilden. Mit Stolz und Freude blickt der Ruderverein auf eine rege Tätigkeit in diesem Jahre zurück. Eine Reihe von gerade jüngeren Leuten konnte aufgenommen werden. Das Wintertraining wird früher als sonst beginnen und den Rudernern helfen, im nächsten Jahre die Flagge der „Germania“ würdig zu vertreten.

Wir wollen hoffen, daß der Wettergott milde ist und den Germanen am morgigen Sonntag schönes Wetter beschert. Eine eingeschobene Pause wird dafür sorgen, daß die Besucher sich mittels Kaffee und Kuchen nach den Anstrengungen des Zusehens wieder stärken können.

Nach der Regatta findet im Bootshaus die Verteilung der Preise für die stehenden Mannschaften und auch der Kilometerpreise statt.

Posener Handwerkerverein  
Verein Deutscher Sänger

Wir machen nochmals darauf aufmerksam, daß mit Rücksicht auf das morgige Abwachen der „Germania“ unser zweiter Volksunterhaltungsabend erst am Sonntag, dem 21. Oktober, in der Grabenloge stattfindet.

Die Staatspräsidentin hat, wie wir erfahren, auf ihrer Durchreise nach Bromberg hier in Posen einer Vorführung des deutschsprachigen Films „Frühlingsparade“ im „Stance“ mit ihrem Gefolge beigewohnt.

Stahlverhaltung. Die Hauptvertreter der neuzeitlichen Frauenheilkunde haben das natürliche „Kranz-Josef“-Bitterwasser in einer sehr großen Zahl von Fällen als rasch, zuverlässig und schmerzlos wirkend erprobt.

## Ein Leben in zwei Briefen

I.  
Russische Sprache, August 1934  
Liebe Lili!

Seid stolz: Ich trage die Fahne!  
Seid ohne Sorge: Ich trage die Fahne!  
Habt mich lieb: Ich trage die Fahne...

Erinnerst du dich? Rilles Cornet — am Nachhauseweg vom Konzerthaus haben wir uns das erste Mal geküßt. Es ist kaum sechs Monate her, aber seit gestern ist mir, als lägen Jahre dazwischen. Wir haben Krieg, liebe Lili, wir reiten. Sei stolz, liebe Lili, ich trage die Fahne, sei ohne Sorge, ich trage die Fahne, behalt mich lieb, ich trage die Fahne. Mir ist so froh zu Mut, wir reiten, um wiederzu-kehren.

Dein bis in den Tod Getreuer.

II.  
Im November 1918.  
Liebe Lili!

Sollte ich nicht besser schreiben: Sehr geehrte, gnädige Frau? Gestern war Dein Bruder bei mir im Garnisons-spital, er war so lieb zu mir — oder ob es erst nachher schmerzt wie bei einem Schuß? Ich bin Dir nicht böse, ich war ja vermisst, vielleicht tot — wozu denn warten auf Tote? Ich bin Dir nicht böse — Du hast mir viel geholfen in den vier Jahren, in denen ich nur für die Heimkehr gelebt habe. Aber es ist ja alles anders, tot, zerflattert, alles, selbst das Vaterland. Ein Soldatenrat nahm mir die Sterne vom Rock, meine Tapferkeitsmedaillen habe ich Kindern geschenkt, die im Spitalshof spielten — den goldenen Anhänger mit Deinem verbliebenen Bild habe ich in einem sibirischen Dorf gegen Brot verkauft — ich habe nichts mehr — ich bin ein anderer heimgekehrt als ausgezogen. Lebe glücklich in der mir fremden Heimat, liebe Lili — ich werde mir in der Fremde eine Heimat suchen....

Alfred Loake

Leo Denartowicz



## Gustav-Adolf-Tagung in Königsberg

Die Reichstagung des Gustav-Adolf-Werkes ist für die auslandsdeutschen Gemeinden immer von größter Bedeutung, werden hier doch die Hilfsmassnahmen beraten, die der kirchlichen Not im Auslande steuern sollen. Mehrere hundert reichs- und auslandsdeutsche Pfarrer, die in Königsberger Familien gastlich aufgenommen wurden, predigten schon am Erntedankfestsonntag in allen evangelischen Kirchen Königsbergs und der weiteren Umgegend. Teilnehmer aus Österreich, Polen, der Tschechoslowakei, Jugoslawien, Ungarn, Rumänien, den baltischen Randstaaten, Rußland, ja aus Südamerika waren auf der Tagung vertreten und fanden sich mit den reichsdeutschen Glaubensbrüdern in evangelischer Gemeinschaft zusammen. Erfreulicherweise waren im Sinne der Einladung, die der neue Vorsitzende, Professor Dr. Gerber erlassen hatte, die heute in Deutschland brennenden kirchenpolitischen Gegensätze nicht spürbar. Die „Deutschen Christen“ und die Glieder der Bekenntnistirche fanden sich in gemeinsamem Willen zur Hilfe an den evangelischen Brüdern der Diaspora.

Nach einer Frauenversammlung am Anfang, die von den mehr als 400 Gustav-Adolf-Frauenvereinen veranstaltet wurde, erstattete Generalsekretär D. Geisler in der Abgeordnetenversammlung seinen Jahresbericht. 1449 Gemeinden sind im abgeschlossenen Rechnungsjahr betreut worden, davon 143 in Polen, außerdem 725 Diasporagemeinden in Deutschland, 94 in Österreich, 106 in der Tschechoslowakei, 141 in baltischen Ländern und in Rußland, 26 in Ungarn, 60 in Jugoslawien, 78 in Rumänien, 9 auf dem Balkan und dem Orient, 8 in Italien, 4 in Spanien und Portugal, 8 in Afrika und 47 in Südamerika. In Österreich hat sich durch die Massenübertrittsbewegung und durch die Unterdrückung des Protestantismus die Gesamtlage stark verändert. Der Gustav-Adolf-Verein steht sich vor die Aufgabe gestellt, für die wachsende kirchliche Arbeit geistliche, pädagogische und verwaltungstechnische Kräfte zu schulen. In Rußland werden die wenigen Pfarrer, die noch im Kampfe stehen, nach wie vor betreut, ebenso wie andere, die nach den baltischen Staaten geflohen sind oder in Deutschland ein Asyl gefunden haben. Durch die amtsbrüderliche Nothilfe sind vielen rußlanddeutschen Pfarrern im Laufe der letzten vier Jahre 1½ Millionen Rentenmark zugute gekommen. Durch den Rückgang der Sammlungen überhaupt hat auch die Sammelstätigkeit des Gustav-Adolf-Vereins schwer gelitten. Die Gesamtbeträge sind um fast ¼ Million zurückgegangen, ebenso erschweren es die deutschen Devisenbestimmungen, den Brüdern im Auslande die benötigten Summen reiflos zuzustellen.

Auf der Hauptversammlung war von Bedeutung die große programmatische Rede, die der neue Vorsitzende Professor Dr. Gerber hielt. In warmen Worten dankte er seinem verdienten Vorgänger, Geheimrat D. D. Rendtorff, dessen Name in dem nach ihm benannten auslandsdeutschen Studentenheim des Gustav-Adolf-Vereins in Leipzig fortleben wird. In der Arbeit des Gustav-Adolf-Vereins, die künftig auf genossenschaftlicher Grundlage aufgebaut werden soll, handle es sich darum, die alte Arbeit unermüdblich fortzusetzen und die Gewinnung christlicher Liebe gegenüber den Brüdern und Schwestern in der Diaspora immer von neuem praktisch zu betätigen. Der Leiter des kirchlichen Außenamtes, Bischof D. Hedel, der nach der Amtsniederlegung von Geheimrat D. D. Rendtorff den Gustav-Adolf-Verein einige Monate betreut hatte, erklärte nachdrücklich, daß die Auslandsarbeit der Kirche, wie sie in Deutschland getrieben werde, keinen politischen,

sondern einen rein kirchlichen Charakter habe. Auch die deutsche Theologie müsse auf die Stimme der Diaspora hören. Hier sei der große Fragenkreis „Glaube und Volkstum“ aus der Abstraktion herausgehoben und zur lebendigen Wirklichkeit geworden.

Bei der Verteilung der sogenannten großen Liebesgabe erhielt die Gemeinde Scheidt im Saargebiet die weitaus meisten Stimmen. Sie wird nun die Möglichkeit haben, mit den ihr zur Verfügung gestellten Mitteln das geplante Gustav-Adolf-Haus als Mittelpunkt ihres kirchlichen Lebens zu errichten. Die beiden anderen zur Wahl stehenden Gemeinden Danzig-Langfuhr und Wandorf im Burgenland wurden ebenfalls mit Gaben bedacht.

Die Liebesgaben, die die ostpreussische Gustav-Adolf-Gemeinde dem Gustav-Adolf-Werk darbrachte, wurden in einem feierlichen Gottesdienst überreicht, der in der Königsberger Schloßkirche, der alten preussischen Krönungskirche, stattfand. Der Reihe nach traten Vertreter einzelner Vereine, verschiedener Frauenorganisationen und der Gustav-Adolf-Kindergabe an den Altar, um mit Segenswünschen ihre Geschenke zu übergeben. Der ostpreussische Hauptverein stellte den stattlichen Betrag von 30 000 Mark zur Verfügung. Die ostpreussische Frauenhilfe stiftete eine vollständige Altarausstattung und Kirchengüter für eine auslandsdeutsche Kirchengemeinde. Der Königsberger Gustav-Adolf-Frauenverein schenkte eine Taufschale mit Bernsteinrand für die neue deutsche evangelische Kirche in Lissabon. Das Ergebnis der Kindergabe, das aus vielen kleinen Pfennigbeträgen zusammengetragen wird, betrug diesmal 18 000 Mark und ist zum Bau eines Kinderheimes in Neu-Weber in Jugoslawien bestimmt. Die Kindergabe des nächsten Jahres soll für die lebenden evangelischen Glaubensgenossen in Rußland gesammelt werden.

Neben den verschiedenen größeren Feiern und festlichen Kundgebungen kam auch die Arbeit zu ihrem Recht. In kleineren Arbeitsgemeinschaften wurden brennende Fragen behandelt, wobei von Sachkennern einführende Referate gehalten wurden, an die sich lebendige Aussprachen angeschlossen. So war z. B. von den Schwierigkeiten die Rede, die ein deutscher Pfarrer in völlig gemischten Gemeinden zu überwinden hat. Andere Arbeitsgruppen beschäftigten sich mit der Lage in Polen, Rußland, Österreich und den überseeischen Ländern. Den Abschluß der eindrucksvollen Tagung bildete eine große Volkskundgebung auf dem Schloßhof, in der noch einmal Professor Dr. Gerber und Bischof D. Hedel sprachen. Bischof D. Hedel wandte sich entschieden gegen alles binnenkirchliche Denken, das ebenso abgelehnt wurde wie alles binnendeutsche Denken. Der ostpreussische Oberpräsident Erich Koch, der zugleich Vorsitzender des ostpreussischen Hauptvereins der Gustav-Adolf-Stiftung ist, rief der großen Versammlung zu, der Gustav-Adolf-Verein möge alle Mittel und Möglichkeiten benutzen, um an seinem Teile zum Frieden der Welt und zur Verständigung der Völker beizutragen. Er schloß mit den Worten: Tun wir unsere Pflicht als Deutsche und als Protestanten, wie sie Martin Luther und Gustav Adolf getan haben!

In den auf die Tagung folgenden Tagen verteilten sich die Teilnehmer auf verschiedene denkwürdige Orte in Ostpreußen, so z. B. das Tannenbergdenkmal und die Marienburg, und besuchten auch die alte Hansestadt Danzig. pz.

## Auch Seide lässt sich leicht waschen

Selbst kalt ist Radion von derart gründlicher Waschkraft, daß es echter Seide genau so wie Kunstseide wie durch ein Wunder die Schönheit des Neuen zurückgibt. Empfindliche Sachen kalt oder handwarm — das ist die Regel. Schimmernd im Glanz — das Waschergebnis bei Radion für alles aus Seide!



**RADION**  
DAS UNIVERSAL-WASCHMITTEL  
Riesig praktisch — jetzt auch im handlichen Kleinpaket!

RP 20-34

## Eine Rede Forsters

Partei und Regierung in Danzig

Die NSDAP, Gau Danzig, hatte Dienstagabend acht Versammlungen, die in Danzig und den Vororten stattfanden, einberufen, um gegen die in der ausländischen Presse zum Ausdruck gekommenen Gerüchte über Konflikte zwischen Partei und Regierung Stellung zu nehmen.

Gauleiter Staatsrat Forster, der in sämtlichen Versammlungen sprach, erklärte, daß an diesen Gerüchten und Behauptungen nicht ein wahres Wort sei. Wer sie verbreite, der lügt. Wahr sei an diesen Gerüchten nur, daß sie von den Gegnern erlassen worden seien, um der NSDAP zu schaden. Wenn in der Polenpresse geschrieben worden sei, daß die Partei an den Staat Forderungen gestellt habe, so sei diese Behauptung lächerlich, denn Partei und Staat seien ein unzertrennbares Ganzes. Forderungen würden wir stellen, wenn an unserer Stelle Herr Reich regieren würde. Wir sind jedoch alle Kameraden, die seit Jahren in vorderster Front kämpfen; es könnte nie sein, daß ein Streit zwischen uns wäre. Fast alle Senatoren sprechen zu Ihnen in den Versammlungen, und wenn ein Bruch zwischen Partei und Staat bestünde, würden sie als Nationalsozialisten gegen sich selbst kämpfen, und das ist ein Unding. Alles, was ich will, weil ich Nationalsozialist bin, das will jeder Senator, weil er auch Nationalsozialist ist. Wir werden alles meistern,

wenn alles geschlossen hinter uns steht und eins ist.

Im Herbst wollen wir wieder reden und aufklären und durch das Winterhilfswerk helfen. Was wir Nationalsozialisten uns in Danzig sichern wollen, ist Friede nach außen, Ruhe im Innern und Arbeit und Brot für jeden. Wer hier in Danzig behauptet, die Nationalsozialisten machten nicht mehr lange, der irrt sich; wir denken gar nicht mehr daran, das, was wir durch das Vertrauen des Volkes erlämpft haben, zu räumen. Wenn das Volk das Vertrauen nicht mehr hat, dann kann es uns abgeben; aber es wird keiner in diesem Saale aufstehen können und mit ehrlichem Gewissen behaupten wollen, daß wir ihm Unrecht zugefügt hätten.

Wir werden hier in Danzig, so schloß der Gauleiter, einig und fanatisch für die Erhaltung des Deutschtums kämpfen.

**Vollsein, regelwidrige Gärungsvorgänge im Dickdarm, Magen- und Säureüberschuß, Leberanschoppung, Gallenstörung, Brustverformung, Herzklappen werden zumeist durch das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser behoben und der Blutandrang nach dem Gehirn, den Augen, den Lungen oder dem Herzen vermindert. Herzlich bestens empfohlen.**

## Katholisches Auslandsdeutschtum\*)

Von Domherrn Dr. Steuer

Zum fünfsten Male nimmt das Jahrbuch des Reichsverbandes für die katholischen Auslandsdeutschen seinen Weg von der Mitte Europas bis an die Grenzen der Welt. Stets hat es (vgl. meine früheren Besprechungen im „Pos. Tageblatt“ vom 3. Juli 1931 und 6. Januar 1933) den innigen Zusammenhang zwischen Volkstum und Religiosität betont; auch in diesem Jahrgang wird dieser Gedanke in einer Reihe von Ausführungen beleuchtet und erhärtet.

Nicht weltliche Vereine sind es, die das Deutschtum in den breiten Volksschichten zu erhalten vermögen; zwar pflegen sie eifrig die Beziehungen zum Mutterlande in ihren Vorträgen, Liedern und Sportveranstaltungen, aber den Armen stehen diese Vereine meist nicht offen, wohl aber die Kirchen; hier wird durch Predigt und Lied in heimischer Mundart oft halb verlustenes und halb verleugnetes Volkstum wieder zum Erwachen gebracht. Ein Beispiel! Am Schluß des Jahres 1932 zählte die deutsche katholische Gemeinde zu Montreal in Kanada nach kaum zweijährigem Bestehen schon 1200 Mitglieder, d. h. mehr, als die fünf deutschen Vereine der Stadt aufwiesen. Das Heilige ist eben mächtiger als das Weltliche! (Studienrat Dr. Clemens Kopp: „Das katholische Deutschtum in Amerika“.) Doch ist es für den einzelnen Katholiken nicht gleichgültig, in welcher Sprache das Heilige ihm geboten wird. Die feine Verwurzelung, die die Reli-

gion, ihre Aussprüche und Betätigungen dadurch mit feinem Volkstum eingegangen sind, daß sie im frühen Kindesalter in der Muttersprache in sein Herz gesenkt wurden, bewirkt, daß die Religion selbst dann noch am mächtigsten zu ihm spricht, wenn er ihre Lehren und Ermahnungen auch in einer anderen als seiner Muttersprache in seinen Geist aufnehmen könnte. Es war darum ein schönes Zeichen für die Einsicht in diesen Tatbestand, daß 1853 der Pariser Generalrat des Vinzenzvereins durch seinen Generalpräsidenten Adolf Braun an die deutschen Vinzenzkonferenzen ein Schreiben richtete, in dem er die Seelsorge für die damals in Paris lebenden katholischen Auslandsdeutschen als ein Werk von größter Wichtigkeit bezeichnete. Ein wahrhaft katholisches Wort! Lebten doch damals in Paris 80 000 geborene Deutsche, zumeist Fabrikarbeiter. Den unter ihnen befindlichen Katholiken zu Hilfe zu eilen, wurden in den kommenden Jahren drei ausschließlich deutsche Vinzenzvereine gegründet; der Weltkrieg hat sie leider zerstört. (Dr. Heinrich Auer: „Deutsche Vinzenzkonferenzen in Paris vor dem Weltkrieg“.)

Zur selben Frage, also der im Volkstum verhafteten deutschen Frömmigkeit, schreibt anregend die Benediktinerin Hildegard Wulff aus Temesvár (Rumänien), indem sie in einem Zwiegespräch zwischen einem reichsdeutschen und einem banater Schwaben darlegt, daß die Frömmigkeit der einzelnen Völker verschieden sei; die deutsche Seele z. B. sei herb, gerade, innerlich und zögere, sich nach außen zu zeigen. Diese arteigene Frömmigkeit zu bewahren, hat das deutsche Volk nicht nur ein Recht, sondern eine zwingende Pflicht, da ihre Verflüchtigung bedeuten würde, den mächtigen Baum der katholischen Kirche eines reichen, blühenden Zweiges zu berauben. Diese Pflicht, mit seinen Talenten zu wuchern, hat überhaupt jedes lebensfähige Volk, da

jedes im Rahmen der Gesamtgesellschaft seine besondere Aufgabe zu erfüllen hat. Darum hat ein Volk nicht bloß in seinem eigenen Staate sich im Leben zu erhalten, sondern in allen seinen Gliedern; sie alle müssen eine Volksgemeinschaft bilden. (Hochschuldozent Dr. Theodor Grentup: „Wahrung und Vertiefung des Volkstums im ethischen Urteil“.)

Dieses Ziel war bereits im Mittelalter verwirklicht, als das Christentum die deutschen Stämme geeinigt und sogar an die Spitze der Christenheit gestellt hatte. Das Deutsche Reich des Mittelalters wurde das Heilige Römische Reich Deutscher Nation genannt. Unter diesem „Heiligen Reich“ hat man damals natürlich nicht das von Christus errichtete Gottesreich verstanden — dieses zu verwirklichen war ja Aufgabe der Kirche —, wohl aber das von Gott durch seine Kirche, den Stellvertreter Christi, gewollte irdische Reich des christlichen Abendlandes, das mit der Krönung Karls des Großen durch Papst Leo III. seinen Anfang nahm. Zwar ist dieses Imperium zertrümmert worden, aber geblieben von ihm ist die Sehnsucht nach der kulturellen Einheit aller Deutschstämmigen, die Sehnsucht nach dem Dritten Reich Moellers von den Brüdern. Für diese zeitige Einheit zu arbeiten, ist besonders das Auslandsdeutschtum berufen; denn es ist die „bedeutende Brücke, die vom Nationalstaatsgedanken zur universalen Reichsidee führt“. (Dr. Paul Prange: „Reichsidee und Auslandsdeutschtum“.)

Zur Geschichte des katholischen Auslandsdeutschtums bringt direkt Neues Dr. Georg Smolka in seiner Abhandlung: „Auswanderung und auslandsdeutsches Kulturpolitisch im vormärzlichen Preußen. Wer hat schon etwas davon gehört, daß man 1842—1845 daran dachte, in dem damals noch nicht an die Union angeschlossenen Texas und in dem von Mexiko zu

erwerbenden Kalifornien durch deutsche Massenemigration ein deutsches Kolonialreich vom Stillen bis zum Atlantischen Ozean zu schaffen? Ebenso unbekannt dürfte die Denkschrift des preussischen Kultusministers Eichhorn vom 17. Februar 1846 sein, in der er zur Unterstützung des Kirchen- und Schulwesens unter den Auslandsdeutschen mahnt. Was hier Eichhorn für die protestantischen Deutschen plante, haben für die katholischen in hervorragendem Maße die deutschen Ordensleute getan. Von ihrer unermüdblichen Arbeit erzählen uns im Jahrbuch besonders vier Abhandlungen: 1. Dr. Anton Freitag: „Die Stepler Missionare vom Göttlichen Wort bei den deutschstämmigen Kolonisten Südamerikas“, 2. Dr. Otto Maas: „Die norddeutschen Franziskaner im Auslandsdeutschtum“, 3. Else Giese: „Vom Wirken katholischer Ordensfrauen in Britisch-Indien“, 4.\*\*\*: „Die Genossenschaft der Schwestern der Christlichen Liebe im Ausland“.

Wie auch der Gesellenverein Mittelpunkt katholischen Deutschtums im Ausland ist, berichten Generalsekretär Dr. Johannes Raiter und Hans Drexl, Zentralsekretär der „Kolping Society of America“, Chicago. Nicht unerwähnt lassen darf ich den begehrten Artikel von Georg Wagner: „Volkstümlicher Arbeitskreis der katholischen Jugend“; sie verbindet aus religiöser Innerlichkeit Glauben mit Volkstum und steht sich vor der geschichtlichen Aufgabe: Christus und Seine Kirche bei den Deutschen. Weiter zeigt ein instruktiver Aufbau von Dr. Bernhard Wäsch, in welchem Umfang die auslandsdeutsche Presse tätig ist in der Verteidigung der kulturellen, volkspolitischen und wirtschaftlichen Interessen ihres Siedlungsgebietes und in der Pflege des Gemeinschaftsgefühls mit dem deutschen Volkstum; auch der Presse in Polen wird hierbei in guter Orientierung gedacht.

\*) Jahrbuch des Reichsverbandes für die katholischen Auslandsdeutschen 1933/34. Herausgegeben von Dr. Emil Clemens Scherer, Leiter des Reichsverbandes. Berlin 1934. Reichsverband für die katholischen Auslandsdeutschen. 334 S., geb. 7,70 M., geb. 9 M.



Das Geheimnis der „Kopenhagen“ gelöst?

Die Flakpost von der Komet-... Mörder Eis.

(Brief unseres Kopenhagener Mitarbeiters.)

Kopenhagen, im Oktober. Aus New York wurde nach Dänemark berichtet, daß eine Flakpost abgeliefert worden sei, die Gewissheit über das Schicksal des seit fünf Jahren vermissten Schiffs „Kopenhagen“ gebe. Sie enthalte das Tagebuch eines Kadetten des Schiffs.

20. Januar 1929. Position gegen Mittag 20° 14' Ost, 47° Süd. — Das Barometer fällt beunruhigend.

21. Januar. Ein furchtbarer Sturm brach bei Tagesanbruch los und peitschte das Meer auf. Turmhohe Wellen durchrütteln das Schiff. Die ganze Mannschaft ist auf Deck.

22. Januar. Eisberge beginnen Kurs zu kreuzen. Der Kapitän hat befohlen, Kurs direkt nach Australien zu nehmen.

26. Januar. Wir haben den ganzen Tag über Eisberge passiert.

27. Januar. Die Kälte wird immer dringender. Während der ganzen Woche in der Nacht hörte ich das Bullern der Eisberge. Dumpfes Knallen wie von Kanonenschüssen.

29. Januar. Wir kommen nur langsam vorwärts. Die Eisberge scheinen sich schnell zu vermehren.

1. Februar. Alle Arbeit an Bord stockt. Von allen Seiten drängen Eisberge auf uns ein.

21. Februar. Wir sind gezwungen, das Schiff zu verlassen.

22. Februar. Aus einiger Entfernung sehen wir, wie das Schiff zwischen zwei Eisbergen zerdrückt wird. Es wird langsam in die Höhe gehoben und zersplittert. Der Kapitän versucht uns Mut zu machen.

2. März. Der ganze Ozean ist mit Eisbergen gefüllt; es stürmt und schneit. Ich bin mir über unsere furchtbare Lage klar. Alles überzeugt mich, daß dieses Meer uns nicht mehr herausgeben wird...

Das sind die knappen, erschütternden Aufzeichnungen des jungen Kadetten der „Kopenhagen“, der ebenso wenig wie seine 45 Kameraden und die 15 Offiziere die Heimat wiedergesehen hat. Fünf Jahre lang haben die Mütter der jungen Seeleute, hat ganz Dänemark noch eine letzte schwache Hoffnung gehegt — nun scheint nichts mehr zu hoffen zu sein. Ein schottischer Walfischjäger hat die Botchaft in der Nähe der Bouvet-Insel im Südatlantik aufgefischt und durch Vermittlung des Sohnes des argentinischen Präsidenten, Liberio Justo, nach New York weitergeleitet, wo die in dänischer Sprache abgefaßten Aufzeichnungen entziffert wurden.

Mit geschwellten Segeln ging der stolze Fünfmäster am 14. September 1928 in Aalborg in See. Die jungen Kadetten freuten sich auf die große Fahrt, die sie über Buenos Aires bis nach Melbourne in Australien führen sollte. Am Quai standen die abschiednehmenden Freunde und Verwandten, die Kapelle spielte die Nationalhymne, in rauschender Fahrt verließ die „Kopenhagen“ den Hafen. Schnell und glücklich verlief die Fahrt bis Buenos Aires. Bald wurden wieder die Anker gelichtet zur zweiten Etappe der Reise über 11 000 Seemeilen. Früheins in 60 Tagen konnte der Segler den Hafen von Sidney erreicht haben.

Am 20. Dezember begegnete die „Kopenhagen“ in der Höhe von 33,5 Grad südlicher Breite, 34 Grad westlicher Länge dem Dampfer „William Blumer“. Kurze Funksprüche wurden gewechselt. An Bord alles wohl, Fahrt gut verlaufen — und von diesem Augenblick an blieb das Schiffschiff verschwunden. Im Frühjahr 1929 begann man sich in Dänemark über das Schicksal des Schiffes ernstlich zu beunruhigen, und am 12. Juni 1929 wurde der Dampfer „Mexiko“ von Rio aus auf die Suche geschickt. Er konnte nur melden, daß die Bewohner der Tristan da Cunha-Insel ein großes, stark havariertes Segelschiff beobachtet hatten, das schwer mit dem Sturm kämpfte. Später stellte sich heraus, daß das gesichtete Schiff ein finnischer Biermastschoner gewesen war. Am 20. Juni wurde die „Kopenhagen“ in der Schiffsliste von Lloyds gelöscht.

Noch ist es nicht möglich gewesen, die Echtheit der Tagebuchblätter einwandfrei nachzuweisen, da Liberio Justo nur eine Abschrift nach New York brachte, während das Original noch im Besitz des schottischen Walfischjägers ist. Doch sachlich spricht nichts gegen den Inhalt der Berichte. Die Standortbestimmungen würden der Route des Seglers ungefähr entsprechen, und auch die Berichte der Eisberg-Beobachtungen schiffe aus jener Zeit bestätigen die Schilderung des jungen, unbekannten Kadetten. Die Schiffsfragade im südlichen Eismeer, eine der schwersten, könnte sich sehr wohl so abgespielt haben, wie sie in den knappen Tagebuchblättern geschildert ist.

Lord Cushendun gestorben

London, 12. Oktober. Lord Cushendun ist im Alter von 73 Jahren gestorben. Er war früher Unterstaatssekretär für Auswärtiges und hat im Jahre 1928 während der Krankheit Sir Austen Chamberlains die englische Abordnung in Genf geführt.

Die Verschuldung der mittel- und kleinbäuerlichen Betriebe in Polen

Die in Abständen von je 2 Jahren von dem Statistischen Institut in Warschau (Untersuchungen der Abteilung für die Wirtschaftlichkeit der Desjenschaft unterbreiteten Enqueten gestatten eine relativ gute Uebersicht über die Verschuldung dieser agrarischen Wirtschaftseinheiten. Bei der Untersuchung dieser Frage kommt man bei Zugrundelegung der Angaben der Enqueten zu folgenden Schlüssen:

Die Verschuldung ist in Polen recht uneinheitlich. Bei den untersuchten Betrieben erreicht sie die Höhe bis zu 6000 Zloty je Hektar.

Die Zahl der nicht verschuldeten Betriebe beträgt nur ca. 8 Prozent.

Bei der Mehrzahl der Wirtschaftseinheiten (75,9 Prozent) erreichte die Verschuldung im Jahre 1933 eine Höhe unter 500 Zloty. Eine

Größe der Wirtschaftseinheiten	Jahr	westliche	Zentral	südliche	östliche	Ganz Polen	Steigerung + od. Minderung, — v. 1931—1933
bis 50 ha ....	1931	652	562	464	312	491	
	1933	529	359	415	177	393	— 20%
5—10 ha ....	1931	428	449	387	180	389	
	1933	505	390	361	149	358	— 8%
10—20 ha ....	1931	358	392	441	146	351	
	1933	417	258	284	123	287	— 18%
20—50 ha ....	1931	426	322	427	112	290	
	1933	414	324	248	119	313	+ 7%
zusammen ...	1931	401	382	422	128	341	
	1933	424	310	328	126	315	— 8%
Steigerung (+) u. Senkung (—) in der Zeit v. 1931—1933		+ 5	— 19	— 22	— 2	— 8	

Aus der Aufstellung erhellt folgendes: die kleineren Betriebe sind zahlungsfähiger, denn sie haben in der Zeit von 1931—1933 ihre Verschuldung um ca. 8 Prozent senkt. Dagegen wuchs die Verschuldung pro Hektar bei den Betrieben zwischen 20—50 Hektar um ca. 7 Prozent (vergrößert haben ihre Verschuldung besonders die Betriebe in der Zentral- und östlichen Wojewodschaften). Im allgemeinen Anstieg die Verschuldung mit der Vergrößerung der Fläche und Verringerung der Intensität. In bezug auf die Zahlungsfähigkeit weisen die besten Resultate die kleineren Wirtschaftseinheiten, insbesondere die bis zu 5 Hektar auf, die

	Ankauf von Boden	Gebäude	Fotos und lebendes Inventar	Anleihe	Arbeit	Steuern und Gebühren	Steuern und Ver- sicherungen	Zahlungen an Angehörige	Verbrauch	Andere	Unbekanntes
1931	16,4	17,7	9,4	18,0	0,3	12,6	0,6	7,5	1,6	4,3	11,6
1933	23,1	19,0	9,2	6,1	0,2	12,8	0,9	10,4	1,3	4,5	2,5

Die größte Verschuldung ist entstanden durch den Kauf von Boden und Gebäuden. Eine sehr geringe Rolle spielt die Verschuldung, die entstanden ist auf Grund der Arbeit, des Verbrauchs und privater Ausgaben der Landwirte. Die Verschuldung entstand meist in Zeiten der Hochkonjunktur (1927—1929) als die Landwirtschaft eine relativ hohe Rente abwarf und die Grundstückspreise in die Höhe gingen. Die kleineren Betriebe vergrößerten in erster Reihe ihren Viehstand, die größeren versuchten ihre Betriebe intensiver zu gestalten.

Am ungünstigsten sind die Kreditbedingungen bei Schulden an Privatleute. Zur Tilgung dieser Schulden werden neue Schulden zu meist ungünstigeren Bedingungen aufgenommen.

Hinsichtlich ihrer Entstehung sind 4 Arten der Verschuldung die wichtigsten. 1. Finanzkredite, 2. Verwandtendarlehen, 3. Warenkredite, 4. Steuer- und Sozialkredite.

Die erste Art der Verschuldung bedeutet eine besonders starke Schwächung der Einnahmen des Landwirts, da die Verzinsung zu hoch ist. Die Verschuldung an Angehörige ist meist eine kurzfristige Schuld, in Zeiten der guten Konjunktur entstanden, als die Grundstückspreise relativ hoch waren. Mit Rücksicht auf die Schulden dieser Art besteht gegenwärtig die Tendenz, die Wirtschaftseinheiten zu teilen und dadurch eine weitgehende Zersplitterung des Grund und Bodens herbeizuführen. Die Verschuldung an Angehörige ist am meisten wiederum in den Mittelbetrieben (20—30 Hektar) entwidelt.

Die Finanzkredite bezifferten sich 1931 auf 220 Zloty, 1933 auf 207 Zloty je Hektar. Sie betrugen 1933 65,8 Prozent der Gesamtverschuldung.

Die Kreditgeber sind hier: Finanzinstitute (62,8 Prozent) und Privatpersonen (37,2 Prozent). Unter den Finanzinstituten nimmt die erste Stelle die Agrarbank ein (51,5 Prozent), dann die Kreditgenossenschaften (26,2 Prozent) und Kommunalbanken (12,3 Prozent), schließlich andere Kreditinstitute (10 Prozent).

Die Warenkredite betragen im Verhältnis zu der Gesamtverschuldung nur 4,4 Prozent und bezifferten sich 1933 auf 14 Zloty je Hektar.

Von 1931—1933 senkten sie sich um 53 Prozent. In der Mehrzahl der Fälle werden diese Kredite von Kaufleuten, sodann von Genossenschaften, Syndikaten, Bauern und der Agrarbank erzielt. Der Anteil der Kredite der Bauern betrug 1933 7,1 Prozent, der Kaufleute 43 Prozent, der Genossenschaften und Syndikate 35,7 Prozent.

Verschuldung bis zu 50 Zloty weisen 22,4, von 50—100 Zloty 11,1 Prozent, von 100—150 Zloty 9,5 Prozent auf. Bei den höheren Graden der Verschuldung bis zu 500 Zloty sinkt der Prozentsatz der beteiligten Betriebe. Der Prozentsatz der landwirtschaftlichen Unternehmen, deren Verschuldung zwischen 500 und 1000 Zloty ausmacht, beträgt 17,5 Prozent, von 1000—2000 Zloty 6 Prozent, über 2000 Zloty 0,6 Prozent. Den größten Prozentsatz der gering verschuldeten Betriebe (bis 300 Zloty) weisen Wirtschaftseinheiten in den östlichen Wojewodschaften (89 Prozent), den geringsten Prozentsatz solche in den westlichen Wojewodschaften (49,6 Prozent) auf. Die größte Zahl der Betriebe, die am stärksten verschuldet sind (über 1000 Zloty) trifft man in den westlichen Wojewodschaften.

Ueber die Verschuldung der klein- und mittelbäuerlichen Betriebe gibt die nachstehende tabellarische Uebersicht Aufschluß (Zloty vom Hektar):

Größe der Wirtschaftseinheiten	Jahr	westliche	Zentral	südliche	östliche	Ganz Polen	Steigerung + od. Minderung, — v. 1931—1933
bis 50 ha ....	1931	652	562	464	312	491	
	1933	529	359	415	177	393	— 20%
5—10 ha ....	1931	428	449	387	180	389	
	1933	505	390	361	149	358	— 8%
10—20 ha ....	1931	358	392	441	146	351	
	1933	417	258	284	123	287	— 18%
20—50 ha ....	1931	426	322	427	112	290	
	1933	414	324	248	119	313	+ 7%
zusammen ...	1931	401	382	422	128	341	
	1933	424	310	328	126	315	— 8%
Steigerung (+) u. Senkung (—) in der Zeit v. 1931—1933		+ 5	— 19	— 22	— 2	— 8	

schlechtesten Resultate die Betriebe von 20 bis 50 Hektar und hier wiederum die intensiven. Die Zahlungsfähigkeit der Zwergwirtschaften findet in der Nebenbeschäftigung der Besitzer ihre Erklärung. Bei den größeren Betrieben und vor allem in den intensiv bewirtschafteten wird die Arbeitskraft des Besitzers gänzlich von der Arbeit im Betriebe absorbiert, so daß für eine Nebenbeschäftigung keine Zeit mehr übrig bleibt.

Ueber die Art der Verwendung der aufgenommenen Kredite gibt die nachstehende ziffernmäßige Zusammenfassung Aufschluß (in Prozent der Gesamtsumme):

Steuern und Gebühren	Steuern und Be- ziehungen	Zahlungen an Angehörige	Verbrauch	Andere	Unbenannte
12.6	0.6	7.5	1.6	4.3	11.6
12.8	0.9	10.4	1.3	4.5	2.5

Die Kredite aus Steuern und Soziallasten betrugen 1933 10 Zloty je Hektar.

Diese Verschuldung tritt am meisten bei den Zwergwirtschaften auf. Von 1931—1933 minderten sich diese Schulden um 17 Prozent.

Die Verschuldung aus Dienstleistungen betrug 4 Zloty je Hektar. Diese Art der Verschuldung tritt gleichfalls am häufigsten in kleinbäuerlichen Betrieben auf. Auch hier läßt sich eine Senkung von 20—50 Prozent von 1931—1933 feststellen. Diese Kredite stellen vielfach Verpflichtungen an Rechtsanwälte dar.

Die Verschuldung der Siedler ist meist höher als die der Bauern. Sie betrug 1933 785 Zloty je Hektar. Obwohl die klein- und mittelbäuerlichen Betriebe über weniger Kenntnisse, geringere Kapitalien, kleinere Hilfe von Seiten der öffentlichen Hand als die Siedler verfügen, vermochten sie dennoch ihre Verschuldung stärker zu reduzieren. Dies ist hauptsächlich dem größeren Fleiß, den Nebenberufsmöglichkeiten, vor allem aber der Einschränkung des eigenen Verbrauchs bis zum äußersten zuzuschreiben.

Australische Regierung verhaftet japanische Schiffsbesatzung

Die 25-köpfige Besatzung eines japanischen Schiffes verhaftet

London, 12. Oktober. Einer Meldung des „Daily Herald“ zufolge soll auf Grund eines Befehls der australischen Bundesregierung am Donnerstag in japanisches Fahrzeugs an der Küste von Neu-Guinea innerhalb der britischen Zone angehalten und die Besatzung von 25 Mann verhaftet worden sein. „Daily Herald“ sagt, die Maßnahme hänge mit dem vor einigen Tagen gemeldeten Ueberfall auf die Insel Haggerstone in der Torres-Strasse zusammen, bei dem japanische Seeleute den Landungssteg zerstört, Häuser geplündert und Kokospflanzen in Brand gesetzt haben sollen.

London, 12. Oktober. Der „Times“-Vertreter in Melbourne berichtet weitere Einzelheiten über die Anhaltung des japanischen Fahrzeuges an der Küste von Neu-Guinea. Danach soll das japanische Schiff aus For-

Das Ende der Gläubigerherrlichkeit Amerikas

Nach den gewaltigen Anstrengungen und Aufwendungen im ersten Jahre des „New Deal“ dessen selbstverständliche und erwartete Kosten kaum ein amerikanisches Bürgerherz ernstlich erschüttert hatten, beginnt nun — da die erste Quartalsbilanz des Schatzamtes für das Rechnungsjahr 1934/35 einen Ueberblick ermöglicht — doch Ernüchterung Platz zu greifen. Man steht vor der Tatsache eines reichlich hundertprozentigen Anwachsens des Defizits gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres. Das ist schlimm, als man erwartet hatte; denn eigentlich hätte sich jetzt, im zweiten Jahre des New Deal, doch schon etwas von dem Effekt der vorjährigen Ankurbelung zeigen müssen. Aber die Ziffern des Schatzamtes lassen sich nicht in dem Maße anzweifeln, wie man es wohl mit den Veröffentlichungen des Gewerkschaftsbundes zur Wirtschafts- und Arbeitsmarktlage tut. Deren Ziffern differieren ja immer erheblich gegenüber den Schatzamtziffern, insbesondere schätzen die Gewerkschaften die Arbeitslosenziffer stets um 3 oder 4 Millionen höher als das Schatzamt. Aber die Differenz zwischen Erwartungen und statistischen Ziffern, der man jetzt gegenübersteht, ist doppelt niederschmetternd, denn hier ist es das Schatzamt, dessen Veröffentlichung den Pessimisten recht gibt.

Dabei ist man sich vollkommen klar über die Unmöglichkeit, die Hilfsaufwendungen für die Arbeitslosen und die notleidenden Gebiete abzukoppeln oder auch nur zu vermindern. Rund 20 Millionen Menschen — Frauen und Kinder der Arbeitslosen eingerechnet — warten für diesen Winter auf Noofovelts Hilfe. Er darf sie nicht enttäuschen, denn die Kongresswahlen stehen vor der Tür... So wird er die Mittel fordern müssen, um die eingeleiteten Notstandsarbeiten mindestens im alten Ausmaß fortzusetzen, die charitativen Organisationen zu unterstützen, den verzweifelte Farmern zu helfen. — Die Folge ist zwangsläufig ein weiteres Anwachsen des Haushaltsdefizits, das im ersten Quartal des laufenden Rechnungsjahres die Riesensumme von 500 Millionen \$ überstiegen hat. Damit nähern sich die öffentlichen Schulden der USA dem Betrage von 30 Milliarden \$. Und damit wird — bei Berücksichtigung des faktischen Wertes der ausstehenden (und nur noch nicht formell aufgegebenen) Forderungen der USA — zugleich die Frage aktuell, ob die USA sich praktisch noch als Gläubiger nation ansehen können, wozu der Krieg bekanntlich das vor dem Kriege tief verschuldete Land gemacht hatte.

Französische Sozialdemokraten und Kommunisten Arm in Arm

Paris, 13. Oktober. Ein in der kommunistischen „Humanité“ und dem marxistischen „Populaire“ veröffentlichter gleichlautender Aufruf kündigt die Befestigung dafür, daß die Kommunisten und Sozialisten beim zweiten Wahlgang der Kantonalwahlen am kommenden Sonntag zusammengehen und in den einzelnen Bezirken geschlossen für den jeweils aussichtsreichsten Anwärter, gleich ob Kommunist oder Marxist, stimmen werden. In den Bezirken, in denen ein radikalsozialistischer Anwärter gegenüber einem Vertreter der Reaktion und des Faschismus aussichtsreicher in der Stichwahl ist, werden die Kommunisten und Sozialisten geschlossen für ihn stimmen, wenn er die nationale Einigung ablehne, die als Wandfahne für den Faschismus diene, und wenn er sich verpflichte, mit den Kommunisten und Marxisten zusammen die „demokratischen Freiheiten“ zu verteidigen.

Schlägerei bei einer englischen Faschisten-Versammlung

London, 12. Oktober. In Plymouth kam es am Donnerstagabend bei einer Faschistenversammlung, an der 10 000 Personen teilnahmen, zu Ruhestörungen. Zwei Schwarzhemden versuchten einen Mann zu halten, wurden aber unaufhörlich unterbrochen. Nach einer halben Stunde brach unter den Zuhörern eine wilde Schlägerei aus. Die Versammlung wurde bei dem allgemeinen Durcheinander geschlossen. Polizeieinheiten trafen bald an Ort und Stelle ein und nahmen Verhaftungen vor, von denen fünf aufrechterhalten wurden. Ein Mann wurde schwer verletzt ins Krankenhaus gebracht.



## In der Rübenblattzeit

Die Zuckerrübenblätter und -köpfe, die in diesen Wochen im grünen Zustande an das Milchvieh verfüttert werden, sind ein gutes und vollwertiges Wirtschaftsfutter. Die Fütterung von grünen Blättern mit den Rübenköpfen hat aber den einen Nachteil, daß das Milchvieh in der Rübenblattzeit stets Durchfall hat. Dieses Lagieren bei der Blattfütterung kann man zwar nicht als Krankheit ansprechen, da es mit dem Aufhören der Blattfütterung, ohne ungünstige Nachwirkungen zurückzulassen, wieder verschwindet. Doch abgesehen von der Mühe, die Tiere, den Stall und die Milch in dieser Zeit sauber zu erhalten, hat der Durchfall in der Rübenblattzeit noch einen anderen Nachteil. Das Milchvieh ist wie alle Pflanzenfresser von der Natur mit einem sehr langen Darm ausgestattet, so daß die Verdauung und die Aufnahme der Nährstoffe durch die Darmwände eine bestimmte Zeit erfordert. Wenn nun das Futter den Darm infolge des Durchfalles zu rasch durchwandert, so geht ein großer Teil der Nährstoffe verloren. Daher muß man den Rübenblattdurchfall vermeiden oder heilen.

Um den Rübenblattdurchfall zu vermeiden, muß man die Ursachen dieser Erscheinung kennen. Es scheint, daß zwei Ursachen den Durchfall hervorrufen. Einerseits die im Blatt enthaltene Oxalsäure, die man zwar dem Blatte nicht entziehen kann, die aber erfahrungsgemäß zum größten Teil im Pansen der Kuh verarbeitet wird und demnach nur in geringen Mengen in den Darm gelangt. Andererseits sind es vor allem die mit den Blättern in den Darm gelangenden Sandteilchen, die den Darm zu starker Absonderung von Flüssigkeit reizen, so daß man nach dieser Erfahrung möglichst saubere Blätter füttern muß, denen möglichst wenig Sandteilchen und Erde, die verschiedene Bakterien enthält, anhaften. Ganz vermeiden läßt sich aber demnach der Durchfall bei dem mit grünen Blättern gefütterten Milchvieh nicht, da man weder die Oxalsäure aus dem Blatte ziehen kann, noch ganz sand- und erdfreie Blätter füttern kann.

Deshalb muß man auch bei möglichst schmerzloser Gewinnung der Blätter in der Rübenblattzeit den Durchfall durch ein Beifutter bekämpfen. Allgemein bekannt ist die Beifütterung von Schlammkreide, von der man jedem Stück Großvieh pro Tag bis zu 100 Gramm verfüttern kann. Die Schlammkreide besitzt zwar keine unmittelbare Einwirkung auf die Bakterien, aber sie stumpft die Säuren ab und verhindert einen Teil der unangünstigen Einwirkung derselben. Weit bessere Erfahrung hat man mit der Beifütterung von Holzkohle gemacht. Holzkohle hat ein besonders starkes Bindungsvermögen für alle Gärungszerzeugnisse und benimmt dadurch die giftige Wirkung der entstehenden Gase und Säuren. Man kann an ein Stück Großvieh täglich 50—100 Gramm Holzkohle in der Rübenblattzeit als vorbeugendes Mittel gegen Durchfall beifüttern, und zwar am besten vor der Blattfütterung, wobei man die Holzkohle mit etwas Schrot oder Kleie vermischt. Durch dieses Beifutter beschränkt man den Durchfall des Milchviehes in der Rübenblattzeit auf ein Minimum und wahrt damit die Sauberkeit des Stalles und des Viehes, nützt vor allem das an sich vollwertige Blattfutter besser oder ganz aus und erhöht damit die Leistungsfähigkeit der Tiere. L. L.

## Eicheln, Kastanien und Bucheckern

Wir wollen einmal das Augenmerk auf einige kostenlose Futtermittel lenken, die früher viel verwendet, in der Zeit des Ueberflusses aber vernachlässigt worden sind: Eicheln, Kastanien und Bucheckern. Alle drei Früchte sind für Futterzwecke gut geeignet und in früheren Jahrhunderten ausgiebig dazu herangezogen worden. Bekannt dürfte noch die früher allgemein übliche Schweinemast in Eicheln- und Buchenwäldern sein. Das Sammeln dieser Früchte ist auf jeden Fall zu empfehlen, um so mehr, als in diesem Jahre überall eine reiche Ernte zu erwarten ist. Wer einen entsprechenden Vorrat an diesen Früchten eingesammelt hat, der wird in der Lage sein, seine Futtervorräte damit strecken zu können.

Eicheln und Kastanien enthalten nur wenig Eiweiß und Fett, aber viel stickstoffreiche Extraktstoffe. Die Verdaulichkeit ist mit 80 bis 90 Prozent als gut zu bezeichnen, nur das Eiweiß der Kastanien wird in geringerem Maße, nämlich zu 60 Prozent, ausgenutzt. Die Bucheckern enthalten größere Mengen an Fett und Eiweiß. Selbstverständlich ist der Nährstoffgehalt der genannten Früchte von dem Grad der Trocknung abhängig. Auch die Schalen spielen dabei eine gewisse Rolle, geschälte Früchte sind wesentlich wertvoller. Das Schälen wird sich jedoch kaum lohnend durchführen lassen. Einzelheiten über den Nährstoffgehalt sind aus folgender Aufstellung zu ersehen: Eicheln, frisch ungehäutet 1,5 Proz. verd. Eiweiß, 35 Kcal. Wert, Kastanien getrocknet 2,5 Proz. verd. Eiweiß, 55 Kcal. Wert, Bucheckern 10 Proz. verd. Eiweiß und 86 Kcal. Wertwerte je Dtz.

Von großer Wichtigkeit ist die sorgfältige Aufbewahrung der Früchte, da sie infolge ihres zunächst hohen Wassergehalts sehr leicht schimmeln. Sie sind deshalb trocken und luftig zu lagern und müssen regelmäßig umgeschüttelt werden. Dadurch wird ein allmähliches Abtrocknen erzielt. Wenn es möglich ist, kann selbstverständ-

lich auch eine künstliche Trocknung durchgeführt werden. Die Verwertung der Eicheln und Kastanien erfolgt am besten in Schrotform, gegebenenfalls kommt auch das Quetschen in Frage. Schweine fressen Eicheln zur Not auch in unzerkleinertem Zustand, während Kastanien zweckmäßig immer zerkleinert verabreicht werden. Man muß sich darüber klar sein, daß ganze Früchte viel Rauarbeit verursachen, womit eine geringere Ausnutzung der Nährstoffe verbunden ist. Bucheckern können dagegen immer in ganzer Form, abgesehen vielleicht vom Geflügel verabreicht werden. Bei der Verfütterung ist zu beachten, daß alle drei Früchte Gerbstoffe enthalten, die unter Umständen schädlich wirken können. Sie werden deshalb von den Tieren zunächst nur ungenügend aufgenommen, so daß eine ganz allmähliche Gewöhnung erfolgen muß. Auch empfiehlt es sich nicht, zu große Gaben zu verabreichen. Weiter muß noch beachtet werden, daß die Eicheln, Kastanien und Bucheckern leicht verstopfend wirken, man wird sie deshalb mit anderen Futtermitteln, die die gegenteilige Wirkung hervorrufen, vermischen verabreichen. Gut bewährt haben sich in dieser Richtung Melasse, Haferfrüchte aller Art, Rübenschnitzel, Rübenblätter.

Als Anhaltspunkt für die zu verabfolgenden Gaben mögen folgende Zahlen dienen: Schweine erhalten je nach Alter und Gewicht bis zu 1/2 oder 3/4 Kilo pro Tier und Tag, Schafe und Ziegen ebenfalls bis zu 1/2 Kilo; Milchkühe nehmen ohne Nachteil 1—2 Kilo auf, den Mast-rindern können noch etwas größere Gaben gereicht werden. In Pferde verabreicht man 1—2 Kilo je Tier und Tag. Verschiedentlich ist jedoch über unangünstige Erfahrungen mit der Verfütterung von Bucheckern an Pferde berichtet worden, es dürfte sich deshalb empfehlen, hier eine gewisse Vorsicht zu bewahren. Auch an Geflügel können Eicheln, Kastanien und Bucheckern in Schrotform verabreicht werden. Es empfiehlt sich, hier das Schrot in kleineren Mengen dem Weichfutter beizugeben.

Dr. W. Engelbart.

## Rattenbekämpfung durch Giftgase

Die durch Ratten angerichteten Schäden sind derart, daß auf die Notwendigkeit, diese lästigen Nager zu bekämpfen, nicht besonders hingewiesen zu werden braucht. Die zwei bei uns vorkommenden Arten, die Haus- und die Wanderratte, sind einander hinsichtlich Lebensgewohnheiten, Nahrung und Schädlichkeit sehr ähnlich. Die erstere stammt aus Persien und bewohnt Europa schon seit langem, im zwölften Jahrhundert war sie schon allgemein bekannt. Die wahrscheinlich aus Ostindien stammende Wanderratte dagegen erschien in Europa erst in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts (gegen 1727) und verdrängt seither überall die Hausratte, da sie größer und kräftiger als diese ist. Heute ist deshalb die Hausratte schon sehr selten. Überall hat sie die Wanderratte verdrängt, wodurch die Menschheit schließlich nichts gewonnen hat, da die Wanderratte bedeutend gefräßiger, schädlicher und schwerer auszurotten ist. Hinsichtlich ihres Aufenthaltsortes ist die Ratte nicht im geringsten wählerisch, sowohl auf Aedern, Wiesen, Gärten wie auch in Wohnhäusern, Wirtschaftsgebäuden, Kellern, Speichern usw. ist sie anzutreffen. Sehr häufig ist sie in den Kanälen von Großstädten, besonders die Pariser Kanäle sind dadurch berüchtigt. Ueber die Schädlichkeit der Ratten zu schreiben, ist überflüssig, da es keine pflanzliche oder tierische

Nahrung gibt, die von ihnen verschmäht wird. Außerdem überfallen sie Geflügel und Ferkel, ziehen junge Enten unter Wasser, greifen alle Holzteile an und schleppen alles, was sie nicht verzehren können, in ihre Löcher. Sie sind außerordentlich gefräßig, bei Nahrungsmangel fressen sie sich gegenseitig auf. Die Vermehrungsfähigkeit ist außerordentlich, aus einem einzigen Paar können im Verlauf eines Jahres bis 800 Stüd entstehen, so daß bei genügender Nahrung eine Rattenplage leicht erklärlich ist.

Die am häufigsten angewendeten Rattengifte sind Strychnin und Phosphor. Die Wirkung ist aber selten zufriedenstellend. Die Ratten sind nämlich sehr verschlagen und rühren keine Nahrung an, durch die schon eine von ihnen gefallen ist, es sei denn, daß großer Hunger sie dazu zwingt. Nach dem Tode einiger Ratten haben daher die ausgelegten Giftbroden keinen Erfolg mehr, dagegen bilden sie eine ständige Gefahr für Haustiere und Kinder. Durch Fallen lassen sich Ratten nur schwer fangen, da sie sehr vorsichtig sind, und selbst aus der Falle verstehen sie zu entkommen. Es ist bekannt, daß eine Ratte, die sich am Bein gefangen hat, sich das Bein abbeißt, um sich zu befreien.

Durch alle diese Mittel wird im allgemeinen die Vermehrung der Schädlinge eingeschränkt, aber ausgerottet werden sie nicht. Dazu ist ein Mittel nötig, zu dem nicht der Nager zu kom-

meber kahle Felder der Wind nun weht,  
Es ging just wie in allen Jahren:  
Wir haben gepflügt, geeggt, geerntet,  
Und haben dann mühsam eingefahren.

Kamst ihr vorüber am fruchtbaren Land,  
Ihr sahst wohl den Tau in blühenden Jahren  
Doch nur von Gott ward der Schweiß erkannt,  
Der den Boden bereitet zu Kraut und Aehren.  
W. Lange.

men braucht, sondern das den Schädling selbst  
aussucht, ihn in den tiefsten Schlupfwinkeln zu  
finden weiß, und vor welchem dieser nicht zu  
entfliehen vermag.

Solchen Anforderungen entsprechen Giftgase. Schwerer als Luft, verflüchtigen sich diese nie nach oben, sondern dringen mit Leichtigkeit in die tiefsten Löcher, und ein Atemzug genügt, um den Magenorganismus zu töten. In den Löchern bleiben die Gase sodann längere Zeit, so daß diese vorläufig vor neuer Einwanderung gesichert sind. In der Praxis werden solche Giftgase durch Verbrennen sogenannter Gaspatronen hervorgerufen, wie sie von der staatlichen chemischen Fabrik in Jaroslawo unter dem Namen „Dufinij“ hergestellt und viel verwendet werden. Während des Verbrennens entwickeln diese Patronen große Rauchmengen, jedoch ohne Feuer oder Funkenbildung. Sie können daher sowohl auf offenem Felde wie auch im Innern der Wirtschaftsgebäude verwendet werden, nur das Anbrennen selbst muß im Freien, abseits von leicht brennbaren Stoffen, erfolgen. Der Erfolg ist augenblicklich und zu 100 Prozent sicher. Wenn die Ratten nach wenigen Minuten nicht herauskommen, gehen sie in den Löchern zugrunde, und alle, die herauskommen, fallen nach einigen Schritten tot hin oder sind so geschwächt, daß sie mit Leichtigkeit erschlagen werden können. Auf einem Gute in Pommern wurden auf diese Weise in zwei Tagen allein an der Oberfläche 642 Ratten vernichtet. Haustiere und Menschen schaden die Gase nicht, immerhin ist es besser, die Haustiere vor dem Vergasen aus den Ställen ins Freie zu bringen und erst nach gründlichem Lüften wieder hineinzuführen, um eventuellen schädlichen Wirkungen vorzubeugen.

Zum Verbrennen der Patronen ist ein besonderer Apparat nötig, in dem die vorher angezündete Patrone eingeschlossen wird, und der dann mit dem Ende, aus dem der Rauch entweicht, in das betreffende Loch gesteckt wird. Sobald der Rauch aus dem Loch zurückschlägt oder aus Nachbarklöchern hervorströmt, wird der Apparat in das nächste Loch gebracht. Um Zeit und Material zu sparen, wird man mit Vorteil einen Tag vor dem Vergasen die Löcher aufsuchen. Alle Löcher werden leicht mit Papier verstopft. Wenn ein Loch am nächsten Tage wieder offen ist, befindet sich dort ein Nager.

Auch gegen Feldmäuse und andere Nager gibt die Gasmethode die besten Resultate.

Dr. B. B.

## Rundfunk des Bauern

Sonntag: 8.10. Was tut der Bauer, was tut die Bäuerin im Oktober?

Dienstag: Hamburg 6.00: Bücher für Landwirte.

Donnerstag: Königsberg 18.25: Bodenerforschungen im Dienste der Landwirtschaft.

## Renntierzuchtversuche in Mitteleuropa

Lorenzen amtierte vor dem Weltkrieg als evangelischer Geistlicher auf der ehemals deutschen, nach der großen Katastrophe aber an das Königreich Dänemark gefallenen schleswigschen Insel Röm, die zum einzigen Kreise Lönner gehörende und nördlich der benachbarten, länger gestreckten Insel Sylt dem Festlande vorgelagert ist. Das einsame, vom stürmischen Meer oft hart bedrängte Eiland ernährte seine Bewohner infolge des recht kümmerlichen Sandebodens nur sehr schlecht durch Ackerwirtschaft. Ein wesentlicher Teil des Bodens, nämlich über 2000 ha, war Oedland, auf dem außer dürftigstem Heidegrobhalm und harten, nährstoffarmen Gräsern hauptsächlich Moose und Flechten, besonders die in nördlichen Ländern als Renntierfutter dienende Säulchenflechte, gewöhnlich Renntierflechte geheißen, wuchsen. Weithin war der Boden Roms von dieser Pflanze wie mit einem dichten, weißlichen Teppich überzogen, der allen Kultivierungsmöglichkeiten schier unüberwindliche Hindernisse bereitete. In früheren Zeiten waren die wirtschaftlichen Verhältnisse der Römer Bauern wesentlich günstiger gewesen. Sie fanden auf dem Meere eine lohnendere Beschäftigung und hatten sowohl als Fischer wie noch mehr als Seebund-Fahrer ausreichende Nahrung und konnten ihren Heimatboden, den meist die Frauen beackerten, nur mehr als einen Neben-Nahrungsquellen behandeln. Mit dem Eingehen ihrer alten Beschäftigung infolge der großen Verminderung der Meeresfänge und mit dem Anmarsch der Einwohnerzahl zog auf Röm jedoch mehr und mehr die Armut ein, weil der

armelige Boden nicht kräftig genug war, einen genügenden Ausgleich zu ermöglichen. Lorenzen, um das Wohl seiner Römer Bauern besorgt, suchte nach anderen Erwerbsmöglichkeiten und kam dabei auch auf die Frage, ob sich die Einbürgerung des Renntieres, für das die Insel ja ausreichende Nahrung bot, als nährbringendes Fleischn- und Felltier wohl durchführen ließe. Fast gleichzeitig lernte Lorenzen den schleswigschen Journalisten Johannes Bed kennen, der Vorträge über seine Lapplandreise und den großen Nutzen des Renntieres sowie dessen Akklimatisationsmöglichkeit in Schleswig-Holstein hielt. Bed war auf seiner Lapplandreise schwer verunglückt und von Lappen gepflegt worden und hatte während dieser Zeit reichlich Gelegenheit, genaue Beobachtungen in der Zucht und Wartung der Renen zu sammeln. In seine Heimat zurückgekehrt, gründete er mit Unterstützung eines Hamburger Großhändlers in Jütland eine „Farm“ und siedelte auf einem Gelände einige hundert Renntiere, die aus Lappland bezogen wurden, an. Die den Tieren zur Verfügung stehenden Moosweiden hatten aber kein natürliches Wasser und trockneten im Sommer zu stark ein. Vor allem jedoch waren die Weiden viel zu eng für die an weite Flächen und ausgebreitete Streifen gewöhnten Tiere, was zur Folge hatte, daß die importierten Renntiere, die sich bislang fast ausschließlich von Moosen und Flechten ernährten, ihre natürliche Nahrung zu sehr zerritzten, bis diese zu knapp wurde und auch nicht in genügendem Ausmaße von anderen Stellen her beschafft wer-

den konnte. An die versuchten Erntefutter konnten sich die Renen zudem nicht ohne weiteres gewöhnen. Die Tiere, die hier zu dicht zusammengebrängt und namentlich ohne genügende Wanderweise leben mußten, hielten sich nicht, sondern gingen zu einem beträchtlichen Teile nach und nach ein oder mußten getötet werden. Der Hauptfehler, der dieses Zuchtunternehmen zum Scheitern brachte, war unzweifelhaft der gleich in zu großem Maßstab durchgeführte Akklimatisationsversuch und die zu geringe Beachtung der den Renntieren innewohnenden Wanderlust, also ein Fehler, an dem überhaupt in der Tierzucht nicht selten Unternehmen scheitern, so lange nicht spezielle Erfahrungen zur Verfügung stehen.

Lorenzen verfiel in die ganz offenkundigen Fehler, die bei dem Besehen zwischenförmigen begangen wurden, bei der Einführung der Renntiere auf Röm dagegen nicht. Er vermied es mit Fleiß, sofort eine ins Große gehende Zucht zu beginnen, sondern begann seine Versuche mit nur einem Rennhirsch und zwei Renntühen, die er durch Bed's Vermittlung aus Lappland bezog.

Wie die weitaus meisten der dortigen, im ausgedehnten Weidestriebe gehaltenen Renntiere, waren auch diese drei Exemplare wohl jahm nach der Anschauung der Lappen, nicht aber auch im Sinne, wie wir es von unseren heimischen Haustieren gewöhnt sind. Die Tiere benahmten sich nach ihrer Art, ganz ihrer Gewohnheit entsprechend, höchst ungebärdig und mußten eine Zeitlang angeleitet werden. Die Renntiere wurden aber schnell ganz jahm, zu ihrem Pfleger recht vertraulich und konnten bald freigelassen werden. Die Kinder folgten sie, wenn Lorenzen sie rief, fragen aus der Hand,

zeigten hier und da auch ein dem Ren im höheren Norden im allgemeinen wenig eigenes Anhänglichkeitsgefühl und kehrten regelmäßig, wenn sie gerufen wurden, aus der Heide zu ihre Umgatterung zurück. Ihre anfängliche, ziemlich starke Scheu vor den Menschen hatten sie schließlich völlig abgelegt. Niemals unterließen sie es jedoch, weit in die Ferne zu schweifen.

Als die Bauern auf Röm, die zuerst nicht wenig über ihren Pfarrer heimlich gespottet hatten, sahen, daß die Renen sich tatsächlich auf allerbilligste Weise, nahezu umsonst und fast nur von den Kräutern der Heide und namentlich von der bisher für sie wertlosen Flechte ernährten und sich dabei gut entwickelten, ferner auch prompt für Nachwuchs sorgten, schlossen sich einige von ihnen mit Lorenzen zu einem Renntierzucht-Verein zusammen. Teils aus eigenen Mitteln, teils aus einer von der Regierung erhaltenen Beihilfe wurden von diesem Verein in Lappland noch weitere zwölf Renntiere erstanden. Ein Teil dieser Tiere kam jedoch auf dem Transport um. Zu Anfang des Jahres 1914 hatte sich der Römer Renntierbestand aber doch bereits auf ungefähr 30 Stüd vermehrt und befand sich, da den Tieren ja eine ausreichende Bewegungsfreiheit und genügend gewohnte natürliche Nahrung geboten wurden, in der denkbar besten Verfassung. Sehr interessierten sich die Regierung und die Landwirtschaftskammern für diese neuartige Tierzucht lebhafter und stellten für den Ankauf einiger weiterer hundert Tiere und ebenso für den erwünschten Aufenthalt einer Lappenfamilie für ein oder zwei Jahre größere Gelder in Aussicht. (Schluß folgt)



## Größtes Teppich-Spezial-Haus

Wir empfehlen:

**Prima handgeknüpfte Teppiche**  
**Axminster - Velour - Bouclé**  
**Brücken, Bettvorleger, Läufer**  
**Fisch- und Divan-Decken**

in grösster Auswahl, zu niedrigsten Preisen

**Bracia Górecky**

Telefon 18-40. Poznań, ul. Nowa 2. Telefon 18-40  
Beachten Sie unsere Schaufenster.

**Molenda Stoffe**

Herbst-  
und Winter-  
Neuheiten

Plac Świętokrzyski 1

## Handarbeitssalon „MASCOTTE“

Poznań, ul. św. Marcin 28  
(vis-à-vis Kantaka)

empfehlen

ganz neue, moderne Zeichnungen  
sowie alle dazu benötigten Materialien.

**Grosse Auswahl in modernen Wollen**  
zu sehr massigen Preisen.

## PELZWAREN

**E. LEHMANN**

Poznań, ul. Wrocławska 18.

Gegr. 1875. — Telefon 2295.

Anfertigung vornehmer u. gediegener  
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.

Ständig großes Lager in allen Arten  
von Fellen und fertigen Stücken.

## Gelegenheits- Käufe

Austro-Daimler, Type  
ADR, Limousine,  
6-sitzig,  
Praga-Alfa 38 PS.,  
6 Zylinder-Limousine,  
5-sitzig,  
F. N. Limousine, 4 Zyl.,  
Ford-Lastwagen, classé  
2 Tonnen,  
Steuer Torpedo, 6 Zyl.,  
4-sitzig,  
D. K. W. - Lieferwagen  
400 kg Tragfähigkeit.

„SKODA“  
Strzelecka 14.

Telefon 13-41.

## Kachelöfen

Kochmaschinen, Kessel-  
herde neu und umsetzen,  
Reparaturen werden  
billigst ausgeführt.

Wilhelm Zuehör,  
Ofenbaumeister  
Starbowa 6, Barterre.

## Gardinen Steppdecken Ausstattungen in Bett- und Leibwäsche



Wäschefabrik  
Leinenhaus

Poznań

ul. Wrocławska 3.

## Werbt für das „Posener Tageblatt“

Suche für Dom. Leżce, pow. Wierzbicki, Poz-  
nań, per sofort od. 1. November jüngeren

**II. Beamten**

Zeugnisabschriften und Gehaltsanfr. erbeten an

**Kodaq, Lutom**

poczta Sieraków, pow. Wierzbicki

## Zur Herbst- u. Wintersaison

empfehlen wir unser reichhaltiges Lager in modernen  
Wollstoffen und Tuchen für Herrenanzüge und -mäntel,  
sowie Herrenanzüge, Auto- und Wagenbezugsstoffe, Billard-  
und Pulttuche auch alle farbigen Besatztüche und sämtliche  
Futtersachen zu günstigen Preisen.



## Lichtspieltheater Słońce

Heute, 13. d. Mts., die wunderbare  
Komödie des genialen Schöpfers von  
„Paprika“, Jean de Limur:

**Kuß mich noch einmal**

In den Hauptrollen:

**Anni Ondra — René Lefebvre**

Humor! Heiterkeit! Entzückende Liedchen!

Am 7. Oktober

trat der

**neue Fahrplan in Kraft.**

Die große Ausgabe ... 4.50 zł

Die kleine Ausgabe ... 0.60 zł

Vorrätig in der Buchhandlung

**KOSMOS, Buchhandlung**

Poznań, Zwierzyńska 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten  
wir Voreinsendung des Betrages zuzüglich  
30 gr Porto auf unser Postscheckkonto  
Poznań 207 915.

## Möbel

kaufe nur direkt  
aus der  
Möbelfabrik

**Wł. Pomykaj**

Poznań, Rynek Śródecki

Ausstellungsraum: ul. Żydowska 4.

## Bienenhonig

Dieser, garantiert echten, naturreinen, besten Qualität.  
senden wir gegen Nachnahme 3 kg 7.80 zł, 5 kg 11.30 zł,  
10 kg 20.50 zł, 15 kg 30.00 zł, 20 kg 39.00 zł ein-  
schließlich Blechdose und Postkosten franko, „Paketa“  
Zrembowa Nr. 7/6 (Katowice).

## Selten günstiger Gelegenheitskauf!

1 Repet.-Büchle, Rob. 98/9, 3 x 62, mit 1 Reserve-  
lauf, 8 x 60 Magazin, mit Gangschalt bis zur  
Rückung, mit 1 Blechrohr, 8 x 8 Vergg.,  
beide Läufe la schließend, billigt abgegeben, außer-  
dem andere Gelegenheitskäufe, wie Mann.-Gar-  
Stutzen, Kal. 6,7 mit Glas, Selbstspannerbrügel  
u. a. m. Eugen Winkler, Poznań  
ul. Dr. Pierackiego 15. Tel. 2922.

## Zwangs- Versteigerung

Am 9. November ds. J., vorm. 11 Uhr findet  
im Sad Grobzi, Wągrowiec, die öffentliche Ver-  
steigerung des Grundstücks Kabezan Nr. III,  
Nr. 53, Besitzer Petroneli Chociej — Größe 28,55 ha  
— statt. Schätzungswert zł 40 754, Angebots-  
Versteigerungspreis zł 30 565. Befristung 14 Tage  
vor der Versteigerung.

## Klempner - Arbeiten

Neuanfertigungen und Reparaturen  
Beste Ausführung — Solide Preise

**K. Weigert, Poznań I.**

Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594.

## IHR VORTEIL

ist, wenn Sie ihre  
**M Ö B E L**  
direkt beim  
Fabrikanten kaufen!

## Heinrich Günther

Tischlermeister

**M Ö B E L F A B R I K**  
**S W A R Z E D Z**

Ausstellungsraum: Markt Nr. 4  
:: Fabrik: Bramkova 3. ::

Während der Möbelmesse im „HOTEL POLSKI“

**Breslauer  
Neueste  
Nachrichten**

Mit der Sonderbeilage:  
**Gandel mit dem Ofen**  
Das führende Handelsblatt des Ostens  
Abonnementpreis in Polen bei Filialzustellung  
5 zł., bei Postzustellung 10 zł. Einzelverkaufspreis:  
Wochentags 35 Gr.  
Sonntags 40 Gr.

## METROPOLIS

Ab SONNTAG, den 14. d. Mts.

Das unsterbliche Meisterwerk Victor Hugos

**Paris im Feuer**

(II. Teil der Blenden)

mit dem genialen **HARRY BAUR**

Vor jeder Vorstellung eine wirkungsv. Inszenierung Paris im Feuer

Heute zum letzten Male: Ist Lucie ein Mädel.  
Beginn der Vorstellungen um 4.30, 6.30, 8.30 Uhr.

## Zur Herbstpflanzung

liefert aus sehr grossen Beständen in ganz erstklassiger Ware  
und niedrigen Preisen nach jeder Post- und Bahnstation sämtliche  
Baumschulen-Artikel, wie:

**Obst- u. Alleeabäume, Frucht- u. Ziersträucher,**  
**Pflirsch, Aprikosen, Busch- und Stammrosen, Coniferen, Hecken-**  
**pflanzen, Stauden etc.**

**Aug. Hoffmann, Gniezno, Tel. 212.** Baumschulen und  
Rosen-Großkulturen  
Sorten- u. Preisverzeichnis in Poln. und Deutsch auf Verlangen gratis.

## Verschiedenes

**Seilerwaren**  
eigener Fabrikation

**Büchseleinen**

**Schnuren, Bindfäden**

**Büchsenwaren**

für Haushalt, Landwirtschaft und Industrie-

empfehlen R. Mehl

Poznań, św. Marcin 52-53

**Kauf und Einkauf**

**von Rohbaat.**

Bekannte

Wahrsagerin, Adressat

sagt die Zukunft aus

Büchern und Karten.

Poznań,

ul. Podgórna Nr. 13.

Bohuna 10, Krout

**Benzinmotore**

baue um auf Hochöl-

motore unter Garantie.

Jagacy Rutka

Bojciechowo pow. Solecin

**Autotransporte**

**Umzüge**

führt preiswert aus

Spezialfirma

**W. Mewes Radzi.**

Poznań, św. Bojciech

Tel. 33-56, 23-35

**Dachdeckerarbeiten**

in Schiefer, Ziegel,

Pappe usw. Paul Röhr

Dachdeckermeister

Poznań, Grobla 1

(Kreuzkirche)

**Herren- u. Damen-**

**Pelze**

fertigt nach Maß, moder-

nisiert und repariert

Urbanik

M. Marcinkowski 18

1. Etage

**Stimmungen**

**und Reparaturen**

von Pianof., Flügel und

Saxophonen führt sach-

gemäß u. billigt aus

B. Sommerfeld

27 Grudnia 15, Tel. 1918

**Ekspresdruk**

jezt Wieloznaczno 22,

druckt alles, eilige Drud-

ucken sofort.

## Achtung!

Geht Ihre Uhr nicht zuverlässig?

so kommen

Sie bitte im

Vertrauen

zu mir und

Sie sind

endlich zufriedengestellt

**Albert Stephan**

Poznań,

Półwiejska 10, I. Treppe

(Halbtorstrasse am Petriplatz).

Uhren, Gold- und Silberwaren

(Fragringe) sehr preiswert und reell

**Griffelbehelfe**

Haarstimmer, 12 Stück

30 gr, Haarspannen 15

bis 30 gr, Rollenbängen

60—90 gr, Haarweller,

Kart. 30 gr, Haarwider,

Drehend 2.40 zł, Wasser-

wellenkamm 2.60 zł, On-

dulationshauben 1.— zł,

Schleier 0.60 bis 1.20 zł,

Haarkehe 25 gr, Haar-

nadeln 20 gr, Brenneisen

40 gr, Onbulsierseeren

1.— zł, Brennlampen

1.90 zł

St. Wenzel

Poznań

M. Marcinkowski 19.

**Londyńska**

Poznań, Maszalarska

Angenehmster

Aufenthalt

**Künstlerkonzert**

Billige Preise!

**Zagłoba**

Frühstücksstube.

Wielkie Garbary 37.

Gutgepflegte Getränke.

Gemütlicher Aufenthalt.

Billige Preise

Medanran.

„Pod Słońcem“

Führeffla 5

Gemütliche Abende

**Reisenpreise**

Wintersaison

**Wanzenausgung**

Eingezirkte wirksame Me-

thode. Töte Ratten usw.

Amicus, Poznań,

Ronel Lazarzki 4, B. 4.

Kinderliebes Ehepaar,

evgl., nimmt

**Kind**

von 2 Jahren in Pflege.

Offert. unter 617 an die

Gescht. dieser Zeitung.

**Gebamme**

Wlaszczak, Górczyn,

Palasza 75, erteilt Rat

und Hilfe.

**Damenpelze**

Pelzfutter, verschiedene

Felle für Besatz u. Pelz-

reparaturen, empfiehlt

das durch niedrige Preise

bekannte

Spezial-Pelz-Magazin

**St. Piotrowski**

Poznań, Szolna 9.

**Umfassungieren**

Umarbeiten b. Damen-

herrenhüten 1.50. Neu-

esches Journal. Kravatten

reinigung.

**Hain**

Pl. Sapieżyński 1, im

Hofe

Lazars, Marja. Jocha 35,

Eng. Gajdowski.

Sejwe, Szamarszc-

kiego 1, Ede Ara-

izewskiego.

**Tapeten-**

**Versandhaus**

**S. Stryszyk**

Poznań,

Al. Marcinkowskiego 19

**Tapeten, Wachstuche,**

**Läufer, Leisten.**

Grosse Auswahl!

Billige Preise!

**Dauerwellen**

8.— zł, Wasserwellen,

1.50 zł Haarfarben, unter

Garantie.

Empire

Dąbrowskiego 38.

**Nähe**

elegant, schnell u. billig





Zum Einweichen der Wäsche: Sento Wäsch- und Bleich-Soda!



Das Ideal  
der Sauberkeit-  
Ein Helfer  
in der schweren Zeit:  
**Persil!**

## Jäger!



Zu den bevorstehenden Jäsenjagden empfehle ich rauchl. Jagdpatronen u. meine Spezialpatronen, die vom größten Teil meiner Kunden bevorzugt werden, bei größeren Mengen Rabatt. Ein Versuch mit dieser Patrone wird auch Sie veranlassen, bei mir in Zukunft Ihren Bedarf zu decken. Spezialgewehre für Kugel und Schrot, letztere hervorragend in Durchschlag und Verteilung. Nachladen von Metallpatronen. Kleinkaliberwaffen. Munition in den verschied. Kalibern. Grellsche Fallen und Fasanenfänge. Kalksalzleckensteine. Spezialität: Zielfernrohrmontagen und genaues Einschießen von Gewehren. lichtstärkste Zielfernrohre. Aufsetzen von Trophäen. Spratt's Fabrikate.

**EUGEN MINKE**

Tel. 2922 POZNAŃ ul. Gwarna 15.

Neu eingeführt!  
**Photo-Artikel**  
aller Art

**Drogerja Warszawska**  
Poznań  
ulica 27 Grudnia 11.

## Fenster-Glas

aller Art  
Spiegel-Leisten für Rahmen und Tapeten  
empfiehlt günstig  
**Glas-Großhandlung**  
Inh.: J. Józwiak  
Poznań, Półwiejska 9  
Engros Tel. 22-26 Detail:  
Wir nehmen Gu scheine der Gesellschaft „KREDIT“ und Investition ab ins in Zahlung.

## Schöne Kinder-Garderobe

empfiehlt  
**S. Kaczmarek**  
ul. 27 Grudnia 20.

Empfehle in grosser Auswahl und zu billigen Preisen:

Strümpfe, Socken,  
Handschuhe,  
Sweater, Pullover,  
Trikotagen,  
Wäsche  
für Damen, Herren  
und Kinder.  
Schirme Handtaschen  
**L. Szapczyński**  
Poznań, Stary Rynek 89

## Suppenhühner Junge Enten, Hühnchen Berlhühner

empfiehlt  
**Josef Glowinski**  
Poznań,  
Bron. Pierackiego 13.  
(vorm. Gwarna 13)

**La Daueregistenz**  
durch fabrikationsreife, konkurrenzlose Neuheit geboten. Lizenz für Polen u. Deutsch-land zu vergeben. Seltene Gelegenheit. An-tragen unt. „Täglich Geld 624“ a. d. Geschäfts-zeitung. Vermittler verbeten. Entge-tausend Bloth erforderlich.

## Klavier

sofort zu kaufen gesucht.  
Geil. Off. mit Preisang. erb. u.  
462 an die Geschäftsstelle  
des Posener Tageblattes.

## Freie Wahl des Arztes

in seinem Privatempfangszimmer steht den bei der

## Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych na Wypadek Choroby

Versicherten zu.

Die Gesellschaft führt die Wiederherstellung nicht durch, sondern trägt 75% der Kosten.

Nur die für Krankheitsfälle Versicherten können ohne große Geld-schwierigkeiten ihre eigene Gesundheit und die ihrer Angehörigen retten.

Versicherten, die im Laufe eines Jahres nicht krank waren, zahl die Gesellschaft einen Teil der Beiträge zurück.

Mündliche und schriftliche Auskunft erteilt:

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych na Wypadek Choroby w Warszawie, Filiale in Poznań, pl. Wolności 17, W. 15, Tel. 35-58 sowie die Filialen und Agenten der Gesellschaft auf dem Gebiet der Wojewodschaft.

Schriftliche Anfragen erledigen wir umgehend

## Im Wald

## und auf der Heide...

### Forsbücher.

Illustriertes Forstwörterbuch, 2. Auflage, 267 Abbildungen. Leinen geb. 11 zł

Theorie und Praxis der natürlichen Ver-jüngung im Wirtschaftswald. Von Prof. Dr. K. Vanselow. Mit 121 Abb. Geheftet 39.60 zł, Leinen 44.00 zł.

Der Waldbau. Von Ditmar. Ein Leit-faden für den Unterricht und die Wirt-schaft, ein Handbuch für den Privat-waldbesitzer. 3. Auflage von Ge-ricke und Metelmann. Mit 77 Abbildungen. Leinen geb. 19.80 zł

Tabellen zum Bestimmen der wichtigsten Holzgewächse des deutschen Waldes und einiger ausländischen angebauten Gehölze nach Blättern und Knospen, Holz und Sämereien. Von E. Herr-mann, Breslau. 3. Aufl. Mit 88 Abb. Leinen geb. 11 zł

Forstschutz. Von Heß-Beck. 5. Auf-lage. I. Band: Schutz gegen Tiere. Von Prof. Dr. Dingler. Mit 400 Abb. Leinen geb. 59.40 zł

II. Band: Schutz gegen Men-schen, Pflanzen, atmosphä-rische Einflüsse und Flug-sand. Von Prof. Dr. W. Borgmann und Prof. Dr. G. Funk. Mit 275 Abb. Leinen geb. 59.40 zł

Grundbegriffe der forstlichen Arbeitslehre. Von Oberförster Dr. E. G. Strehle, Schönstein. Mit 23 Abb. 1930. 2 20 zł

Das Kraftfahrzeug im Dienste der Forst-wirtschaft. Von Forstmeister Tschaen. Mit 103 Abb. Leinen geb. 19.80 zł

Der Abtransport der Kalamitätshölzer aus dem Eulenfraß 1922 bis 1925. Von Forst-Assessor Dr. Barckhausen. Mit 9 Abb. 13.90 zł

Die Betriebs- und Ertragsregelung im Hoch- und Niederwalde. Ein gemein-verständlicher Abriß für Verwalter klei-ner Forstreviere, Waldbesitzer und Be-triebsbeamte. Von Oberforstmeister Prof. L. Schilling. Vierte, voll-ständig umgearbeitete Auflage. Mit 47 Abbildungen im Text und einer Karte. Leinen geb. 11.90 zł

### Jagdromane, Tiergeschichten.

Wild und frei. Von Rud. Hans Bartsch. Geb. 10.80 zł

Der große und kleine Klaus. Von Rud. Hans Bartsch. Geb. 11.90 zł

Der Jagdteufel. Von Forstmeister Hans Ihle. Geb. 9.90 zł

Der Fluch des Blutes. Von Eugen v. Kapherr. Menschen und Wölfe in russischer Zeitenwende. Geb. 8.80 zł

Pallah, ein Tierleben in kanadischer Wild-nis. Von Cherry Kearton. Kart. 7.70 zł

Wenn die Natur ruft. Von Jack Lon-don. Die Geschichte eines Hundes. Geb. 6.30 zł

Was ich unter Tieren erlebte. Von Herr-mann Löns. Geb. 6.30 zł

Puna de Atakama. Von Walter Penck. Bergfahrten und Jagden in der Cor-dillere von Südamerika. Geb. 16.50 zł

### Aus Reclams Universal-Bibliothek.

Der Flurschutz Von Alfr. Bock. Brosch. 1.60 zł

Rings ums Jagdjahr. Von Max Bött-cher. Brosch. 0.80 zł

Im Jagdrevier. Von Hochgreve. 2 Bände. Jeder Band 80 gr

Die Tafeln im Walde und andere Feld-, Wald- und Wiesengeschichten. 80 gr

Weidwerk und Volk. Von E. v. Kap-herr. Brosch. 80 gr

Der Hochwald. Von Adalbert Stif-ter. Brosch. 1.60 zł

Der Waldsteig. Von Ad. Stifter. Brosch. 80 gr

Memoiren eines Jägers. Von Turgen-jeff. Brosch. 4. — zł

Jagdgeschichten. Von Zeitler. Brosch. 80 gr

Geb. 1.65 zł

Vorrätig in der

## Buchdiele der Kosmos-Buchhandlung,

Poznań, Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages zuzüg-lich 30 gr Porto auf unser Postscheckkonto Poznań 207 915.

### Schuhe

für Damen, Herren und Kinder nach Maß fertigt an sowie sämtliche Reparaturen führt billigst aus  
**E. Lange, Poznań**  
Wolnica 7 1 Treppe  
Orthopädische Schuhe.

## Mineral-Brunnen

jeglicher Quellen  
Fichtennadelextrakt  
Katzenfelle  
billigst in der  
Drogerja Warszawska  
Poznań  
ul. 27 Grudnia 11  
Tel. 20-74

## Sattlerei - Lederwaren

Reparatur - Werkstatt  
**A. Jaensch**  
Poznań, Pocztowa 28.

## Wintringer-Felsberg

bei Entnahme von 10 St.

per Flasche 3,75

Wormeldinger-Köppchen

Riesling

bei Entnahme von 10 St.

per Flasche 4,00

empfiehlt

**Josef Glowinski**

Poznań,

ul. Br. Pierackiego 13

(vorm. Gwarna 13)

## Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

1. Treppe links.

(früher Wienerstraße)

in Poznań im Zentrum

2. Hausv. Pl. Sw. Krzyski

(früher Petriplatz)

### Radio

Apparate für Batterie, Gleich- und Wechselstrom, sowie sämtliche Reparaturen führt aus

**Harald Schuster**

Poznań, Sw. Wojciech 29.

Telefon 5183.

### Piano

sofort zu kaufen gesucht. Offerten mit Preisangabe unt. 238 an die Geschäftsstelle d. Stg.

## Wäsche

## Ausstattungen

biete ich aus meinen reichsortierten Lagern besonders preiswert an.

Meine Qualitätswäsche ist der Stolz jeder Hausfrau!

Linon-Kopfkissen-Bezüge, 80/100 2.90, 2.50, 1.90, 1.75

Linon-Bettbezüge, 140/200 13.90, 11.30, 8.90, 6.90

Linon-Bettbezüge, 160/200 14.90, 12.90, 9.90, 7.90

Zier-Kopfkissen, 80/100 10.90, 6.90, 4.90, 2.90

Damast-Bezüge, 140/200-160/200, mit zwei Kopfkissen, 80/100 .. 28.80, 24.80, 23.80, 21.80

Überschlaglaken (Kouverts) .. 22.00, 14.90, 9.90, 6.90

Garnitur: 2 Überschlaglaken, 2 Kopfkissen, 2 Ohrkissen mit Einsätzen und Spitze .. 125.00, 95.00, 75.00, 59.00

Frottierte Handtücher .. 3.50, 2.20, 1.30, 0.95

Damen-Taghemden .. 3.90, 2.50, 1.90, 0.95

Damen-Nachthemden .. 8.90, 6.90, 4.90, 2.90

Damen-Stiehemden .. 4.30, 3.20, 2.90, 1.95

Damen-Schlüpfer .. 2.85, 2.40, 1.95, 1.60

Damen-Seidenschlupfer .. 5.25, 4.95, 3.75, 2.60

Damen-Schlupfer in reiner Wolle .. 10.80, 8.60, 5.90, 4.50

Morgenröcke .. 27.50, 20.00, 18.90, 8.90

Unterröcke in reiner Wolle .. 17.80, 13.20, 11.25, 8.40

Damenstrickjacken, Strümpfe — Handschuhe in Wolle u. Seide. Stoppdecken und Daunendecken. Gardinen — Stores. Tisch-wäsche und Handtücher.

Wintertrikotagen für Damen, Herren und Kinder.

Ganz besonders vorteilhaft empfiehlt

**Wäsche-Fabrik und Leinen-Haus**

**J. Schubert**

POZNAŃ, Nur Wrocławska 3



Abschreibswort (falsch) ..... 20 Groschen  
jedes weitere Wort ..... 12 „  
Stellungsgebühr pro Wort ..... 10 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenheimes ausbezahlt.

## Verkäufe

vermittelt schnell und billig  
die Kleinanzeigen im Posener  
Tageblatt.

**Konservendosen-  
Verschluss- und  
Abstreifmaschinen**  
„Flo“  
eigener Fabrikation, in  
2 Ausführungen,

**Konservendosen  
und -deckel**  
blank und bemalt

**Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft**  
Spółd. z ogr. odp.  
Poznań, ul. Władzowa 3

**Harmonium**  
verkauft preiswert zu  
günstigen Bedingungen  
B. Sommerfeld  
27 Grudnia 15.

**Metall-Betten**  
Schlafsofas, Küchen  
Spezialität:  
Weisse Möbel  
Assignate Kredit  
Sprzet Domowy  
św. Marcin 9/10.

**ALFA  
Szkolna 10**  
Ecke Jaskółca  
Geschenkartikel  
Alabasterwaren,  
Schreibzeuge,  
Füllfederhalter,  
Photoalben,  
Rahmen - Bilder,  
Bijouterien,  
Klips-Klammern,  
Puderboxen.

**Homden  
Krawatten  
Pullover**  
**Hüte**  
billigst nur bei  
**Ceglowski**  
Pocztowa 5.

**Lederwaren**  
**Taschen-Koffer**  
kaufen Sie billig  
nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
ul. Nowa 1.

**K Dämpfer  
A Kessel  
R Dampfanlagen  
T Quetschen  
O und Rüben-  
F Schneider  
F Störkewagen  
E Sortier-  
L cylinder  
billigst**  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Tel. 52-25.



**Strümpfe**  
in erstklassiger  
Qualität,  
**Blusen-Sweaters,  
Trikotagen**  
empfehlen billigst  
**K. Lowicka**  
Poznań  
Ratajczaka 40.

**Herrenartikel**  
Strümpfe, Sweaters,  
Galanteriewaren,  
**Toilettenartikel**  
**Targ Amerykański,**  
Bielecka, St. Rynek 10.  
Grosz, — Detail.

**Hoerster-Flügel**  
fabrizieren, verkauft zu  
günstigen Bedingungen  
**B. Sommerfeld**  
27 Grudnia 15.

**Großer Verkauf**  
Herbst- u. Wintermäntel,  
Anzüge, Joppen, Hosen  
zu den billigsten Preisen:  
Mäntel zu 18, 25, 35, 50,  
75, 105 zł, Anzüge zu 14,  
22, 35, 55, 75, 95 zł,  
Joppen zu 9, 16, 22, 30,  
45 zł, Hosen zu 3, 6, 9,  
11, 13, 19, 25 zł wie be-  
kannt nur  
**Konkecja Meska**  
Poznań,  
Brodzka 13,  
Bitte auf Hausnum-  
mer genau achten!

**Gebrauchte  
Möbel**  
u. andere Gegenstände  
kauft — verkauft  
**Poznański Dom  
Komisowy**  
Dominikańska 3.

**Beder,**  
Kamelhaar, Balata u. Hanf-  
**Treibriemen**  
Gummi, Spirals u. Hanf-  
Schläuche, Klingerplatten,  
Planen und Manlo-  
dichtungen, Stoppbuchen-  
päckchen, Pappwolle,  
Maschinenöle, Wagenfette  
empfehlen  
**SKŁADNICA**  
Pozn. Spółki Okowicanej  
Spółdzielni z ogr. odp.  
Technische Artikel  
**POZNAŃ**  
Aleje Marcinkowskiego 20

**Ballon- und  
Halb-Ballon-  
Fahrräder**  
in bester Ausführung  
billigst  
**MIX**  
Poznań, Kantaka 6a

**Wäsche**  
Leinen, Einschütter,  
Wäsche, Bett-  
wäsche, Stoffe,  
Wäsche-Seide, Hand-  
tücher, Schürzen-  
Stoffe, Planells  
empfehlen in großer  
Auswahl zu ermäßig-  
ten Preisen  
**J. Schubert**  
vorm. Weber  
Leinenhaus  
und Wäschefabrik  
Poznań  
nur  
ul. Wrocławska 3.

**Bekanntmachung**  
50% billiger verkaufe ich  
Herrenhüte und Winter-  
mäntel. Auf Anbringung  
neuer Kautbänder kann  
gewartet werden.  
Fabrikgeschäft, Poznań  
Stary Rynek 16/17.

**Für wollgewirkte Klei-  
dung zu Fabrikpreisen,**  
empfehlen sich die  
**Poznańska Fabryka  
wyrobów dzianych**  
**A. Woch,**  
Stary Rynek 54.  
(Früher Romy Rynek.)

**Antiquariat**  
„Mars“  
Wielkie Garbary 44  
empfehlen Gelegenheitskäufe  
**Antikmöbel**  
Waren — Delikatessen,  
**Porzellan**  
Supferliche u. Zeichnungen,  
**Porzellan-  
reparaturen**  
Ersatz fehlender Teile.  
**Ziegel-Steine**  
und Verblender, in be-  
kannter, guter Qualität  
liefern zu billigen  
Preisen  
**M. Perlewiez**  
Cegielnia Barowa  
Ludwika 2, Mołina.  
Telefon: Mołina Nr. 1.  
Poznań Nr. 2503.

**Rostfreie  
Messer u. Gabeln  
Aluminium-  
Geschirre.**  
Grosze Auswahl!  
Billigst bei  
**B. Ziętkiewicz**  
Spezialgeschäft für  
**Haus- und  
Küchengeräte.**  
Poznań, Nowa 8.  
Gegründet 1885.  
Telefon 3565.

**Antiquariat**  
**Flasinski, Wozna 9.**  
**Kauf-Verkauf**  
verschiedener antiker  
Gegenstände.  
Tel. 13-58.

**Damen-  
Mäntel**  
empfehlen  
billigst  
**Wildowa & Syn**  
Damen-  
Mantel-Fabrik.  
Poznań, Wozna 1.

**Gebrauchte  
Getreide- und Mehl-  
abzugeben**  
**Parfowiat**  
Dobrowskiego 70.

**Reisekoffer**  
Damenhandtaschen,  
Schirme, Altkappen,  
Briefstaschen, Schul-  
taschen billigst.  
**J. Baumgart**  
Poznań  
Wrocławska 31.

**Arbeitswill. Mädchen**  
sucht  
**Beschäftigung**  
Offert. unter 626 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

## Nowy Dom Komisowy

Wozna 16.  
Verkauft — kauft sämt-  
liche gebrauchte Möbel —  
Verschiedene andere  
Gegenstände

**Zementröhren**  
ca. 500 lfm, 200 mm Ø  
ca. 300 lfm, 250 mm Ø  
ca. 160 lfm, 300 mm Ø  
ca. 40 lfm, 400 mm Ø  
billig abzugeben.  
**R. Rauhut**  
Wrocławska, Tel. 142.

**Kaufgesuche**  
**Kaufe**  
**Aktien Browary  
Grodziskie**  
Offert. mit Preisangabe  
unter 615 a. d. Geschft.  
dieser Zeitung.

**Motorrad**  
gut erhalten, neueren  
Typs, gegen Barzahlung  
zu kaufen gesucht. Off.  
unter S. L. 609 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Kaufe**  
jeden Posten  
**Preßäpfel**  
**Leopold Goldenring**  
Poznań.  
Abt. Süßwarenfabrik.

**Stellengesuche**  
**Deutsche Privat-  
schweizer-Station**  
Zwierzyńca 8, W. 7  
nimmt Anmeldungen  
entgegen für kosme-  
tische u. Peilmassagen,  
Elektrisieren, Säuglings-  
Wochen- und Kranken-  
pflege.

**Engel. Frau mit guten  
Empfehlungen sucht  
Aufwartestelle**  
Offert. unt. 594 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Wirtshauslerin**  
sucht Stellung bei einzel-  
nem Herrn oder kinder-  
losen Herrschaften. Gute  
Zeugnisse vorband. Off.  
unter 622 a. d. Geschft.  
dieser Zeitung.

**Engel. Mädchen**  
mit  
Kochkenntnissen,  
deutsch und polnisch  
sprechend, sucht Stellung  
vom 1. November, auch  
in frauenlos. Haushalt.  
Offert. unter 619 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Engel. Mädchen**  
19 Jahre alt, sucht  
Stellung als Stuben-  
mädchen oder in kleinem  
Haushalt. Deutsch und  
polnisch sprechend, vom  
1. November. Off. unt.  
618 a. d. Geschft. d. Btg.

**Gärtner**  
39 J. alt, kath., 23 Jahre  
im Fach, gut bewandert  
in sämtl. Zweigen der  
Gärtnerei sowie Part-  
pflege u. Bienezücht.  
sucht zum 1. Januar 1935  
evtl. früher, Dauer-  
stellung.  
Papierstraße, Michorzewo,  
pow. Nowy Tomysł.

**Junges Mädchen mit  
Kochkenntnissen sucht  
Stellung**  
für alles. Offert. unter  
625 a. d. Geschft. d. Btg.

**Arbeitswill. Mädchen**  
sucht  
**Beschäftigung**  
Offert. unter 626 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Gärtner**  
jungverheiratet, evang.,  
sucht Stellung ab 1. Ja-  
nuar 1935. Gute Zeug-  
nisse vorhanden. Offert.  
unter 614 a. d. Geschft.  
dieser Zeitung.

**Offene Stellen**  
Für sofort oder später  
**perfekte Wirtin**  
gesucht. Bewerbungen mit  
Zeugnissen, Bild u. Gehalts-  
ansprüchen an  
Franz Charlotte Niehoff,  
Rittergut Wujewo p. Lu-  
bosina pow. Szamotuły.

**Gesucht für sofort un-  
verheirateter, tüchtiger  
Schweizer**  
zu 8-10 Köchen, der  
gleichzeitig 2 Pferde mit-  
verföhren muß. Off. unt.  
608 a. d. Geschft. d. Btg.

**Gesucht**  
**Erzieherin**  
katholisch, intelligente  
Person. Off. unter 623  
a. d. Geschft. d. Zeitung.

**Für einen frauenlosen  
Haushalt (größeres Gut)**  
praktisch erfahrene  
**Hausdame**  
gesucht. Poln. Sprach-  
kenntnisse. Bedingung.  
Böhm. vorhanden. Off.  
unter 606 a. d. Geschft.  
dieser Zeitung.

**Billa**  
mit 6 Räumen, Bauplatz  
mit Garten in Debiec  
zu verkaufen. Off. unt.  
627 a. d. Geschft. d. Btg.

**Wohnhaus**  
Bajazyn, mit zwei Ge-  
schäften verkaufe. Mittel-  
punkt der Stadt.  
Drużnina  
Poznań, Wrocławska 17.

**Automobile**  
**Auto-Pneus**  
bestrenommierte  
Fabrikate wie  
Michelin, Dunlop,  
Indian, Goodrich  
etc. empfehlen zu  
wiederholt er-  
mässigten und  
konkurrenzlosen  
Preisen, desgl.  
**Automobil**  
Winteröl  
kältebeständig  
„Gargoyle Arctic“  
**Przeskianto S. A.**  
Poznań,  
Dobrowskiego 29.

**Fiat-Wagen**  
Typ 514, offen, ge-  
braucht, Lad u. Maschine  
tadellos, für 2000 zł so-  
fort zu verkaufen. An-  
gebote an:  
Graf zu Stolberg-  
Bernierode  
s. St. Krzyżowicki  
p. Gdki, pow. Środa.

**Vermietungen**  
**Büroräume**  
hell, modern, beste Ge-  
schäftslage, zu vermieten.  
**B. Schulz**  
Belzwaren-Magazin  
Poznań  
ul. Dr. Pierackiego 16.

**Fabrikgebäude**  
vorm. Brauerei, starke  
Hochbauten, eigene Ka-  
nalisation, billig zu ver-  
mieten.  
**Emil Schmidke**  
Swarzęda.

**Wohnung**  
Schöne 2-Zimmerwohn-  
ung mit Küche und Zubehör  
420 zł jährl.  
Schmidke, Swarzędz.

**Baden**  
mit 3-Zimmerwohnung,  
beste Lage, für jede  
Branche, zu vermieten.  
Off. Buchhandlg. Fiebig,  
Rogożno Włp.

**Schöne**  
**4 Zimmerwohnung**  
mit Zubehör u. Garten,  
am See, zu vermieten.  
Off. Buchhandlg. Fiebig,  
Rogożno Włp.

**Schöne**  
**6 Zimmerwohnung**  
zu vermieten.  
Wrocławska 9.

**6 Zimmerwohnung**  
komfort., mit Ofen, so-  
fort zu vermieten.  
Siemiradzkiego 2.  
Auskunft erteilt Portier.

**Möbl. Zimmer**  
Gut  
möbl. Zimmer  
Pusa 21 III.

**Mietgesuche**  
Dame, ständige Rent-  
nerin, sucht  
**Stube u. Küche**  
direkt vom Wirt. Off.  
unter 612 a. d. Geschft.  
dieser Zeitung.

## Unterricht

„Dsch. Student erteilt  
**poln. Stunden**  
u. übernimmt Beaufsi-  
gung d. Schülerarbeiten.  
Gefl. Offert. unter 611  
a. d. Geschft. d. Zeitung

**Student**  
erteilt polnischen Unter-  
richt gegen freie Wohn-  
Mittage. Vergütung.  
Offert. unter 616 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Tanzlehrinstitut**  
**Kledecka**  
**Witolaiczak**  
Pocztowa 29.

**Gründl. Unterweisung**  
im  
**Klavierspiel**  
für Anfänger und Fort-  
geschrittene.  
**E. Baesler,**  
Dipl. Klavierlehrer  
Szamotyjskiego 19a  
Wohnung 17.

**Evangel.**  
**Zaharaj**  
28-30 Jahre, wird Ge-  
legenheit geboten, in  
langjährig, gutgehender  
Zaharaj, in Kreis-  
stadt, einzubringen. Off.  
mit Bild unter 604 an  
die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung erbeten.

**Engl. Händler wünscht**  
Bekanntheit mit junger  
Dame zwecks baldiger  
**Heirat.**  
Etwas Vermögen erwünscht.  
Bildofferten unter 599 an  
die Geschäftsstelle dies. Btg.

**Welche Dame**  
mag's?  
Nächtiger Fach u. Ge-  
schäftsmann (Selbständig,  
prima Erfolge), 36 Jahre  
alt, sympathische Erzie-  
hung, durchaus solider,  
vordrängender Cha-  
rakter, gutstimmte Ver-  
hältnisse, sucht sich nach  
baldiger, glücklicher Ehe.  
Damen im Alter von  
24-30 Jahren, evangel.  
oder kathol. Glaubens,  
welche wirtschaftlichen,  
geschäftlichen Charakter,  
gutes Herz und Gemüt  
sowie Vermögen von  
10-20 000 zł evtl. dem-  
entspr. Eigentum besitzen,  
möchten vertrauensvoll  
schreiben. Dame vom  
Landbe angenehmer. Frbl.  
nicht anonyme Zuschr.  
unter 620 a. d. Geschft.  
dieser Zeitung erbeten.

**Witwer**  
mit eigenem Hausgrund-  
stück in Provinzstadt, An-  
fang 50er, evgl., wünscht  
sich wieder zu verheiraten  
und sucht auf diesem  
Wege Bekanntheit einer  
Dame im Alter von 34  
bis 40 J. mit etwas Ver-  
mögen. Off. unter 601  
a. d. Geschft. d. Zeitung

**Bruno Sass**  
Romana  
Szymanski  
1  
Sof. L. 12a  
früher Wienerstraße  
am Petriplatz

**Trauringe**  
feinste Ausführung von  
**Goldwaren, Reparaturen**  
Eigene Werkstatt. Kein La-  
den, daher billigste Preise.

# Wir kommen bald

und sind dann in jeder Buch- und Papierhandlung zu haben.

1. Deutscher Heimatbote in Polen Kalender für das Jahr 1935 (Jahrmärkteverzeichnis) — Bearbeitet von A. Loake.
2. Kosmos Terminkalender 1935 (der einzige deutsche Geschäftskalender mit 1/2 und 1/1 seitigen Merkblättern)
3. Landwirtschaftlicher Taschenkalender für Polen 1935 (Verschiedene Hilfstabellen, Tarife, belehrende Aufsätze und praktische Winke.)

Machen Sie Ihre Freunde und Bekannten schon heute darauf aufmerksam.



## Privat-Krankenkasse

Von der z w a n g s w e i s e n Versicherung für Krankheitsfälle wird bekanntlich ein großer Teil der Bürger, wie die freien Berufe, Kaufleute und Handwerker, nicht erfasst. Diese Schichten, die die schwere Krise ebenso wie alle andern durchmachen, sind nicht imstande, genügend für ihre Gesundheit zu sorgen, da die Kosten der Privatversicherung zu hoch sind. Die Kosten einer durchschnittlichen Privatversicherung betragen 200 bis 1600 Zloty und mehr, eine Ausgabe, die die Einnahmen eines Mittelstandes angehörenden Menschen weit überschreitet. Um auch diesen Menschen eine Wiederherstellung zu ermöglichen, hat ein Kreis von Ärzten im Einverständnis mit Vertretern der Pharmazie eine Allgemeine Versicherungsgesellschaft für Krankheitsfälle gegründet, die vom Staat. Versicherungs-Kontrollamt konzipiert wurde. Die Gesellschaft hat in einigen Städten der Wojewodschaft Filialen eingerichtet. Die Posener Wojewodschaftszentrale befindet sich am Plac Wolności 17, Tel. 3558.

Die Gesellschaft übernimmt 75 Prozent der Kosten für:

Arzt, Arzneien, diagnostische Untersuchungen, chirurgische Eingriffe, Krankenhaus usw. gegen Zahlung des Monatsbeitrages.

Sie führt nicht selbst die Heilung durch, sondern zahlt nur die Rechnungen der Wiederherstellung. Der Kranke meldet sich beim Arzt als privater Patient und erhält ohne alle Formalitäten ärztlichen Rat. Der Versicherte ist der Privatpatient des Arztes und beruft ihn im Bedarfsfall ins Haus. Arzneien werden ohne besondere Einschränkungen von allen Privatsapotheken verabreicht, ebenso werden Röntgen-Bestrahlungen, Operationen und Krankenhausaufenthalt auf Wunsch des Kranken bestimmt, allerdings mit Genehmigung des die Heilung durchführenden Arztes.

Die Satzungen der Gesellschaft sehen eine Rückzahlung der Beiträge an die Versicherten vor, die im Laufe eines Geschäftsjahres von den Leistungen der Gesellschaft keinen Gebrauch gemacht haben. Allerdings hängt diese Rückzahlung von den Bilanzergebnissen ab. Außerdem wird laut Satzungen an die Familie eines versicherten Verstorbenen eine einmalige Unterstützung gezahlt, was auch bei Geburtsfällen der Fall ist. Das Beispiel des Auslandes zeigt, daß eine solche Privatversicherung mit der Zeit eine bedeutende Hilfe wird für diejenigen, die nicht z w a n g s w e i s e versichert sind und sich eine Heilung aus eigenen Mitteln nicht leisten können.

## Titelübersetzungen aus dem „Dziennik Ustaw“

Der „Dziennik Ustaw“ vom 12. Oktober enthält folgende Verordnungen: Unter Pos. 816 eine Verordnung des Finanzministers über Abänderung der Verordnung vom 25. November 1933, betreffend Zahlungsvereinfachungen für Steuerpflichtige; unter Pos. 817 die Verordnung vom 26. September über die Organisation des Genossenschaftswesens; unter Pos. 818 die Verordnung des Landwirtschaftsministers über Zahlungsvereinfachungen für die Abgaben an den Umschlagfonds der Agrarreform; unter Pos. 819 die Verordnung des Verkehrsministers vom 21. September über die Wahlordnung zu den Bezirksräten der Ärztekammern.

## Gerichtsschronik

sh. Unterschlagungen eines Gerichtssassenrendanten. Die hiesige Strafkammer beschäftigte sich dieser Tage mit Stanislaus Zwierzacki aus Wronke, dem die Anklage vorwirft, in den Jahren 1931/1932 als Gerichtssassenrendant amtliche Gelder (3500 Zl.) unterschlagen und Unterschlagungen begangen zu haben. Der Angeklagte bekannte sich unter dem Druck des gegen ihn gesammelten Beweismaterials zur Tat. Während der Staatsanwalt höchstes Strafmaß beantragte, plädierte der Verteidiger auf die niedrige Strafe, da die vorgesehene Behörde einen antizipierten Beamten nicht so lange auf einen verantwortlichen Posten hätte belassen dürfen. Außerdem sei der Schaden des Staates hypothetisch geschätzt. Das Gericht erkannte auf 1 1/2 Jahre Gefängnis unter Anrechnung der erlittenen Untersuchungshaft.

sh. Verurteilung eines früheren Bürgermeisters. Das Bezirksgericht befand sich mit den Straftaten des früheren Bürgermeisters Andreas Duda und des früheren Kassierers Stanislaus aus Opalenica. Die Anklage wirft Duda vor, in den Jahren 1925 bis 1932 amtliche Gelder in Höhe von 13 000 Zl. sich angeeignet zu haben in Gestalt von Vergütungen usw. Stanislaus beschuldigte man der unordentlichen Buchführung und einer Unterschlagung in Höhe von 37 500 Zl. Duda bekannte sich nicht schuldig; alle erhaltenen Gelder seien ihm auf Grund entsprechender Magistratsbeschlüsse ausgezahlt worden. Stanislaus verteidigte sich damit, daß in den Jahren 1925 bis 1927 überhaupt keine Buchführung bestanden habe, wodurch die Mantos entstanden seien. Die vernommenen Zeugen und Sachverständigen bekundeten, daß bei der Revision der Kasse ein Chaos vorgefunden hätten. Die jährlichen Budgets der Stadt seien irre real gewesen. Einer der Zeugen warf ein eigenartiges Licht auf die Art und Weise, wie mit öffentlichen Geldern umgegangen wurde. Der Staatsanwalt führte in seinem Plädoyer aus, daß durch die Beweisaufnahme die Schuld der Angeklagten restlos erwiesen sei. Die Unterschlagung amtlicher Gelder durch Anwendung scharfer Strafen zu ahnden, sei ein Gebot der Stunde. Die Verteidigung suchte den Nachweis zu erbringen, daß die Schuld der Angeklagten nicht erwiesen sei. Das Gericht verurteilte nach längerer Beratung das Urteil, auf Grund dessen Duda wegen fortgesetzter, systematischer Unterschlagung von etwa 10 000 Zl., Stanislaus wegen gleicher Verfehlungen in Höhe von etwa 20 000 Zl. zu je 2 Jahren Gefängnis verurteilt wurden.

## Dissa

### Leichtathlet, Wettkämpfe

zwischen dem Posener und Dissauer Gymnasium

k. Am Mittwoch, dem 17. Oktober, vormittags um 10.15 Uhr findet bei gutem Wetter auf dem Sportplatz an der Striesewitzer Chaussee (ul. Glogowska) ein leichtathletischer Wettkampf zwischen einer Mannschaft des Posener und des Dissauer Gymnasiums statt. Alle Eltern und Freunde der Anstalt sind hierzu herzlich eingeladen. Eintritt frei. Eine kleine Spende zur Befreiung der Ankosten wird dankbar entgegengenommen.

k. Das Fest der Goldenen Hochzeit feierte gestern der Landwirt Anton Striżko mit seiner Frau Barbara, geb. Müller, in Gromkowo, Kreis Dissa. Dem Jubelpaar bringen wir noch nachträglich unsere besten Wünsche für die weitere Zukunft dar.

k. Übung, Scharfschießübungen! Der hiesige Starost gibt bekannt, daß am 16., 23., 25. und 27. Oktober d. J. auf dem Truppenübungsplatz bei Witschen (Wycieczka) Scharfschießübungen stattfinden. Das bedrohte Gebiet wird von Sicherheitsposten abgesperrt sein, und es ist verboten, im Hinblick auf die damit verbundene Gefahr es zu betreten.

## Kawitsch

— Hungern und feiern soll in diesem Winter kein Volksgenosse. Der Sozialausschuß für den Kreis Kawitsch hatte Ende vorigen Monats Aufrufe zu der Winterpende in die Häuser geschickt. Allen denen, die sich zu einem monatlichen Beitrag bereits verpflichtet haben, sei hiermit herzlich Dank gesagt. Leider hat aber eine Anzahl unserer Volksgenossen unsere Bitte bisher unberücksichtigt gelassen. Dies dürfte teils auf Gedanklosigkeit zurückzuführen sein, teils wird angegeben: „Ich kann nichts, geben, mein Geschäft geht schief, ich habe kein Einkommen.“ Eine geringe Einschränkung der täglichen Bedürfnisse, wie Rauchen, Trinken, Kartenspielen usw., wird viele noch in den Stand setzen, einen kleinen monatlichen Beitrag zu leisten. Das ist dann eine rechte Opferfreude, durch die das große Winterhilfswerk unterstützt wird. Und alle die Lebenden und Kinderlosen, sie mögen doppelt geben, damit ihre Gabe ein Ausgleich sei für das Schicksal, das von armen Witwen und kinderreichen Familien bereits geopfert wurde. Es sei hiermit an recht baldige Ausfüllung und Zurückgabe der Verpflichtungsscheine an das evangelische Pfarramt erinnert. Auch derjenige, der wirklich nichts spenden kann, wird gebeten, den Schein mit einer Erklärung an das evangelische Pfarramt zurückzureichen.

## Krotoschin

# Inbetriebnahme der Zuckerrübenfabrik. Am 18. d. Mts. wird die Zuckerrübenfabrik in Betrieb gesetzt. Bereits seit einigen Tagen findet die Registrierung der Arbeiter statt. Hierdurch finden gegen 1200 in besonderen Arbeitslose wieder Lohn und Brot, doch leider nur für kurze Zeit, da die diesjährige Kampagne nur 3—4 Wochen dauert.

# Im vergangenen Donnerstag herrschte im Kino „Balkon“ ein Betrieb, wie wohl seit langem nicht mehr; gab es doch zum ersten Mal einen Film in deutscher Sprache: „Człowiek z przyszłości“ wurde mit großem Beifall aufgenommen.

## Dikrowo

Familienabend. Am Sonnabend, 6. Oktober, veranstaltete die Jugendgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe einen bunten Familienabend, der von über 120 Personen besucht war. Die Veranstaltung kann als durchaus gut gelungen bezeichnet werden. Besonderer Beifall ernteten die Modenschau von 1930 ab sowie die vorgeschrittenen Volkstänze. Dazu hatten freiwillige Spenden auch für leibliche Genüsse gesorgt. Es war ein Abend, der unsere Volksgenossen für einige Stunden die Sorgen des Alltags vergessen ließ.

Dorfwahl. Von 115 Dorfgemeinden sind in 102 Gemeinden Wahlverhandlungen im Gange gekommen, so daß nur in wenigen Gemeinden gewählt wird. Die Wahl ist auf den 26. Oktober angesetzt.

## Bul

Wasserautomat. Auf einen originellen Einfall kam der hiesige Magistrat, der von einem großen Teil der Bevölkerung die Wasserversorgungsgebühren nicht einbekommt. Im Hofe des Rathauses wurde einfach ein Automat aufgestellt, der erst nach Einwurf von Geldstücken Wasser hergibt. Bewohnern, die ihre Wassergebühren nicht entrichten, soll demnach die Wasserleitung gesperrt werden.

## Schroda

Entdeckung eines Kalklagers. Auf dem Gute Sładowice ist ein 6 Meter dickes Kalklager entdeckt worden, das nach dem Gutachten von Sachverständigen der Landwirtschaftskammer 80 Prozent hochwertiger Düngestoffe enthalten soll. Mit der Ausbeutung des Lagers ist, wie verlautet, bereits begonnen worden.

t. Ein tödlicher Autounfall ereignete sich am Dienstag nachmittag in dem Dorfe Briesen (jetzt Brzesko), wo der siebenjährige Knabe Edmund Sobkowiak von dem Auto eines Apothekers tödlich überfahren wurde. Der leichtfüßige Knabe hatte sich an einen Wagen angehängt, sprang in dem Augenblick ab, als das Auto den Wagen überholen wollte, und lief direkt in das Auto hinein, so daß das Unglück unvermeidlich war. Der Tod trat auf der Stelle ein.

## Filchne

ss. Der Jahrmärkte am 3. d. Mts. war wegen der dringenden Landarbeiten von Käufern nur mäßig besucht; daher auch blieben die Umsätze im Vergleich zu anderen Märkten weit zurück. Schweine waren reichlich aufgetrieben. Ferkel kosteten 6—8 Zloty das Paar, Läufer Schweine von 70—80 Pfund pro Stück 13—14 Zloty.

Rindvieh und Pferde wurden wenig aufgetrieben. Gänse wurden mit 2—2,50 Zloty per Stück, je nach Gewicht, angeboten. Im ganzen brachte der Markt vielen Kaufleuten größere Enttäuschung.

ss. Handel und Gewerbe. Die am Sonnabend, 6. d. Mts., abgehaltene Monatsversammlung der Ortsgruppe Filchne des Verbandes für Handel und Gewerbe war verhältnismäßig gut besucht. Der Obmann eröffnete gegen 9 Uhr die Sitzung mit einer Begrüßung und dankte besonders Herrn Glier für das Erscheinen. Nach Erledigung geschäftlicher Angelegenheiten erhielt das Beiratsmitglied, Herr Sachse, das Wort für eine Berichterstattung über die letzte Beiratsversammlung. Die Versammlung billigte in allen Punkten die gefassten Beschlüsse. Herr Glier erläuterte alsdann das künftig in Kraft tretende Steuergesetz sowie die bevorstehende Entschuldung der Landwirtschaft. Allgemein wurde der Wunsch laut, dies neue Gesetz auch auf den städtischen Besitz auszuweiten, worauf sich eine längere Debatte anschloß. Nach Beendigung der Tagesordnung wurde beschlossen, die nächste Versammlung auf den 17. November zu legen. An diesem Tage wird ein Herr vom Verbands einen Vortrag über aktuelle Wirtschaftsfragen halten, woran sich ein Eisbeeßen mit nachfolgendem Kränzchen anschließen soll.

ss. Feuer. Am Sonntagmorgen ertönte in der achten Stunde Feueralarm. Es brannte im Nachbargut Brzesko. Durch schnelles Eingreifen der Gutsleute sowie der hiesigen Feuerwehr konnte der Brand bald gelöscht werden, so daß nur ein Teil des 100 Meter langen Stalles Schaden erlitten hat.

## Koschitz

t. Ankauf von Remontepferden. Gemäß dem vom Polnischen Pferdezüchterverband in Großpolen veröffentlichten Plane der im Haushaltsjahre 1934/35 in der Wojewodschaft Posien stattfindenden Remontemärkte erfolgt der Ankauf von Remontepferden auf dem Marktplatz unserer Stadt am kommenden Dienstag, dem 16. Oktober. Der Beginn des Marktes ist auf 10 1/2 Uhr vormittags festgesetzt.

## Garnikau

8 Jahrmärkte. Der letzte Jahrmärkte verlief sehr ruhig. Der Auftrieb von Vieh war gut, doch waren zu wenig Händler und Käufer da, so daß nicht viel Umsätze getätigt wurden. Auch auf dem Kramwarenmärkte machte sich die Geldknappheit sehr bemerkbar.

## Ausflug nach Berlin

31. Oktober — 6. November  
Preis 21 90.— einschließlich Pass und Visum.  
Eintragungen und Auskunft  
Francopol, in der Filiale Bank Handlowy  
Poznań, Plac Wolności 4. Tel. 17-12.

## Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktäglich von 11 bis 12 Uhr.

(Alle Anfragen sind zu richten an die Briefkasten-Schriftleitung des „Posener Tageblattes“. Auskünfte werden den Lesern gegen Einsendung der Belegnummer erteilt, aber ohne Gewähr. 3 oder 4 Anfragen in ein Briefkastenblatt mit freierhand geschriebenen Belegnummer beizulegen.)

D. B., Bogorzeta. Die Einfuhr von Vieh und Fleisch nach Deutschland unterliegt deutscherseits wegen der Seuchengefahr großen Einschränkungen. Die Mitnahme von Fleisch ist selbst als Umzugsgut vollkommen verboten.

U. B. P. Irgendwelche Vorschriften darüber, wie weit von der Grenze die Bienenkörbe entfernt sein müssen, bestehen nicht. Jedoch können Sie verlangen, daß der Nachbar die Bienenkörbe beseitigt, wenn die Benutzung Ihres Gartens durch die überfliegenden Bienen beeinträchtigt wird, was hier der Fall ist, da sich ja nach Ihrer Angabe 60 Bienenkörbe im Nachbargarten befinden. Wenn der Nachbar der Aufforderung, die Bienenkörbe zu beseitigen, nicht nachkommt, können Sie Klage erheben.

P. R. N. Gemäß Art. 212, Abs. 8 des Sozialversicherungsgegesetzes ist der landwirtschaftliche Arbeitgeber verpflichtet, seinen Arbeitern die Heilhilfe und Unterstützung auch dann zu gewähren, wenn die Krankheit durch einen Unfall bei der Arbeit hervorgerufen wurde. Wenn jedoch die Erkrankung aus diesem Unfall (Unfall) mit einer Arbeitsunfähigkeit verbunden ist und länger als vier Wochen dauert, erstattet die Unfallversicherungsanstalt dem landwirtschaftlichen Arbeitgeber: ersten den ganzen Betrag der ausgezahlten Barleistungen (Krankengeld), zweitens sämtliche Kosten für die Krankenhilfe sowie für die Heil- und Hilfsmittel. — Sie müssen also bei der Unfallversicherungsanstalt, der Sie ja schon den Unfall gemeldet haben, Schritte zur Beschleunigung der Erledigung dieser Angelegenheit unternehmen.

G. B. in D. Für rückständige Umsatzsteuer haftet das gesamte bewegliche Inventar des betreffenden Unternehmens (Art. 92 der Umsatzsteuerordnung). Wenn nun das Unternehmen mit dem Inventar verkauft wurde und vom Neuerwerber weitergeführt wird, so haftet der Neuerwerber für die rückständige Umsatzsteuer seines Vorgängers mit dem von diesem übernommenen Inventar. (Urteil des Oberverwaltungsgerichts vom 2. Mai 1929.) In Ihrem Falle könnten höchstens privatrechtliche Forderungen von den Vorbesitzer gestellt werden.

U. B. C. Wein aus Roggen herzustellen ist gestattet, sofern der Wein in der eigenen Hauswirtschaft verbraucht wird und zusammen mit dem gesamten Vorrat an selbst hergestellten Weinen 100 Liter nicht übersteigt. Der Wein darf nicht mehr als 25 Prozent Alkohol enthalten. Es ist nicht gestattet, Bier ohne Erlaubnis der Behörde herzustellen.

## Hämorrhoiden

### und der Bernf

meist ein schwieriges Problem. Den täglichen Beschäftigungen muß man nachgehen — die Schmerzen machen es aber unmöglich. Mit Leichtigkeit kann man die Anusol-Hämorrhoidal-Zäpfchen „Goedecke“ anwenden, indem man nach Vorschrift handelt.

## Bromberg

### Hoher Besuch

y. Die Feierlichkeiten aus Anlaß des Besuchs der Gemahlin des Staatspräsidenten Mosicki in Bromberg wurden am Vorabend mit einem Fackelzug durch die flaggengeschmückten und illuminierten Straßen der Stadt eröffnet. Als die Staatspräsidentin am Vormittag mit dem Auto aus Polen eintraf, wurde sie vor der Bromberger Pfarrkirche u. a. vom Stadtpräsidenten Barczewski, dem Garnisonkommandanten General Thomée, dem Kultusminister Jedzejewicz und Domherrn Schulz begrüßt. Nach einer Messe und der Einsegnung der Fahne des „Verbandes zur mütterlichen Vorbildung der Frauen“ begab sich der hohe Gast zur Nagelung und feierlichen Uebergabe der Fahne zum Altmarkt, wo der Verband mit anderen Organisationen Aufstellung genommen hatte. Darauf nahm die Präsidentin auf dem Plac Wolności von der Ehrentribüne aus die Deilade der Organisationen ab. Daran schloß sich ein Frühstück im Offiziersstafos des 62. Inf.-Regts., bei dem der Stadtpräsident in einer längeren Ansprache um die freundliche Protektion der Präsidentin für die Stadt Bromberg bat. Abends fand im Schützenhause im Beisein von Frau Mosicki ein Gesellschaftsabend mit Vorführung von Volkstänzen usw. statt. Der Kultusminister Jedzejewicz, der bereits einen Tag früher in Bromberg eingetroffen war, benutzte den Aufenthalt zur Befestigung hiesiger Sehenswürdigkeiten. Den Pressevertretern gegenüber sprach der Minister seine vollste Anerkennung für die Leistungen der Bromberger Schulen aus.

y. Auf dem Güterbahnhof geriet der bei dem Kohlenhändler Marjan Brodzinski beschäftigte Arbeiter Wackaw Bartocki zwischen die Räder zweier Güterwagen und erlitt dabei schwere innere Verletzungen. Der Rettungswagen brachte ihn in das Städtische Krankenhaus.

y. Unbekannte Einbrecher drangen nachts von der Hofseite in das Pelzwarengeschäft von C. Balicki, Dmowska 45, und raubten für etwa 3000 Zloty wertvolle Felle und Pelze.

## Pferderennen

### Forns bringt sechzehnfaches Geld

Die Donnerstag-Rennen waren infolge der ungünstigen Witterung schwächer besucht. Der Stall des Grafen Wielzyński konnte mit Mandarin, Rajban und Moment II wiederum drei Sieger stellen. Das wertvolle Rennen konnte Fornis leicht gewinnen, weil er im Gewicht sehr gut weggekommen war; da von den Wettlern Memphis und Raketa II auf den Schild erhoben worden waren, brachte er seinen wenigen Anhängern sechzehnfaches Geld.

Flachrennen über 2200 Meter. Preise 500, 150, 50 Zl. 1. Graf Wielzyński Mandarin, 56 Kg., Ronieczno; ferner liefen Rajban II und Roktoma. Besterer führt vor Mandarin; am Berge sind alle auf gleicher Höhe. Mandarin gewinnt schließlich gegen Rajban leicht mit einer Länge, da Roktoma, kaum zurückkommt. — Tot.: 11,50 : 5.

Hürdenrennen über 2400 Meter. Preise 500, 150, 50 Zl. 1. Graf Wielzyński Rajban, 74 Kg., Kutowski; 2. Baron Ronieczno Branka II, 72 Kg., Chomicz; ferner liefen Gironda und Lady Sol. Branka führt vor Gironda bis beinahe vor die Tribünen; hier löst Rajban vor, um verhalten mit zwei Längen zu gewinnen. — Tot.: 6,50 : 5. Pl.: 6, 10.

Berlauer-Flachrennen über 1600 Meter. Preise 500, 150, 50 Zl. 1. Graf Rorzhod-Lackis Ring of Song, 59 Kg., Kowalczyk; ferner liefen Blosenta und Beau. Besterer führt bis auf den Berg, dann gehen Ring of Song und Blosenta an ihm vorbei, um in dieser Reihenfolge, durch eine Länge getrennt, zu siegen. — Tot.: 15 : 5.

Flachrennen über 1800 Meter. Preise 500, 150, 50 Zl. 1. M. Balwicki Fornis, 54 Kg., Dwecki; 2. St. Szeliski Memphis, 61 Kg., Kutowski; ferner liefen Chomicz, Raketa II, Grubelski, Rismet. Memphis hat bis zum Einlauf die Führung, dann geht Fornis an die Spitze, um verhalten mit vier Längen zu gewinnen. — Tot.: 80 : 5. Pl.: 25, 9.

Flachrennen über 1600 Meter. Preise 500, 150, 50 Zl. 1. M. Bobicki Edgar, 60 Kg., Roniczal II; 2. T. Seidels Marata, 58 Kg., Dwecki; ferner liefen Gzitta und Dorotka. Gzitta erwirkt einen famosen Start und führt bald mit 20 Längen. Im Einlauf hat sie genug und muß Edgar und Marata vorbeilassen, die in dieser Reihenfolge, durch zwei Längen getrennt, eintreffen. — Tot.: 7 : 5. Pl.: 6, 7, 50.

Flachrennen über 1800 Meter. Preise 500, 150, 50 Zl. 1. Graf Wielzyński Moment II, 58 Kg., Wadowiat; 2. deselb. Marata, 58 Kg., Ronieczno; ferner lief Emocja. Marata führt bis zum Einlauf, wo sie ihren Stallgenossen vorbeiziehen läßt, der mit einer Länge siegt. — Tot.: 5,50 : 5. Sp.

### Zwölfter Renntag

Am vorletzten Renntag der diesjährigen Herbstsaison in Lwica werden sechs Rennen gelaufen. Darunter befinden sich zwei Verkaufssrennen, zu denen sechs bzw. sieben Pferde genannt sind.



## „Eine Höflichkeit ist die andere wert!“

Von Gastgebern und Gästen.

Mit Beginn der längeren Abende kommt auch die Geselligkeit in größerem Stil wieder zu ihrem Recht. „Zwanglosigkeit“ wird auch jetzt wieder das Motto des Zusammenseins werden, aber jede Zwanglosigkeit muß noch gewisse Regeln einhalten, will sie nicht in Rücksichtslosigkeit ausarten!

Die Gastgeber, die gern auf schriftliche Einladungen zu einem Abendessen verzichten möchten, übermitteln die Aufforderung gern fernmündlich. Es ist ein selbstverständliches Gebot der Höflichkeit, daß der Gastgeber dem Gast mitteilt, ob er allein gebeten wird, oder in größerem oder kleinerem Kreise. Will er ganz zuvorkommend sein, so nennt er die Namen der übrigen Gäste mit der Frage, ob es den Gast freuen würde, gemeinsam mit diesen Bekannten einen Abend zu verbringen oder den oder jenen kennen zu lernen. Er gibt dem Gast damit die Möglichkeit, Begegnungen, die er lieber vermeiden möchte, durch eine lebenswürdige Ablehnung aus dem Wege zu gehen.

Die Mitteilung, ob es sich um ein kleines oder größeres Fest handelt, ist weiterhin notwendig, damit der Gast seinen Anzug darauf einstellen kann. Es ist immer peinlich, aus dem Rahmen einer Geselligkeit zu fallen — sei es nun durch „zu kleinen“ oder „zu großen Anzug“. Der höfliche Gastgeber setzt sogar noch hinzu, was für einen Anzug er für angemessen hält: „Wir sind nur in kleinem Kreise — Herr X. muß sogar direkt vom Bahnhof zu uns kommen — also bitte keinen Smoking!“

Einladungen für größere Veranstaltungen werden bis spätestens acht Tage vor dem gewählten Termin erfolgen müssen. Für Tee und „nach dem Abendbrot“ ist sogar noch der gleiche Tag zulässig. Absagen sollen möglichst nicht mehr am gleichen Tage erfolgen — sie bringen der Hausfrau so unendlich viel Schwierigkeiten!

Es ist ebenso unhöflich, auf eine Einladung hin schweigend dem Abend fernzubleiben wie ohne vorherige Zulage zu erscheinen. Eine höfliche Stellungnahme dazu ist, auch wenn man „nicht weiß, wie man zu dieser Einladung kommt“, in jedem Falle erforderlich.

Liebe Gäste, die sich gewohnheitsmäßig verspäten, dürfen ruhig eine halbe Stunde früher eingeladen werden als die anderen Gäste. Meist wirkt auch dieses Mittel noch nicht einmal.

Man muß dann schon radikaler vorgehen. Länger als eine halbe Stunde — so weit bemittelt man die Frist zwischen Einladungs-termin, Empfangscocktail und Beginn des Abendessens — wird nicht gewartet. Es ist eine Unhöflichkeit gegen die pünktlichen Gäste, wegen einer oder zwei Personen eine allgemeine Nervosität eintreten zu lassen und allen späterhin ein weniger schmackhaftes Essen vorzusetzen. Besser ist es, für ein oder zwei Personen die Gerichte nachservieren zu lassen.

Es ist nicht unhöflich von einem Gast, wenn er sich angefangen einer unerwarteten Einladung danach erkundigt, ob ein besonderer Anlaß vorliegt: Familienfeier, Geburtstag oder dergleichen. Es ist viel peinlicher, wenn man später als einziger ohne den kleinsten Blumenstrauß bei einem Fest dasteht!

Es ist immer der Herr des Hauses, der — wenn er wünscht — aus besonderer Zu- vorkommenheit die Gäste bis zur Haustür begleitet. Die Dame des Hauses bleibt immer im Wohnzimmer zurück.

Beim Eintritt in den Empfangsraum wird immer zunächst die Dame des Hauses begrüßt, dann der Hausherr, der die Vorstellung und Bekanntmachung der übrigen Gäste übernimmt.

## Kinderarbeiten im Herbst

Wir denken auch schon an Weihnachten

Auf den Herbstspaziergängen mit den Kindern geht uns das Herz auf über so viel leuchtende Naturschönheit! Das wunderbar gefärbte Laub, die bunten Früchte, der strahlende Himmel! Und wir stimmen mit den Kindern überein: ein wenig dieser Schönheit möchten wir uns erhalten!

Bunte Blätter von besonders schöner Form, Farbe und Zeichnung werden sorgfältig gesammelt und heimwärts getragen. Die Abende werden schon länger — da haben wir gleich eine anregende Beschäftigung: die Blätter werden sorgfältig zwischen Seidenpapier in schweren Büchern gepreßt und nach einigen Tagen her-

vorgeholt. Sind sie tadellos, so legen wir sie glatt auf passendes, buntes Papier und kleben es mit leichter Gummilösung auf, wobei wir nachher auch das Blatt selbst, wenn es glatt aufgezogen ist, mit der Lösung überstreichen. Es hält sich auf diese Weise lange in der schönen Färbung. Mit diesen bunten Blättern lassen sich nun die verschiedensten Arbeiten anfertigen. Beispielen für die Bücher, Zierrate für Lam-

legen wir ein nasses Flanellstück, darauf Eichen und Kastanien und bedecken sie wiederum mit einem gleichartigen, feuchten Tuch. Das Ganze muß ständig feucht erhalten werden. Schon nach kurzer Zeit zeigen sich an den Waldbäumen Keime. Dann kann man sie in Blumentöpfe pflanzen und mit Freude ihr weiteres Wachstum verfolgen. Den gleichen Spaß kann man den Kindern mit Erbsen, Bohnen und Lin-



Mir geht das Herz auf, wenn dein Auge lacht...

## An mein Söhnchen

Von Friedrich Bodensiedt.

Du prächtig Kind, du frisches, junges Leben,  
Mir geht das Herz auf, wenn dein Auge lacht;  
Durch dich zu neuem Sein bin ich erwacht —  
Dank, Dank dem Himmel, der dich mir gegeben!

Wie dunkle Wolken sah ich's um mich schweben,  
Und rings um mich und in mir ward es Nacht;  
Da gingst du auf in roter Morgenpracht,  
In dir verjüngt sah ich mich selber leben.

O möge Gott in Gnaden dich bewahren  
Vor allem Weh und Leid, das ich erfahren!  
Er segne dich, mein Kind, mit beiden Händen!  
Was mir versagt ward, mög' er dir gewähren,  
Was in mir frühe war, in dir vollenden!  
Was in mir Stückwerk blieb, in dir vollenden!

penstirme, Konfektkästen, Geschenkpackungen — es gilt, die Phantasie der Kinder zu hübscher, ornamentaler Verwendung anzuregen.

Und dann die vielen Eichen und Kastanien! Wir brauchen eine stattliche Sammlung, nicht nur, um im Winter bei Waldspaziergängen Futterplätze für das Wild anlegen zu können. Wir denken auch schon an Weihnachten! Und während wir in einem Kasten Tannenzapfen und Eichen im Näschen für den Christbaumschmuck sammeln, findet ein anderer Teil sofort Verwendung. Eine ganze Puppenstube-Einrichtung wird aus Eichen und Kastanien geschnitten und mit Buntpapier und Lappen vervollständigt. Gut erhaltene Eichen an kleinen Zweigen, auf Draht gezogen, können reizende Schmuckstücke für Geschenkartikel abgeben, wenn wir sie mit einfachem Lack bestreichen. Das gleiche gilt für schöne Tannenzapfen, die, ladiert und auf einen Holzfuß gelehrt, entzückende Kerzenhalter für die Vorweihnachtszeit abgeben.

Jetzt in der Herbstzeit, da alles Leben zu sterben scheint, Keime heranwachsen zu sehen, ist eine besondere Freude. Um so mehr, als sie uns bald in kleinen Blumentöpfen einen neuen „Wintergarten“ am Fenster vortäuschen. Auf einen großen, irdenen Blumentopfunter-

machen. Am Fenster wird bald eine stattliche Reihe sehr preiswerter, grüner Töpfe stehen, deren Pflege die Kinder erfreut!

## Tips für Clips...

Wo darf man sie, wo darf man sie nicht tragen? — In der Nase einstweilen noch nicht modern!

Was ist ein Clip? Es ist noch gar nicht so lange her, daß man dieses Rätselwort nur in Fachkreisen kannte. Zernerstehende wußten nur, — heut weiß es natürlich jede Frau — daß Clips und Knipfen stamm- und sinnverwandt sind.

Der Siegeszug des Clips, dieses anzuknipfenden Schmuckstückes, macht in der Tat vor nichts mehr Halt. Keine Stelle, keine Ecke, kein Plätzchen an der fraulichen Toilette, wo man ihm nicht begegnet, wo man ihn nicht suchen und finden kann. Um dieses Finden zu erleichtern — oder weil er sich allein zu einsam vorfam und in den Falten und Rüschen sich zu leicht verlor — tritt er jetzt meistens in Gesellschaft eines anderen oder auch mehrerer Genossen auf.

Oder aber er hat so überdimensionelle Formen angenommen, daß er auch im tiefsten Faltengehege eines Jabots noch herauslugen

kann. Es ist übrigens gar nicht nötig, daß mehrere Clips an einem Kleide aus derselben Familie stammen, wenn sie nur einige Beziehungen durch weisensverwandte Züge aufweisen.

Jedenfalls scheinen die Frauen darin zu wettsiefern, diesen modernen Liebling der Schmuckindustrie originell zu placieren. Als Knopf, als Brosche, als Abhänger am Ausschnitt, als Schmuckstück am Hut, als Gürtelschloß, als Schuhspange, auf der Tasche, als Abhänger am langen Handschuh oder — mit Uhr und Bild — am Revers der Jacke. Der Clip fürs Haar, in Spangenform, die Locken zu halten, erweist sich als ein sichererer Halter als die Spange, die nur durch ein Sicherheitsgärtchen festgeklemmt wird. Der Clip umfaßt einen größeren Teil des Haares, sitzt fester und wird dadurch vor Verlust besser geschützt.

Jetzt genügt es aber nicht mehr, den Clip zum Zusammenhalten von Stoffen oder Haaren zu benutzen, man drückt ihn auch direkt ins Fleisch, wenn auch vorläufig nur in das wenig empfindliche Ohrfläppchen. Der Clip umrahmt das Ohrfläppchen, wie seine neuesten Modelle zeigen, weich und gefällig. Er erscheint unbedingt natürlicher und weniger barbarisch als der Ohrring, der immer ein blutheißendes Versehen voraussetzt. Dies hielt viele Frauen ab, Ohrringe zu tragen. Nun, da sich das Tragen von Ohrringen ohne operativen Eingriff ermöglicht, wird sich gern jede Frau diese aparte und umschmeichelnde Umrahmung des Ohres zur besseren Kleidsamkeit nicht entgehen lassen. Besonders bei der augenblicklichen Haartracht, die das Haar hinter das Ohr zurückkämmt und das Ohr freiläßt, verlangt das Ohrfläppchen eine schmückende Zierde. Auch die Futmode der seitlich aufgeschlagenen Hüte läßt den Blick für ein hübsch geschmücktes Ohr frei.

Reich und abwechslungsreich sind die Formen, die für den Ohrclip besonders geschaffen sind. Daß der Clip auch schon auf einem langen Fingernagel erschienen ist, beweist nur, daß vom Erhabenen zum Lächerlichen nur ein Schritt ist. So wollen wir hoffen, daß der Clip nicht nächstens in der Nase erscheint, so wie sich die Wilden mancher Völkerrämme einen Knopf in die Nasenflügel knipfen.

Bei der Mode und bei den Frauen ist aber kein Ding unmöglich! Jedenfalls regiert der Clip als Schmuck die modische Stunde.

## Ein zarter Duft, der uns begleitet

Zur Schönheit der gepflegten Frau gehört auch ein zarter Duft — niemals allerdings läßt sich dieser Duft durch aufdringliche, scharf riechende und laute Parfüms oder Duftwässer erzeugen. Den meisten dieser Mittel hastet die Eigenschaft an, daß sie nicht leicht genug auf die Haut oder das Taschentuch aufgetragen werden können. Sie verbreiten kurze Zeit sehr starke Duftwolken, um dann völlig zu verschwinden oder aber einen scharfen und wenig angenehmen Rückstand zu lassen.

Der eigentliche, persönliche Duft aber sollte eine Frau stets begleiten. Das einfachste und sicherste Mittel ist von unseren Großmüttern erfunden worden: das Wäscheperfüm! Hier ein vorzügliches Rezept: Thymian 100 g, Lavendel 25 g, Pfefferminze 100 g, Moschus 5 g, Kal-muspulver 100 g, Gewürznelkenpulver 1 g und reichlich getrocknete Rosenblüten. Man mischt und zerreibt diese Mengen und füllt sie in kleine, flache Säckchen aus farbigem oder geblümtem Mull. Die Säckchen liegen zwischen den Wäschebündeln im Schrank, sie hängen eventuell an den hübschen Seidenbändern, die die Wäsche umschlingen und sind ebenso brauchbar, wenn wir sie mit einem Schleifen an die hübsch besponnenen Kleiderbügel im Schrank anarbeiten.

Der sehr dezente, frische und aromatische Duft, der sich der Wäsche und Kleidung mitteilt, wird von der Haut der Trägerin gern angenommen und „begleitet“ auf diese Weise wirklich die gepflegte Frau.

## Achtung, Hausfrau!

Kürbis — mal ganz anders

Panierte Kürbisscheiben. Gleichmäßige, dicke Kürbisscheiben werden mit Zitronensaft beträufelt und mit Salz und Paprika bestreut. Dann werden sie mit Ei und Semmelbröseln gut paniert und in Butter und Schweinefett knusprig braun gebacken. Man reicht dazu Kartoffelsalat oder Kartoffelbrei oder gibt die panierten Kürbisscheiben zu einer großen, bunten Gemüseplatte.

Kürbisreis. Der Kürbis wird in Stücke geschnitten, mit Milch, Vanillenzucker, Zitronenschale und Zimt zu dickem Brei gekocht und mit weichem Milchreis vermischt. Möglicherweise noch ein wenig mit Zitronensaft oder Weißwein würzen.

Kürbissuppe. Die Kürbisstücke werden zu gleichen Teilen mit Wasser und Milch weich gekocht, durch ein Sieb gestrichen und mit Butter, Vanillenzucker, Zimt und Zitronenschale abgeschmeckt. Man fügt Salz und so viel kochende Milch hinzu, daß die Suppe dickflüssig ist, und sprudelt ein oder zwei Eigelb daran.



Dollar und Pfund in dichtem Nebel

Pfundsbaiss und Dollarschwäche bilden den Gesprächsstoff des Tages. Ein Rätselraten hat über die Hintergründe dieser Bewegung eingesetzt, ohne dass irgend jemand Klarheit darüber zu gewinnen vermag, welchen Weg die beiden Hauptwährungen der Welt in nächster Zeit einschlagen werden. Und doch wäre es verfehlt, dem Rückgang die gleichen Motive unterschreiben zu wollen. Das Nachleben der Pfund-Sterling-Devisen hat zweifellos andere Ursachen als die des Dollars.

Ein Blick auf den englischen Aussenhandel mit den starken Importen an Rohstoffen im Herbst scheint die Mattigkeit des Pfundes auf natürliche Weise zu begründen. Erschöpfend ist jedoch die Erklärung nicht. Es soll keineswegs verkannt werden, dass die Passivität der englischen Zahlungsbilanz etwas auf den Pfundkurs drückt, aber einmal handelt es sich hier um ein Ereignis, das alljährlich wiederkehrt und für das das britische Schatzamt sicherlich Vorsorge getroffen hat; zum anderen verfügt England über einen reichlichen Kapitalisierungsfonds, dessen Aufgabe ja darin besteht, allzu heftige Zuckungen der Sterling-Devisen zu verhindern. Ausserdem fliessen Grossbritannien neuerdings erhebliche Kapitalien in Form von Schuldenabtragung durch die Rohstoffländer Mittelamerikas, der Dominions und der Kolonien zu. Nicht genug damit, wandert auch wieder indisches und afrikanisches Gold nach London, und so wären denn alle Voraussetzungen für ein stabiles Pfund gegeben, wenn nur die britische Regierung bzw. das Schatzamt oder die Bank von England einen solchen Zustand für wünschenswert hielten.

Das Abgleiten der englischen Währung hat also nicht nur kommerzielle, sondern ohne Frage auch politische Ursachen. Wie recht hatte doch die Londoner City, als sie den Betreibungen Roosevelts über die Stabilisierung des Dollars nicht traute. Montagu Norman, der Gouverneur der Bank von England, hat seine Währungs- und Wirtschaftspolitik seit seiner Rückkunft aus Amerika so eingestellt, dass sie vor jeder Ueberraschung gesichert ist. Die britische Industrie will keinen Zweiftenkrieg (gegen die USA und Continental-europa) führen, sondern sie weicht der Drohung geschickt aus und ergreift Präventivmassnahmen, um allen Ueberraschungen zu begegnen. Ein mattes und elastisches Pfund braucht weder den nachgebenden Dollar noch die europäische Exportoffensive zu befürchten. Man eilt aber den Ereignissen in London weit voraus und behält so die Initiative in der Hand. Ein kühnes Unterfangen, das, vom Gesichtspunkt des Inselreichs aus betrachtet, wohl einen klugen Schachzug darstellt, aber den Nachteil hat, dass es die an sich nur sehr dünnen Fäden des Welthandels weiter zerreisst.

Die Administration in Washington hat mit ihren Währungsexperimenten so trübe Erfahrungen gemacht, dass man eigentlich annehmen sollte, Roosevelt und seine Ratgeber würden sie endgültig ad acta legen und den Dollar zu geeigneter Zeit stabilisieren. Die jüngsten Auslassungen des amerikanischen Regierungschefs sprechen jedoch eine andere Sprache. Roosevelt will offenbar trotz des Drängens der amerikanischen Wirtschaft auf Stabilisierung der Verhältnisse von seinem Plan, eine weitere Preissteigerung unter Fortsetzung der Kreditinflation zu erzwingen, nicht ablassen. Unter solchen Umständen darf es nicht wundernehmen, dass die Gerüchte über eine weitere Abwertung des Dollars immer wieder aufleben, obwohl Roosevelt in seiner letzten Kundgebung ausdrücklich unterstrich, seine neuen Aktionen würden nicht von einer neuen Entwertung der amerikanischen Währung begleitet sein. Man bringt seinen Argumenten wenig Verständnis entgegen, da neue Preiserhöhungen wohl nur mit Hilfe einer weiteren Devaluation erreicht werden könnten, zumal ja auch die Ausweitung der Kreditinflation angekündigt ist. Der Nebel, der über dem Dollar lagert, war für die internationale Spekulation eine willkommene Gelegenheit, ihn weiter herunterzudrücken. Sie wurde hierin noch bestärkt durch Erklärungen des Senators Bulkley, der nach einer Unterredung mit Roosevelt erklärte, die Administration liebgäule offenbar mit einer weiteren Abwertung des Dollars. Bulkley erwartet im nächsten Kongress einen neuen Ansturm der Inflationisten, die die 50-cts-Grenze in den Abwertungsvollmachten des Präsidenten zu Fall bringen wollen. Gleichzeitig setzte eine neue Silberbaiss ein, die einmal auf verringerte Abgaben Chinas zurückzuführen ist, zum anderen durch amerikanische Anschaffungen gefördert wurde. Der Londoner Silberpreis hat vielmehr den höchsten Stand seit Juli 1929 erreicht, ein Zeichen der Zeit, wenn man berücksichtigt, dass dieses „Edelmetall“ von der Weltwirtschaft bereits zum „Alteisen“ geworden worden war.

Die Dollarschwäche drückte sich automatisch in einer leichten Erholung des Pfundes aus, jedoch ist anzunehmen, dass, wenn die amerikanische Währung wirklich ernstlich nachgibt, auch das Pfund im gleichen Schritt marschieren wird. Einstweilen bleibt das Schicksal beider Währungen noch ein Rätsel; denn ob es Roosevelt wagen darf, angesichts der Kongresswahlen im November das Schaukelspiel mit dem Dollar fortzusetzen, oder wieder einen Gimmidollar zu schaffen, erscheint zweifelhaft. Für das englische Pfund hat jedenfalls, wie der Schatzkanzler Chamberlain unlängst erklärte, die Stunde der Stabilisierung noch nicht geschlagen. Dazu sind die internationalen Verhältnisse noch viel zu verwickelt. Der verhängnisvolle Kreislauf Dollarschwäche — Pfundabwertung nimmt also seinen Fortgang; er zerrüttet das weltwirtschaftliche Gefüge und hindert jegliche Erholung des internationalen Verkehrs.

Die Bedeutung des deutsch-polnischen Kompensationsabkommens

Das am Donnerstag unterzeichnete deutsch-polnische Kompensationsabkommen tritt bereits am 15. Oktober in Kraft. Die besondere Bedeutung dieses neuen Abkommens, das an sich einen engumgrenzten Rahmen hat, besteht darin, dass in Warschau der Versuch gemacht wird, ohne Preisgabe eigener Interessen den Interessen des anderen Vertragsteiles gerecht zu werden und auf dieser Grundlage den Anfang zum Ausbau der gegenseitigen Handelsbeziehungen zu legen. Das Neue an dem nunmehr unterzeichneten Kompensationsabkommen besteht darin, dass der Rahmen dafür im Wege direkter Verhandlungen zwischen den Vertretern der deutschen und der polnischen Landwirtschaft im Frühjahr dieses Jahres geschaffen worden ist. Bei den Verhandlungen der Vertreter der Landwirtschaft der beiden Länder handelt es sich darum, Polens landwirtschaftliche Ausfuhr nach Deutschland mit den neuen Richtlinien der deutschen Agrarpolitik in Einklang zu bringen. Andererseits musste Polen, unter Berücksichtigung der Interessen seiner eigenen Industrie, den deutschen Industrieerzeugnissen in gewissem Umfang den Weg nach Polen freimachen. Es wird sich voraussichtlich schon sehr bald zeigen, dass der Versuch, den Handelsverkehr zwischen den beiden Nachbarländern auf diesem Wege auszubauen, für die Zukunft erfolgversprechend ist. Denn trotz der vereinbarten Vertragsdauer von einem Jahr hat es den Anschein, dass die Lieferungen in einem viel kürzeren Zeitraum erfolgen werden. In polnischen Wirtschaftskreisen wird angenommen, dass die Kontingente lange vor Ablauf der Vertragsdauer erschöpft sein werden. Auf Grund der mit dem Kompensationsabkommen gemachten Erfahrungen könnten alsdann entweder die Unterlagen für einen regelrechten Handelsvertrag zwischen Polen und Deutschland gewonnen oder aber es könnte

eine Ausweitung des Abkommens vorgenommen werden. Der Zentralverband der polnischen Industrie hat sich bereits vorgestern mit der Auswirkung des neuen Kompensationsvertrages befasst, und in der Aussprache wurde die Ansicht geäussert, dass es am günstigsten wäre, wenn auf jede polnische Lieferung sofort die deutsche Gegenlieferung abgerufen werden würde. Der für so kurze Zeit nach Unterzeichnung angesetzte Termin des Inkrafttretens des Abkommens lässt darauf schliessen, dass es der polnischen Landwirtschaft sehr daran liegt, ihre Erzeugnisse möglichst bald auszuführen.

Die Arbeitslosigkeit in Polen

Die Zahl der Arbeitslosen in Polen ist nach den amtlichen Angaben in der Woche vom 1. bis 6. Oktober um 837 gestiegen und betrug 290 672. Von der Gesamtzahl entfallen 24 630 auf Warschau, 19 675 auf Lodz und 89 823 auf Ostoberschlesien, wo die Zahl der Arbeitslosen in der Berichtswoche jedoch um 367 kleiner geworden ist.

Goldvorkommen in Russisch-Mittelasien

Wie aus Taschkent berichtet wird, hat eine Kommission der Hauptverwaltung der Goldindustrie „Glawsolet“ in den Tälern der Flüsse Tschirtschik (Usbekistan), Talas und Karakol (Kirgisien) Goldsandvorkommen entdeckt. Im Becken des Flusses Moksus wurden ferner zahlreiche goldhaltige Quarzadern entdeckt. In diese Gegend wird eine wissenschaftliche Spezialkommission entsandt, die die Vorarbeiten für das kommende Jahr durchführen soll. Auch in mehreren anderen Gebieten Russisch-Mittelasien sind Kommissionen der „Glawsolet“ an der Arbeit.

Börsen und Märkte

Börsenrückblick

Posen, 13. Oktober. Die Kursbefestigungen hatten auch zu Beginn dieser Woche noch nicht ihr Ende gefunden. Die Banken waren laufend mit Kaufaufträgen versehen, so dass das vorliegende Material bald knapp wurde. Durch diese Tatsache, wohl auch angeregt durch die anhaltende Tendenz der Rentenwerte an der Warschauer Börse, konnten die Pfandbriefe der Posener Landschaft weiterhin ihren Kursstand verbessern. Nur machte sich, wie in früheren Zeiten, das alte Uebel bemerkbar, dass bei einer Haussestimmung jeder seine Verkaufsaufträge zurückhielt, wodurch einige Kurse sprunghaft in die Höhe gingen. Es muss allerdings zugegeben werden, dass an einigen Tagen erhebliche Nachfrage bestand, wogegen nur geringes Angebot vorhanden war. Im allgemeinen konnten die Papiere ihren erhöhten Kursstand bis zum Schluss der Woche halten.

Eine Ausnahme machten die 4proz. Pos. Ldsch. Konversions-Pfandbriefe. Das Papier, das durch Materialmangel von 45,50 auf 47 Prozent anstieg, musste einen Teil seines Gewinnes wieder hergeben. Inzwischen waren wohl grössere Posten zum Verkauf gekommen, die auf den Kurs infolge Aufnahmefähigkeit drückten, so dass der Kurs sich auf 46 Prozent ermässigte. Die alten 4½proz. Dollarpfandbr. sowie die 4½proz. Gold-Dollarpfandbr. konnten ihren gegen die Vorwoche erhöhten Kursstand behaupten. Die ersteren waren bei 49 Prozent weitergesucht, während für die letzteren bei einem Kurse von 48 Prozent ebenfalls sich Nachfrage zeigte. Auch die 4½proz. Zloty-Pfandbr. zeigten sich widerstandsfähig und fanden bei 48 Prozent Käufer. Von den Staatspapiererzeugnissen lag die 5proz. Poln. Konvertierungs-Anleihe unverändert bei 67—67,50 Prozent, die 3proz. Bau-Prämienanleihe ging mit 47 Prozent um. Für Bank-Polski-Aktien zeigte sich auch zu erhöhten Kursen Interesse, so dass dieselben in Anpassung an den Kurs in Warschau zum Schluss mit 95 Prozent gehandelt wurden.

Posener Börse

vom 13. Oktober

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	64.25 G
4½% Dollarbriefe der Pos. Landsch.	—
4½% Gold-Amortis.-Dollarbriefe der Pos. Landschaft	47.00 +
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	46.00 B
4% Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III)	—
4½% Zloty-Pfandbriefe	—
4% Prämien-Invest.-Anleihe	—
3% Bau-Anleihe	—
Bank Polski	95.00 G

Stimmung: ruhig.

Q = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, — = ohne Ums.

Warschauer Börse

Warschau, 12. Oktober.

Rentenmarkt. In der Gruppe der Prämien-Anleihe herrschte festere Stimmung, die Kurse gestalteten sich höher. In der Gruppe der hauptstädtischen Pfandbriefe herrschte wenig lebhaftige Stimmung.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 47.75—48, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53.75, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 118—118.25, 6proz. Dollar-Anleihe 73.50, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 77.38—77.63 bis 77.25, 7proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Rolny 94, 7proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 8proz. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em.

94.00, 7proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83.25, 8proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 8proz. Bau-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 93, 8proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Przem. Polsk. 77, 4½proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziemsk. Warschau 56—56.38 bis 56.25, 4½proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 67.63, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 63.00, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Lodz 1933 54.50—54.75, 5proz. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Siedlec 1933 42.25.

Aktien: Auf der Aktienbörse waren die Umsätze mittelmässig, die Kurse gestalteten sich im allgemeinen niedrig.

Bank Polski 95.75 (96), Warsz. Tow. Fabr. Cukru 27 (27.50), Lipop 10.15—10.30 (10.10), Ostrowiec (Serie B) 21 (21), Starachowice 14 bis 13.95 (14.10).

Devisen: Auf der Geldbörse überwog feste Stimmung.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5.21½ bis 5.21, Golddollar 8.90½, Goldrubel 4.57 bis 4.58, Silberrubel 1.48, Tschernowonez 1.65.

Amtlich nicht notierte Devisen: Mailand 45.35, Montreal 5.32, New York (Scheck) 5.22½, Oslo 129.40.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zl.

Amtliche Devisenkurse

	12. 10.	10. 11.	10. 11.	10. 11.
	Geld	Beid	Geld	Beid
Amsterdam	357.85	359.65	357.80	359.60
Berlin	212.20	214.20	212.25	214.25
Brüssel	123.29	123.91	123.29	123.91
Kopenhagen	114.50	115.70	114.40	115.60
London	25.65	25.91	25.58	25.84
New York (Scheck)	—	—	—	—
Paris	34.81	34.98	34.80	34.98
Prag	22.05	22.15	22.04	22.14
Italien	—	—	—	—
Oslo	—	—	128.95	130.25
Stockholm	132.25	133.55	131.95	133.25
Danzig	172.32	173.18	—	—
Zürich	172.12	172.98	172.20	173.06

Tendenzen: uneinheitlich

Danziger Börse

Danzig, 12. Oktober. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0330—3.0390, London 1 Pfund Sterling 14.90—14.94, Berlin 100 Reichsmark 123.18—123.42, Warschau 100 Zloty 57.87½ bis 57.94, Zürich 100 Franken 99.80—100.00, Paris 100 Franken 20.17½—20.21½, Amsterdam 100 Gulden 207.34—207.76, Brüssel 100 Belga 71.43 bis 71.57, Prag 100 Kronen 12.81—12.84, Stockholm 100 Kronen 76.90—77.06, Kopenhagen 100 Kronen 67.50—67.64, Oslo 100 Kronen 74.90 bis 75.06; Banknoten: 100 Zloty 57.84—57.96.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild, Berlin, 13. Oktober. Tendenz: fester. Die Wochenschlussbörse eröffnet in recht fester Haltung, da von seiten der Bankenkundenschaften erneut zum Teil beachtliche Kaufaufträge vorlagen. Farben setzten ½ Prozent über Vortagsschluss ein. Stolberger Zink, Stahlverein und Hapag gewannen 1½ Prozent, Gelsenkirchener Bergwerk und Harpener gewannen je ½ Prozent, Deutsche Atlantik sogar ¾ Prozent. Altesitz notierten unverändert 170. Kommunal-Umschuldungsanleihe wurden mit etwa 84 umgesetzt. Am Geldmarkt betrug die Sätze für Blanco-Tagesgeld unverändert 4—4½ Prozent.

Ablossungsschuld: 107.

Märkte

Getreide. Posen, 13. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Richtpreise:

Roggen	17.50—17.75
Weizen	17.00—17.50
Braugerste	21.00—21.50
Einheitsgerste	19.50—20.00
Sammelgerste	18.00—18.50
Hafer	16.75—17.25
Roggenmehl (65%)	21.25—22.75
Weizenmehl (65%)	26.50—27.00
Roggenkleie	11.00—11.75
Weizenkleie (mittel)	10.50—11.00
Weizenkleie (grob)	11.25—11.75
Gerstenkleie	12.00—13.50
Leinsamen	44.00—46.00
Senf	51.00—55.00
Sommerwicke	26.00—28.00
Viktoriaerbsen	41.00—45.00
Folgererbsen	32.00—35.00
Speisekartoffeln	2.20—2.70
Fabrickkartoffeln pro Kilo %	0.13½
Weizenstroh, lose	2.50—2.70
Weizenstroh, gepresst	3.10—3.30
Roggenstroh, lose	3.00—3.25
Roggenstroh, gepresst	3.50—3.75
Haferstroh, lose	3.25—3.50
Haferstroh, gepresst	3.75—4.00
Gerstenstroh, lose	2.20—2.70
Gerstenstroh, gepresst	3.10—3.30
Heu, lose	7.50—8.00
Heu, gepresst	8.00—8.50
Netzeheu, lose	8.50—9.00
Netzeheu, gepresst	9.00—9.50
Leinkuchen	17.50—18.00
Rapskuchen	14.00—14.50
Sonnenblumenkuchen	18.00—18.50
Sojaschrot	21.00—21.50
Blauer Mohr	40.00—45.00

Tendenz: abwartend.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 142.5 t, Weizen 165 t, Gerste 556.5 t, Hafer 15 t, Roggenmehl 25.6 t, Weizenmehl 7.5 t, Roggenkleie 125 t, Weizenkleie 52.5 t, Gerstenkleie 15 t, Senf 15 t, Viktoriaerbsen 45 t, Raps 15 t, Wicken 10 t, blauer Mohr 15 t, Pflanzkartoffeln 15 t, Speisekartoffeln 290 t, Fabrickkartoffeln 1670 t.

Getreide. Bromberg, 12. Oktober. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg frei Waggon Bromberg. Umsätze: Roggen 55 t 17.30. Richtpreise: 17 bis 17.50, Standardweizen 17—17.50, Braugerste 21 bis 21.25, Einheitsgerste 18.75—19.25, Sammelgerste 17—18, Hafer 17—17.25, Roggenkleie 11.50—12, Weizenkleie grob 11.25—11.75, Weizenkleie mittel 10.75—11.25, Weizenkleie fein 10.75—11.25, Gerstenkleie 13.50—14, Wintererbsen 42—43, Wintererbsen 40—41, Leinsamen 42—45, Senf 49—52, blauer Mohr 41—44, Viktoriaerbsen 41—45, Folgererbsen 30—34, pommerische Speisekartoffeln 3.50—4, Netzekartoffeln 2.50—3, Fabrickkartoffeln für 1 Kilo-% 13 Groschen, Kartoffelflocken 12.50—13.50, Leinkuchen 17—18, Rapskuchen 13.50—14, Sonnenblumenkuchen 18—19, Kokoskuchen 15 bis 16, Sojaschrot 20.75—21.25, Netzeheu 9 bis 9.50. Stimmung: uneinheitlich. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 525 t, Weizen 101 t, Hafer 145 t, Gerste 61 t, Einheitsgerste 405 t, Sammelgerste 246 t, Roggenmehl 24 t, Weizenmehl 50 t, Roggenkleie 30 t, Fabrickkartoffeln 30 t, Speisekartoffeln 90 t, Sonnenblumenkuchen 15 t.

Getreide. Warschau, 12. Oktober. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg frei Waggon Warschau. Kurse laut Börsenpreisen: Sommerweizen rot, gläsern 775 gl 20.50—21.50, Einheitsweizen 742 gl 19.50 bis 20.50, Sammelweizen 731 gl 18.50—19.50, Standardroggen I. 700 gl 17—17.50, Standardroggen 687 gl 16.50—17, Hafer I unverregnet 17.50—18, Hafer II leicht verregnet 468 gl 16.50 bis 17.50, Hafer III verregnet 438 gl 16—16.50, Braugerste 689 gl 21.50—23, Gerste 673—678 gl 18.50—20, Gerste 649 gl 17—17.50, Gerste 620.5 gl 16.50—17, Felderbsen mit Sack 28—30, Viktoriaerbsen mit Sack 47—52, Wicken 24—25, Pelusken 22—23, blaue Lupinen 7.50—8, gelbe Lupinen 9—10, Raps und Wintererbsen 42—44, Raps und Sommererbsen 38—40, Leinsamen 42—43, Weissklee roh 75—95, Rottklee roh 125 bis 140, blauer Mohr 46—50, Speisekartoffeln 3.25—3.50, Weizenmehl 65proz. 28—30, Roggenmehl 65proz. 24—25, Schrotmehl 19—20, Weizenkleie grob 11.50—12, Weizenkleie mittel 11—11.50, Weizenkleie fein 11—11.50, Roggenkleie 10—10.50, Leinkuchen 17.50—18, Rapskuchen 14—14.50, Sonnenblumenkuchen 18.50 bis 19, Sojaschrot 45proz. mit Sack 22—22.50. Gesamtumsatz 3374 t, davon Roggen 405 t. Stimmung: ruhig.

Getreide. Danzig, 12. Oktober. Amtliche Notierung in Gulden für 100 kg: Weizen 128 Pfund zum Konsum 10.75—11, Roggen 120 Pfund zum Konsum 10.70, Gerste feine zur Ausfuhr 12.75 bis 13.25, Gerste mittel lt. Muster 11.60—12.20, Gerste 114/15 Pfund zur Ausfuhr 11.15, Gerste 110/11 Pfund zur Ausfuhr 10.85, Gerste 105/06 Pfund zur Ausfuhr 9.25, Hafer zum Konsum 9.90—10.70, Viktoriaerbsen ruhig 24 bis 29.50, Roggenkleie 7.40, Weizenkleie grobe 7.50, Weizenkleie Schale 7.75, Gelbsenf flau 27 bis 32.50, Blaumohn flau 23—28. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 1, Roggen 112, Gerste 43, Hafer 2, Hülsenfrüchte 6, Saaten 4.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen ohne Gewähr

Die heutige Ausgabe hat 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage.

Hauptredakteur und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Machatschke; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwaiblmair. — Druck und Verlag: Concordia Sp. A., Drukarz i wydawnictwo. Sämtlich in Polen, Amerikaniec.



# EDMUND FR. RATAJCZAKA 2

## Wroclawska 14 u. 15

# RYCHTER

### FEINSTE HERREN- MASS-SCHNEIDEREI

ANZÜGE UND PALETOTS NACH MASS  
aus besten Bielitzer Stoffen  
Garantie für tadellosen Sitz.

złoty 80  
złoty 100  
złoty 120  
Luxus-Ausführung zł 175

Die heutigen ZŁOTY-PREISE  
sind niedriger als MARK-  
PREISE vor dem Kriege.



Spezialität: Herren-Mäntel und Paletots, fertig und nach Mass — Wetter- und Regenmäntel — Lederjacken und -hosen. Riesen-Auswahl von Stoffen zu billigsten Preisen. Täglicher Eingang von Neuheiten — Herren-Pelze aus Fellen jeder Art in grosser Auswahl stets am Lager. Alte Devise: Grosser Umsatz, kleiner Nutzen

Wir besitzen vier Geschäfte: 1. ulica Fr. Ratajczaka 2, Telefon 26-07 54-15. 2. ulica Wroclawska 14, Telefon 21-71. 3. ulica Wroclawska 15, Telefon 54-26. 4. Geschäft: Ostrów Wlkp., Rynek 18, Tel. 35.

Am 11. d. M. entschlief nach längerem Leiden die Gattin unseres hochverehrten Herrn Rabbiner

### Frau Dr. Sophie Krausz

Unsere Gemeinde betrauert tief den Heimgang dieser edlen Frau, die sich die Liebe und Verehrung aller, die sie gekannt, erworben hat.

Ihr Andenken wird in den Herzen unserer Gemeindeglieder nie erlöschen.

Der Vorstand der jüd. Gemeinde.

Gniezno, den 12. Oktober 1934.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 15. d. Mts., nachmittags um 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Dekorationskissen



Oberbetten, Unterbetten, Kissen.

Grundstück zu kaufen gesucht. Einzahlung ca. 100 000 zł. Offert. nur von Eigentümern an Postfach 364.

## MÖBEL

Riesenausstellung in der Fabrik!  
Darstellung neuer Modelle ul. Kantaka 1

geben ein Bild unbegrenzter Vorteile für wohlhabende als auch weniger begüterte kaufstüchtige Kundschaft. Jahrzehntelange Erfahrung in der Möbelfabrikation, grosse Holz trocken-Anlagen, modernste technische Fabrikeinrichtungen, billige Preise sowie Kaufbedingungen, angepasst jedem Bedarf, sind beste Garantie für allergünstigsten Möbeleinkauf!

### W. NOWAKOWSKI I SYNOWIE

POZNAŃ  
Górna Wilda 143. Strassenbahn 4 und 1.

WARSZAWA  
Warecka 1, Ecke Nowy Świat

Für all die freundlichen Beweise des Beileids und für die reichen Blumengaben anlässlich des Hinscheidens meiner lieben Hausgenossin Frä. Hoffmann sage ich allen gütigen Spendern meinen

herzlichen Dank.

A. Lange.

Strzegowo, den 12. Oktober 1934.

Meine Verlobung mit Herrn Heinz Grüttner aus Poznań erkläre ich hiermit für aufgehoben.

Ella Greß  
Slawsk Wielki.

### „Zjednoczeni“

Poznań, ul. 27 Grudnia 16.

Tuchlager vereiniger Fabriken  
Hess — Piesch i Strzygowski  
Bielsko.

Grosse Auswahl für Herbst u. Winter  
in Herren-, Damen- u. Militärstoffen.



Posener Ruderverein  
Germania e. V.

VEREINSREGATTA  
am 14. 10. 1934. — 2 Uhr nachmittags  
14 Mannschaftsrennen

Verbindungen: Autobus 13,30 ab Alter Markt  
nach Rataje Schule und Straßenbahnlinie 3.

## Lose

für die am 18. Okt. beginnende Staats-Klassen-Lotterie sind in der glücklichsten Kollektur

M. Jataczewski

Poznań, Pocztowa 3, erhältlich.

Hauptgewinn eine Million Złoty.

1/4 Los 10 zł.

Briefliche Bestellungen werden umgehend erledigt.



### Konditorei u. Café

Fr. Lemke

Swarzedz, ulica Poznańska 7

(gegenüber der Möbelausstellung).

Richard Gewiese, Baumeister

Sroda, ul. Długa 66

Fernruf Sroda 117 oder Poznań 3072 (bei Baumeister Hartmann)

Neu- u. Umbauten, Erhaltungsarbeiten.  
Entwürfe, Bauleitung, Bauberatung,  
Schätzungen

führe ich auch in Posen u. Umgegend aus.

## PELZE

jeder Art in grosser Auswahl, Persianer  
sowie Felle, Fischotter, Silberfuchs usw.  
verkauft billig

A. Łajewski, Br. Pierackiego 20.

### Goldwaren-Fabrikation

Ausführung von Reparaturen und  
Neuanfertigung billigt u. schnellstens

M. FEIST, Goldschmiedemeister

ul. 27 Grudnia 5, Hof, I. Et.  
Tel. 23-28.

Brangerste sowie  
Speisekartoffeln  
gegen Bankkreditive  
kauft jeden Posten Fa.  
Feliks Mirkowski, Poznań  
Pocztowa 23 Tel. 18-14

### Dr. Dümke

Kantaka 6, II. Stock

9-1 u. 3-6 Uhr.

Tel. 51 88.

Tapeten  
Goldleisten  
Linoleum  
Kokosläufer  
Wachstuch

empfiehlt  
zu billigsten Preisen

Centralny Dom Tapet

Sp. z o. o.

ul. Br. Pierackiego 19

### Postkarten

Gratulationskarten  
Patentbriefe  
Schreibwaren

F. Kostrzyński,

Poznań,

ul. 27 Grudnia 10. I.  
Luxuspapierwaren  
engros.

### NEUHEIT!

Neueröffnetes

Restaurant-Frühstücksstube

EREMITAGE Marsz. Focha 39

empfiehlt dem geschätzten Publikum vorzügliche Warschauer und fran-  
zösische Küche, gepflegte Weine, Schnäpfe, Liköre und Biere.

Spezialität Fische: Flundern, Dorsche, Mäff. Preise. Donnerstag Bürger-  
abende. Künstlerische Darbietungen. Konzert. Fachmännische Leitung.

## Leipziger Neueste Nachrichten

eine der einflussreichsten und verbreitetsten  
Tageszeitungen des Deutschen Reiches.

In der ganzen Welt bekannt.

\*

Täglich überaus fesselnder und reichhaltiger politischer,  
kultureller und wirtschaftlicher Lesestoff, der eine  
ausgezeichnete Übersicht über die  
deutschen Verhältnisse ermöglicht

\*

Wer enge geistige Fühlung mit Deutschland aufnehmen  
will, dem wird die Lektüre der Leipziger Neuesten  
Nachrichten alle Wünsche erfüllen. Wer geschäftliche  
Verbindungen mit deutschen Firmen oder Verbrauchern  
sucht, dem werden die Leipziger Neuesten Nachrichten  
hervorragende Dienste leisten. Sie sind in Deutschland  
ein Insertionsorgan von unübertrefflicher Werbekraft.

Tagesauflage: über 180 000 Exemplare!

Hauptgeschäftsstelle Leipzig C 1, Peterssteinweg 19.

## MÖBEL

von den einfachsten bis  
modernsten Ausführungen  
empfiehlt

FRITZ, Möbelfabrik

Trzemeszno.